



THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



**ПРИЗНАНИЕ
ФОНДА
"МАРГИЛАН"**
СТР. 6



**ХАДАР МАОЗ
БУХАРСКАЯ
ЗВЕЗДА ИЗРАИЛЯ
ПОЕТ
В БРУКЛИНЕ**
СТР. 10



**ОТСТАВКА
ГЛАВНОГО
РАВВИНА
ФРАНЦИИ**
СТР. 14



**КАК ОПРЕДЕЛИТЬ,
ЧТО ВАШ РЕБЕНОК
ПРИНИМАЕТ
НАРКОТИКИ**
СТР. 22



**НЕВОСТРЕБОВАН-
НЫЙ АНДРЕЙ
АРШАВИН**
СТР. 38

ВЕСНА БЛАГОСЛОВЕННАЯ



ТРАДИЦИЯ

В доме Арона Аронова учащиеся Квинс-Гимназии собрались вместе с раввинами, чтобы прочесть благословения над цветущими деревьями



Несмотря на то, что весна в Америке официально началась 21 марта, в Нью-Йорке в тот день шел снег, и даже 1 апреля было холодно. А так хотелось солнца и тепла! Но в среду, 10 апреля, были рекордные 73 градуса по Фаренгейту: весна нагрянула в наш прекрасный город!

Навстречу солнцу потянулись ветви деревьев, раскрыли свои бутоны пионы, расцвели тюльпаны, зеленой акварелью покрылись плакучие ивы.

Именно в эти дни месяца Нисан в еврейской традиции принято произносить благословение на цветущие деревья.

Об этом на стр. 6

КЛЮЧ К СЧАСТЬЮ

ЗАПОВЕДИ

Более 300 женщин провели «Хала-пари» в Центре бухарских евреев вместе с Ханой Лайлиевой под руководством раввина Баруха Бабаева. Эта акция была частью всемирного движения еврейских женщин, которые объединяются для исполнения великой заповеди.



И сказал Г-сподь Моисею: объяви сынам Израилевым и скажи им: когда вы войдете в землю, в которую Я веду вас, и будете есть хлеб той земли, то вознесите возношение Г-споду; от начатков теста вашего лепешку (хала) вознесите в возношение; вознесите ее так, как возношение с гумна; от начатков теста вашего отдавайте в возношение Господу в роды ваши.

Читайте об этом на с. 8

ВОЛНА ОГРАБЛЕНИЙ ЧАСТНЫХ ДОМОВ В ФОРЕСТ ХИЛЛС



КВИНС-БУЛЬВАР

Серия взломов и ограблений напугала жителей одного квинсского района. По данным полиции, группа грабителей нападает на дома на тихих уличках Форест Хиллс.

Об этом читайте на с.12

СПАСИБО, ИЛЬЯС!

ДАТА

Бухарско-еврейская общественность Квинса отметила пятилетие со дня кончины выдающегося бухарско-еврейского поэта, музыканта-виртуоза, драматурга, певца и композитора Ильяс Малаева.




7 апреля (27 Нисана) в ресторане «Да-Микелле» собрались родные и близкие поэта, чтобы вспомнить человека, который внес столь весомый вклад в развитие культуры и искусства иммигрантов из Узбекистана.

Роберт Нудель, большой поклонник и исследователь творческого наследия Ильяс Малаева и сестра поэта Бася Малаева откликнулись на это событие.

Об этом читайте на стр. 30-31

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *




**КАКОЙ ЖЕ ПРАЗДНИК
БЕЗ ЦЫГАН?
ИРИНА И ЕЁ ТАБОР**
917-515-8272 с.42



**ЗИЕРАТ-2013
С ПОПУЛЯРНЫМ ВЕДУЩИМ
БОРИСОМ АВЕЗОВЫМ**
646-427-5737 с.49



**OPEN HOUSE
FRESH MEADOWS**
646-251-7070 с.15



**РЕСТОРАН
«SVETSARAH»:
ПРОВОДИМ ЛЮБЫЕ
МЕРОПРИЯТИЯ**
718-520-7770 с.48



**МАГАЗИН МОДНОЙ
ОДЕЖДЫ
OLGA'S БУТИК**
347-420-0301 с.50

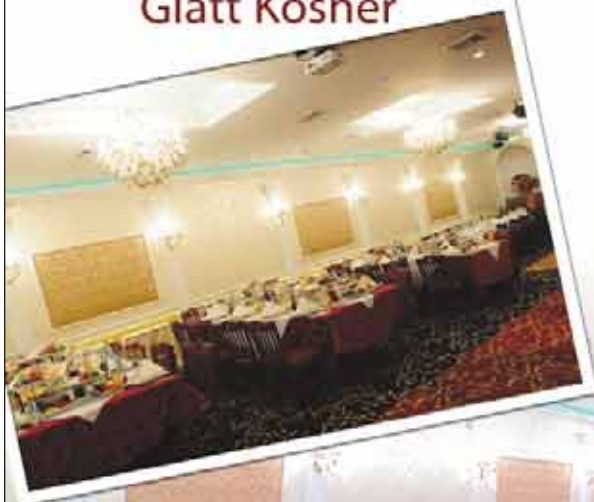
Glatt Kosher

גלאט כשר



64-19 108th Street
Forest Hills, NY 11375

718.897.2600

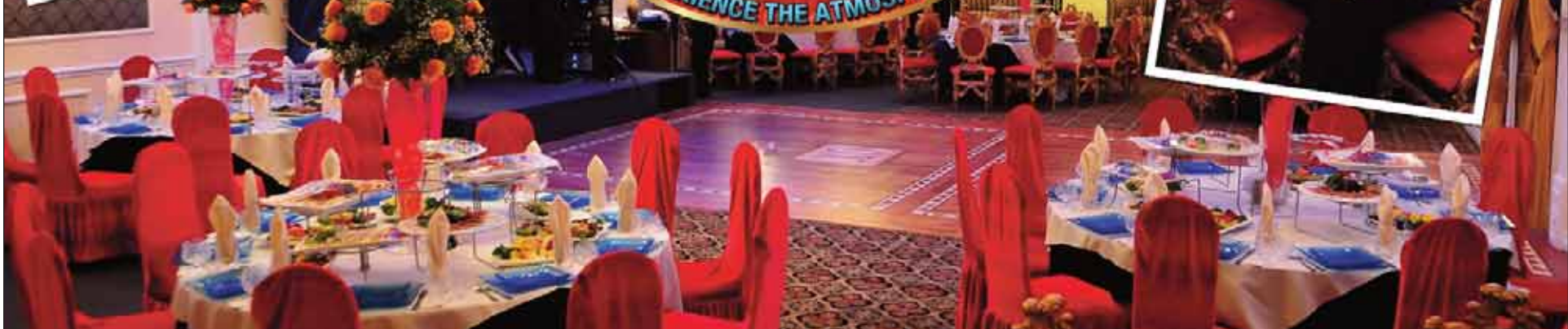


102-55 Queens Blvd.
Forest Hills, NY 11375

718.830.0500



EXPERIENCE THE ATMOSPHERE



The Sanders Firm

Attorneys At Law

45 лет в бизнесе

Одна из крупнейших юридических фирм Америки

- Автомобильные аварии
- Врачебные ошибки
- Травмы, полученные на работе
(Workers' Compensation)
- Несчастный случай на стройке
- Телесные повреждения
- Несчастные случаи в домах
для престарелых



Ester Aronova, Esq,
Partner

*За 45 лет тысячи клиентов
с проблемами, начиная
с автомобильных аварий
и Social Security Claims,
остались довольны
нашей работой*

Мы помогли
нашим клиентам
получить свыше
\$300,000,000

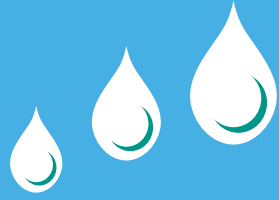
**Звоните
в любое время**

**Бесплатные
консультации**

Телефон 631-514-4194
earonova@bakersanders.com

100 Herricks Road, Mineola, NY 11501





advanced
UROLOGY

ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА

10 лет работы в лучших госпиталях
Нью-Йорка и Нью-Джерси



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Professor of Urology

МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты
- Аденомы простаты
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания (частое, болезненное, затрудненное, ночное, недержание мочи)

ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИЯ

- Недержание мочи
- Хронические циститы, уретриты, пиелонефриты
- Мочеполовые свищи
- Хронические тазовые боли
- Опущение тазовых органов
- Частое, болезненное мочеиспускание



МАРИНА БОРУХОВ
Female Urology

Обладатель многочисленных престижных наград:



www.NYUrology.com

QUEENS 69-15 Yellowstone Blvd, corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

MANHATTAN 201 East 65th Street
New York, NY 10065

212.931.8533



СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗАБОЛЕВАНИЯМ НОГ И ЛОДЫЖНЫХ СУСТАВОВ

- Диабетические раны, нейропатия, инфекции
- Реконструкция деформированных ног
- Заболевания ног у детей
- Спортивные травмы
- Выправление искривленных пальцев и суставов
- Боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.



МАРИО ВОЛОШИН
Podiatrist





Доктор
Григорий Машкевич, MD

Austin ENT & Plastic Surgery

Институт Уха, Горла и Носа
Центр Пластической Хирургии

Профессора Нью Йоркского Института

NEW YORK EYE AND EAR INFIRMARY

Доктор Геннадий Украинский, MD, DDS и

Доктор Григорий Машкевич, MD

ОТКРЫЛИ НОВОЕ ОТДЕЛЕНИЕ В КВИНСЕ



Доктор
Геннадий Украинский,
MD, DDS

- Лечение гайморитов и хронических заболеваний носовой полости
- Коррекция носовой перегородки
- Онкологические образования в области головы, лица, шеи и щитовидной железы
- Проблемы сна (храп)
- Проблемы слуха и баланса
- Пластическая хирургия лица, шеи, бровей и век
- Реконструктивная хирургия в области головы и шеи
- Реабилитация паралича лицевого нерва
- Лазерная коррекция морщин, удаление нежелательных волос и пигментных пятен,
- Лечение варикозного расширения вен

ЧТОБЫ БЫТЬ ЗДОРОВЫМ, НУЖНО ЛЕЧИТЬСЯ У ПРОФЕССИОНАЛОВ!

МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ ПО-НОВОМУ ОЩУТИТЬ МИР!



Наши адреса:

108-12 72nd Avenue, 3rd Floor

Forest Hills, NY 11375

Tel: (718) 544-9300

Fax: (718) 544-9301

310 East 14th Street

New York, NY 10003

Tel: 212-979-4200

Fax: 212-979-4532

NY Eye & Ear
Infirmary

ТРАДИЦИИ



Рафаэль НЕКТАЛОВ

Климатологи уверяют, что с каждым годом весны становятся короче. Но проходит какое-то время, и мы убеждаемся в том, что ни один прогноз не оправдался на 100 процентов, и, слушая ежечасно информацию синоптиков, мы все же

ВЕСНА БЛАГОСЛОВЕННАЯ

сверяемся по собственному настроению. А оно – весеннее! Времена года, и особенно весна, прекрасны, как музыка Вивальди. Уже набухли почки на плодовых деревьях, и скоро расцветут черешни, яблони, персики.

- Именно в эти дни месяца Нисан в еврейской традиции принято произносить благословение на цветущие деревья. И как сказано: достоин по-

хвалы тот, кто в самом начале Нисана старается увидеть вновь расцветшее дерево, чтобы восхвалить Вс-вышнего за обновление природы, - говорит раббай Барух Бабаев. – При виде расцветающих деревьев весной произносятся:

«Благословен Ты, Превечный, Б-же наш, Владыка вселенной, создавший совершенный мир и сотворивший в нем прекрасные создания и прекрасные деревья для наслаждения ими сынов человеческих».

Благословение это произносят только раз в году, и только тогда, когда впервые видят расцветающее дерево. Это благословение можно произнести и позже, но уже не упоминая при этом имени и титула Вс-вышнего.

Желательно, чтобы оно было произнесено при виде цветущего фруктового дерева или, по крайней мере, дерева, цветы которого имеют приятный запах. Но Вс-вышнего можно благословить, испытав удовольствие при виде любого расцветающего дерева.

- В нашем доме в солнечный ясный день собрались учащиеся иешивы



«Квинс-гимназия» вместе с раввинами. Они прочли специальное благословение над набухшими почками деревьев в нашем саду, - сказала мне Белла Аронова. – В течение дня в нашем доме это благословение прочитали более 400 учащихся иешивы.

Как прекрасен мир, созданный Тобой, о Вс-вышний!

Фото Мэрика Рубинова



ПРИЗНАНИЕ

В последние несколько лет фонд «Маргилан», объединив свои усилия с жителями Израиля и Нью-Йорка, собрал материальные средства, которые были израсходованы для ремонтных работ на бухарско-еврейском кладбище в г. Маргилане, сильно пострадавшем от всечужих разрушений и катаклизмов.



Президент Фонда Владимир Катанов

Согласно ранее составленному плану проделана большая работа, полностью изменившая внешний вид кладбища в Маргилане. Прежде всего, было проведено юридическое оформление

кладбища, на котором имеются 850-900 захоронений. Составлена план-карта, согласно которой велись все ремонтные работы. Пронумерованы памятники и составлена «Амбарная книга», содержащая все данные усопшего – фамилия, имя, год рождения и дата смерти. Проведены также строи-

ФОНД «МАРГИЛАН»

Грамота благотворительному фонду «Маргилан», его президенту и членам Совета директоров от хокимията города Маргилана



На снимке члены фонда «Маргилан»: Тамара Якубова, Давид Мошоев, президент фонда Владимир Катанов, президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов, Михаил Юсупов, Мордухай Мушоев, Олег Аминов

ремонт, необходимый после разрушений. Полностью обновлено помещение, предназначенное для музея, в котором будут собраны материалы, сохранившиеся у бухарских евреев, ныне живущих в Америке и Израиле, выходцев из Маргилана.

Кроме того, и это очень важно, был заасфальтирован тротуар, ведущий от главной городской дороги к кладбищу, тем самым была решена проблема пешеходной дороги, ведущей к входу.

На ближайшее будущее запланировано озеленение

всей территории кладбища.

В связи с юридическим оформлением кладбища, отныне принадлежащего Фонду, маргиланский хокимият выделил охраннику ежемесячный оклад 80 долларов, а Фонд построил для него веранду. Сегодня эту позицию занимает добропорядочный местный

житель Точи Али-ака. А дела кладбища бухарских евреев курирует Исак Якубов, один из немногих продолжающий жить в этом городе.

Учитывая огромный объем работы, проделанный Фондом «Маргилан», хокимият Маргилана выразил свою признательность и направил специальную благодарность президенту Фонда Владимиру Катанову за подписью двух ответственных лиц – М.Исмаилова и Х.Э.Тургунова. В ней отмечается вклад Фонда в ремонт дороги, ведущей к воротам кладбища. Это - большой труд и немалые денежные средства.

Вместе с тем президент Фонда Вл. Катанов, вице-президент Мурдахай Мошоев, казначей Олег Аминов, а также члены Совета директоров Тамара Якубова, Михаил Юсупов, Давид Мошоев выражают свою признательность всем тем, кто в про-



шедшие 2011-2012 годы оказали существенную материальную помощь, что позволило полностью изменить облик нашего кладбища.

Просим и в будущем, 2013 году, продолжить свои благодеяния в сборе денежных средств для его дальнейшего благоустройства.

Помните, что там, на маргиланском кладбище, лежат наши предки, дорогие сердцу родные и близкие. Забота о Хевро Кидушо – самая святая обязанность каждого еврея.



тельные работы: заменили трое ворот кладбища, отремонтированы стены, разрушенные временем, оштукатурен забор – 150 х 200 метров по периметру, все дорожки проложены бетонными плитами.

Отремонтировано помещение Хонако (гумбаз), заменены полы, двери, окна - словом, проведен капитальный



Сообщаем наш Интернет-сайт: www.fund-Margelan.com. Работа продолжается.

Рена ЕЛИЗАРОВА

Адвокатская фирма Альберта Коэна

Law Firm of Albert Cohen, P.C.

104-70 Queens Blvd. Suite 300, Forest Hills, NY 11375
 Tel: 718-275-7779, Fax : 718-275-7722
www.cohenestateplanning.com
info@cohenestateplanning.com



Attorney advertisement

- **PERSONAL AND FAMILY ASSET PROTECTION & ESTATE PLANING**
Планирование и защита личного и семейного имущества
- **WILLS AND TRUSTS**
Завещания и трасты
- **MEDICAID PLANNING WITH ASSETS**
Подача на медикейд при правильном планировании, имея состояние может получить медикейд и бесплатные услуги по уходу на дому
- **LONG-TERM CARE AND ELDER LAW**
Долгосрочный уход за лицами до и пенсионного возраста.
- **PERSONAL INJURY**
Аварии, переломы, несчастные случаи, травмы в быту и на производстве
- **REAL ESTATE LAW**
Покупка и продажа коммерческой и частной недвижимости

ESTATE PLANNING СЕМИНАРЫ СОСТОЯТСЯ:

Monday, March 4th, 2013 Time: 6:30-8:30pm	Monday, April 1st, 2013 Time: 6:00-8:00pm
Tuesday, March 5th, 2013 Time: 1:00-3:00pm	Wednesday, April 3rd, 2013 Time: 5:30-7:30pm
Wednesday, March 6th, 2013 Time: 6:30-8:30pm	Thursday, April 4th, 2013 Time: 1:00-3:00pm
Thursday, March 7th, 2013 Time: 1:00-3:00pm	Wednesday, April 10th, 2013 Time: 1:00-3:00pm
Wednesday, March 20th, 2013 Time: 6:30-8:30pm	Tuesday, April 16th, 2013 Time: 6:00-8:00pm
Thursday, March 21st, 2013 Time: 11:00am-1:00pm	Tuesday, April 23rd, 2013 Time: 1:00-3:00pm

Резервируйте места заранее

104-70 Queens Blvd. #300, Forest Hills, NY 11375 718-275-7779

Michael Paltiel, MD Board Certified

Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified

Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресам:

107 Northern Blvd, Suite 206
 Great Nek, NY 11021
 Тел.: 516-829-DERM (3376)
 Fax: 516-829-2019

64-05 Yellowstone Blvd, Medical office room 101
 Forest Hills, NY 11375
 Тел.: 718-896-DERM (3376)

Принимаем большинство страховок, Медикер



adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com



TEL: 718-896-DERM (3376)

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT, NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:
 впервые в Квинсе и Бруклине!
 Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- **ПОЛНОЕ** избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- **ПОЛНОЕ** излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- **КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!**

Принимаем **Все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue
 (угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
 (вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

Обеспечиваем транспорт

СОБЫТИЕ



Борис БАБАЕВ,
руководитель
информотдела
Канессои Калон

4 апреля активистка Центральной синагоги Хана Лайлиева под руководством раббая Баруха Бабаева провела «Хала-пари», в котором приняли участие около 300 женщин и девушек из разных районов Квинса и Бруклина.

Проведение этого мероприятия имело огромное значение для каждого, кто принял в нём участие и за кого они молились. В этот день в одно и то же время проводили «Хала-пари» во всех еврейских общинах мира - так, как его принято проводить: сразу после Песаха (до первой субботы). Проведение «Хала-пари» рекламировалось раббаем Бабаевым по всемирному радиоинтернету «VOCTOK BUKHARIAN» и «RADIO-2000».

Зал торжеств (на третьем этаже), в котором проводилось пари после ремонта, с красивыми люстрами и украшенный цветами, выглядел прекрасно. В этот раз на каждую группу людей были выделены отдельные столы, где они могли свободно размещать свою посуду с тестом и произносить необходимые благословения и просьбы Ашему.

По обычаю из теста готовят ключи, или ключи ставят внутрь халы, и когда во время трапезы произносят благословение на халу «Потях эд ёдехо...» - это значит, что ключи открывают замки их проблем. Одним из важных моментов до благословения на халу было то, что все участницы прочитали «Нишмат Коля Хай...», Техелим и ещё две молитвы, в которых просили освобождения всех из галута.

В этот вечер был показан очень интересный фильм о проведённом всемирном «Хала-пари» в прошлом году. Раббай Барух Бабаев провёл важный и трогательный урок Торы, после чего пять женщин приняли решение покрыть голову.

С интересным сообщением выступила ребецин Ривка Рахминова. Она отметила, что женщины в этот вечер исполняют одну из трёх основных мицвот, а затем поблагодарила руководителей, работников Центра и организаторов за подготовку и проведение такого огромного и важного мероприятия в нашей общине, а участников - за поддержку и их веру во Вс-вышнего.

Затем она выразила слова благодарности всем членам нашей общины за их сильные молитвы за её выздоровление. Дав высокую оценку организаторам вечера, она предложила провести следующее «Хала-пари» в синагоге её мужа, раввина М.Рахминова в Рего Парке.

В этот вечер было много откровенного, искреннего. Участницы пари были очень довольны и до поздней ночи не могли расстаться. Они благодарили всех организа-

КЛЮЧ К СЧАСТЬЮ

Всемирная акция Хала-пари и ее последствия



торов и особенно Хану Лайлиеву за её бескорыстный труд на благо нашей общины. Вместе с раввином Бабаевым они до поздней ночи продумывали сценарий вечера.

- Наша задача состояла в том, чтобы после проведения пари все покинули зал с надеждой на хорошее будущее и в приподнятом настроении, оказавшись на более высоком духовном уровне.

Моя беседа с постоянными участницами «Хала-пари» (все имена по их просьбе не настоящие)

Зильпа сказала, что она была совсем не религиозная, вышла замуж в 2004 году и семь лет у них не было детей. Они обращались ко многим врачам из Москвы, Израиля и Америки; все врачи говорили, что они здоровы, но, однако, ничем не могли помочь. После чего два года они с мужем решили держать кашрут, и в то время она встретила Хану.

Хана объяснила ей значение и важность благословения на халу и участия в хала-пари. После чего у неё вера в Ашема увеличилась, и Хана провела у неё дома хала-пари, в котором участвовало 15 жен-

синагогу, чего у него раньше не было.

На последнем Хала-пари она приняла обязательство ставить свечи на шабат и праздники. Покидая зал, где проводили пари, она почувствовала, как будто очистилась и что у неё теперь будут только удачи в жизни. Главное, она сказала, что будет рассказывать всем о силе молитв и как Ашем помогает всем тем, кто обращается с просьбой.



щин и девушек. Поставили свечи, все молились за неё, и через 4 месяца у них в семье случилась большая радость - она забеременела и без мучений родила сына.

Она продолжала делать халу и участвовала в Хала-пари (Ханы), и несколько месяцев назад она родила второго сына. Тогда муж сказал: всё это хорошо работает, и сейчас он в субботу не работает и ходит в

проходило пари, она почувствовала, что совсем скоро произойдет переворот в её бизнесе. Так и случилось через два дня, и она получила то, что хотела, то есть бизнес её пошёл вверх.

Третья - Мазол. Она была очень религиозна, но не обращала должного внимания на исполнение мицвы халы и не посещала «Хала-пари». В течение этого года она начала посещать пари и делать дома халу. Её молитвы и просьбы Ашем не оставил без внимания, и она получила то, что хотела, за короткий период, то есть

её сын стал верить в Ашема, исполнять заповеди и стал совсем другим человеком, а также улучшилось её финансовое положение.

В беседе остальные участницы (Эстер, Рена, Сивьё и другие) также рассказали, что исполнение мицвы халы и посещение Хала-пари оказали им большую помощь в решении их проблем. Все участницы благодарили раббая Бабаева, Хану Лайлиеву и всех руководителей и работников синагоги за организацию и проведение таких мероприятий в Центре.

Challah Babies

My husband and I have been trying to conceive for a year and a half, during the process everyday felt like a week, every week felt like a month and when the time of the month finally came and the pregnancy test showed negative it would constantly break our hearts. We tried numerous doctors and specialists and they were all certain that everything was 100% fine. We always told



Вторая - Сара. Она сказала, что раньше не верила. В то время у неё были две проблемы: она хотела, чтобы её сын прекратил встречаться с девушкой, с которой он уже 4 года встречается, и второе - проблема в её бизнесе.

Хана смогла ей правильно объяснить, что она должна делать для решения этих проблем, после чего, убедившись, что Ашем ей поможет, она стала делать халу и посещать Хала-пари. Когда она всё это начала делать, то есть молиться от души, она начала видеть успех в своих проблемах, то есть её сын стал отходить от той девушки.

На последнем Хала-пари в прошлый четверг она сильно молилась и в слезах на глазах вместе с другими участницами просила Ашема. Покидая поздней ночью зал, в котором

each other that no matter how much we tried, when the time was right Hashem would answer our prayers in a blink of an eye. Honestly easier said than done, there came a time when I was just ready to give up and stop trying! Till one day my aunt and uncle started telling my mother about the whole concept of a "Challah party" and what miracles it has been doing for our community. My mother was

shocked by all the success stories she was hearing, that she was sure that this challah party would definitely work.

Of course I was extremely shy to have a whole party of people thinking I have a severe problem and was in need of everyone's prayers, but I got over my fear and called Hana, she was the lady that made these parties possible. The date was set, the guest list was made, and all the preparations were done. When the day had come, that morning I became Nida (Impure) but I took it with a smile this month and no tears. The challah party has come and passed, not only was it very spiritual but we gathered 40 women and I was actually able to feel the holiness in the room. Exactly 3 weeks later, my husband and I were shocked by the greatest news... I was pregnant! We were thrilled, excited, and stunned we couldn't believe what we were seeing; we have never seen two lines on a pregnancy test before. The story gets better: We went for our first prenatal visit to the OB-GYN to find out that Hashem didn't only bless us with one miracle we were blessed with TWINS!!

On behalf of my husband and I and our entire family, we would like to thank Hana Layliev for making this challah party possible for everyone in our community, and for teaching women the true essence of what the making of challah really is, and educating women and girls just like myself to never give up, but to always pray to Hashem!

Фото автора

ПОСТРАДАЛИ? АДВОКАТ РИЧАРД ХАРРИС. Более чем 15-летний опыт работы

- Травмы, полученные на работе (Workers' Compensation)
- Social Security Disability
- Невыплаченная заработная плата (unpaid wages)



ВСЕ ВИДЫ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ:

- * Падения
- * Врачебные ошибки
- * Автомобильные аварии
- * Несчастный случай на стройке
- * Авиационное право
- * Телесные повреждения

Queens location:
96-14 63 Drive,
5 Floor, Rego
Park, NY 11374

FREE
CONSULTATION

(718) 275-3660

LAW OFFICE

Brooklyn location:
308 Atlantic Ave, 2 Floor,
Brooklyn, NY 11201

of HARRIS LAW GROUP, LLP



Discount furniture *
Factory outlet * Direct discount furniture

Мебель с базы **DIRECT FURNITURE**

We Carry:

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds
- & Much More!

Lowest prices guaranteed!



We will beat any advertised price!



Ashley Leather Sofa & Loveseat
With A 5 Year Accidental
Warranty Plan For Only \$849.99

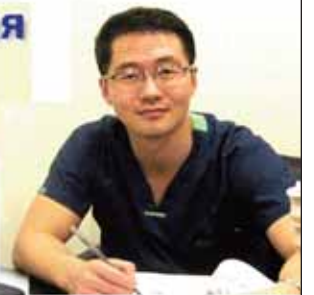
Excellent Service
Special deals
for newlyweds
50% - 80%
savings!

168-13 Hillside Ave, Queens, NY 11432

Baruch Meyrov 718-558-4190

www.directfurnitureny.com sales@directfurnitureny.com

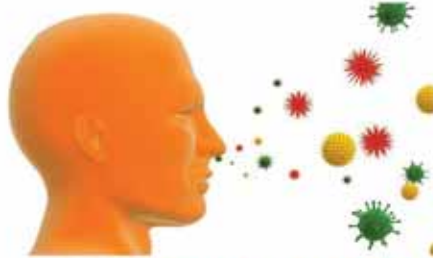
Физическая терапия
Акупунктура
Лечение травмами



КАКИЕ
ПРОБЛЕМЫ
ПОЗВОНОЧНАЯ
ДЕКОМПРЕССИЯ
ЛЕЧИТ?

- Боль в спине
- Боль в шее
- Боль в ногах/ишиас
- Смещение диска
- Стеноз позвоночника
- Грыжи межпозвонковых дисков
- Спондилез

CNS Уникальные
восстановительные
методы лечения
с помощью
декомпрессионной
машины



УНИКАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ПРОТИВ АЛЛЕРГИИ

www.cnsrehabilitation.com

6360 102 St. Unit G22, Rego Park, NY 11374
Tel: 718-896-2011, Fax: 718-896-2009

КВИНС-БУЛЬВАР

Евгений
ГИРИН

Вдохновенная мистическим пением бухарско-еврейских женщин, молодая израильская вокалистка, которая также играет на многих музыкальных инструментах, впервые выступила в Америке 11 апреля.

Хадар Маоз специализируется на сочетании древней музыки бухарских евреев и современного рока и эстрады. Ее первый концерт прошел на этой неделе в модном концертном зале "Drom" в богемно-фешенебельном манхэттенском районе Ист-вилладж.

"Я выросла на бухарско-еврейской музыке моей семьи. Но я также люблю Джеймса Брауна. Для меня это сочетание вполне естественно", - объяснила Маоз.

Хадар Маоз выросла в израильской бухарско-еврейской семье с длинными музыкальными корнями. В числе ее предков инструменталисты, певцы песен, основанных на святой мистической книге "Зохар", танцоры.

Ее прабабушка и бабушка, приехавшие в Израиль из Средней Азии, научили маленькую Хадар играть на дойре (бубне), таре (персидско-индийская лютня, на которой играл Ильяс Маллаев и играет Авраам Толмасов) и сезе (среднеазиатская лютня).

Вот что рассказывает про бухарских евреев и их музыку американской публике пресс-релиз Хадар Маоз: "У бухарско-еврейской общины есть свой язык (родственный фарси и таджикскому, но с ивритским влиянием) и свой уникальный

ХАДАР МАОЗ ПОЕТ В БРУКЛИНЕ

Молодая израильская певица исполняет бухарско-еврейские мелодии своих предков



музыкальный стиль, установленный на протяжении веков. Бухарско-еврейские инструментальные ансамбли собрали вместе нотную музыку и традиционные иудейские духовные мелодии.

Бухарско-еврейские певцы исполняли все: от душещипательных баллад про любовь до проникновенно душевных и медитативных песен, навеянных еврейской мистикой".

Семья Хадар Маоз научила ее уникальной бухарско-еврейской манере напевания "Зохара". "В моей семье была традиция, основанная на книге "Зохар", на мудрости Каббалы, которые уникально выражены в Средней Азии. Моя бабушка научила меня петь духовные песни. Сама она научилась петь у своего отца, который был профессиональным певцом и пел мотивы из книги "Зохар". Не каждый может

их петь, это должно быть передано через поколения твоей семьи", - рассказывает певица.

Эти песни, по словам Маоз, должны быть исполнены в особой манере, как молитвы. "Моя бабушка говорила мне, что если ты поешь эти мелодии или священные слова из "Зохара", ты должна быть в особом состоянии сознания. Это как медитация, в том смысле, что ты поднимаешься на все высшие и высшие уровни в своем внутреннем мире", - говорит Маоз.

Израильская певица научилась и другим прекрасным традициям у своей бухарско-еврейской семьи. Ее бабушка была талантливой дойристой, что очаровало маленькую Хадар. Она также научилась играть на таре и сезе у своей семьи, но потом начала интенсивно заниматься с

мастерами игры на этих инструментах.

Другая часть музыки Хадар Маоз происходит от ее увлечения современными музыкальными жанрами (роком, фанком, и ритм-энд-блюз), когда она была подростком. Будучи молодой женщиной, Маоз начала играть на гитаре и электрической бас-гитаре. Ей стали нравиться певцы "Мотауна", Джеймс Браун и ранние песни Майкла Джексона.

Еще учась в средней музыкальной школе в Тель Авиве, Маоз начала соединять свои бухарско-еврейские корни и американскую эстраду. Это привело ее в израильскую музыкальную группу "Хабрера-Хативит", с которой Маоз выступала по всему миру.

"Люди, впервые слышавшие меня, когда я начала профессионально выступать, будучи подростком, часто говорили, что у меня старая душа в теле молодого человека", - рассказала Маоз. Ведь даже исполняя легкие современные мелодии, Хадар Маоз следует примеру своих предков и пытается найти золотую середину между традицией и эстрадой:

"Для меня это пришло естественно, так как я - израильская музыкантша. Да, мы находимся на Ближнем Востоке, но у нас много американского влияния. Здесь, у нас, встречается и смешивается энергия Востока и Запада. Так что я не очень задумывалась об этом, а просто увидела, как сочетается мое среднеазиатское культурное наследие и западная музыка".

Приятно видеть, как молодые исполнители вроде Хадар Маоз чтят и лелеют культурное достояние своих предков. Хотелось, чтобы побольше сегодняшних молодых людей из нашей общины гордились культурой и музыкой бухарских евреев.

Следующий концерт певицы состоится в Бруклине, в воскресенье.

Фото с сайта
globalartsmanagement.com

ВОЛНА ОГРАБЛЕНИЙ ЧАСТНЫХ ДОМОВ
В ФОРЕСТ ХИЛЛС

Серия взломов и ограблений напугала жителей одного квинского района. По данным полиции, группа грабителей нападает на дома на тихих ухоженных улочках Форест Хиллс.

Одна жертва ограбления, настолько испуганная, что пожелала остаться неизвестной, рассказала Второму нью-йоркскому телеканалу, что в ее дом вломился среди бела дня: "Вещи были разбросаны, ящики открыты. Свет был включен. И потом я поняла, что окно было взломано. Это чувство ужасно, от него не избавишься".

С позднего февраля было ограблено аж девять частных домов между Метрополитен авеню и Флит стрит и между 69-й авеню и Континентал авеню. Полицейские рассказали, что только один дом был ограблен ночью, остальные взломаны среди бела дня. Преступники проникли в большинство из этих домов через заднюю дверь или окно.

Последнее ограбление произошло на Олкотт стрит. Пострадавшие рассказали полиции, что бандиты выбили их парадную дверь и, несмотря на то, что сигнализация сработала, воры все равно перевернули весь дом и утащили драгоценности, не тронув дорогую электронику. Руководство местного 112-го полицейского участка недавно встретилось с общественностью. На встречу пришли более ста обеспокоенных местных жителей, некоторые из них сами пострадали в результате ограблений.

Командир 112-го участка капитан Томас Конфорти объяснил, что его детек-



тивы работают над несколькими зацепками. По его словам, детективы считают, что все эти взломы связаны между собой и совершены шайкой двух или трех грабителей.

В ответ на просьбы посоветовать, как лучше уберечься от грабителей, капитан Конфорти заявил: "Я не буду называть определенные компании домашних сигнализаций, но большинство из них не так эффективно, как вы думаете. Видеокмеры лучше всего для защиты дома. Если грабитель видит дом с видеокameraми, он думает дважды перед тем, как туда вломиться".

Житель Форест Хиллс по имени Стив согласился с капитаном Конфорти: "Камеры - это самое лучшее средство. Мой офис был ограблен в прошлую субботу, и у нас на камере записаны двадцать минут кадров грабителя в моем офисе, как он пользуется туалетом и брызгает пеной из огнетушителя. У нас на камере чистое изображение этого парня, так что его будет легче найти".

Полицейские также посоветовали домовладельцам установить стальные па-

ЭРИК УЛЬРИХ ПРИЗВАЛ БОБА ТЕРНЕРА
ВОЗГЛАВИТЬ КВИНСКИХ РЕСПУБЛИКАНЦЕВ

После того как вице-председатель квинской Республиканской партии Винс Табоне и член нью-йоркского горсовета от этой же партии Дэн Хэллоран были арестованы ФБР в результате коррупционного скандала, молодой республиканец, член горсовета Эрик Ульрих призвал, чтобы бывший конгрессмен Боб Тернер возглавил республиканцев в Квинсе. Напомним, что Ульрих и Тернер заручились поддержкой бухарско-еврейской общины в своих избирательных кампаниях.

"Я хочу видеть Боба Тернера следующим председателем квинской Республиканской партии и хочу, чтобы председатель Фил Рагуса сразу же подал в отставку. Я уверен, что Рагуса обязан отойти от дел. Единственный человек, который может принести мир в квинскую республиканскую партию и собрать людей вместе, - это Боб Тернер, из за своей честности, сильного характера и умения работать с людьми с разными взглядами. Тернер - очень примирительный человек", - заявил Ульрих.

радные двери, так как грабителей привлекают деревянные двери, которые легче взломать или выбить.

Командир детективной бригады 112-го участка сержант Клаудиа Бартоломеи, которая прославилась своим участием в расследовании убийства Даниэля Малакова, объяснила местным жителям, что ее бригада трудится не покладая рук, чтобы схватить бандитов. В то же время она призвала местных жителей оберегать

В прошлом году Рагуса поддержал соперника Эрика Ульриха на первичных выборах в сенат штата, чем навлек на себя гнев некоторых республиканских лидеров. В то же время Ульрих безуспешно пытался снять Рагуса с поста председателя квинских республиканцев.

Ульрих также сказал, что он был шокирован тем, что его коллега по горсовету Дэн Хэллоран обвинен в участии во взяточничестве, но не удивлен тем, что Винс Табоне был арестован:

"Я уже давно говорил, что Табоне и несколько других человек из руководства квинских республиканцев не оправдали доверия, оказанного им общественностью и избирателями. Они не стоят на принципиальных или идеологических позициях, но стоят за себя и свою финансовую выгоду. Теперь, когда федеральные власти узнали про это, они должны предстать перед правосудием. Они должны быть уголовно преследуемы и понести наказание за свои действия".

Представители Боба Тернера и Фила Рагусы отказались давать комментарии на эти заявления.

свои драгоценности и ценные вещи, регистрируя и фотографируя их, чтобы их можно было легко опознать, если грабители сдадут их в ломбард.

Капитан Конфорти, который на протяжении двадцати одного года борется со взломами и ограблениями, заверил жителей Форест Хиллс, что он и его подчиненные делают все возможное, чтобы поймать преступников.

МЕДИЦИНА



Рена АРАБОВА

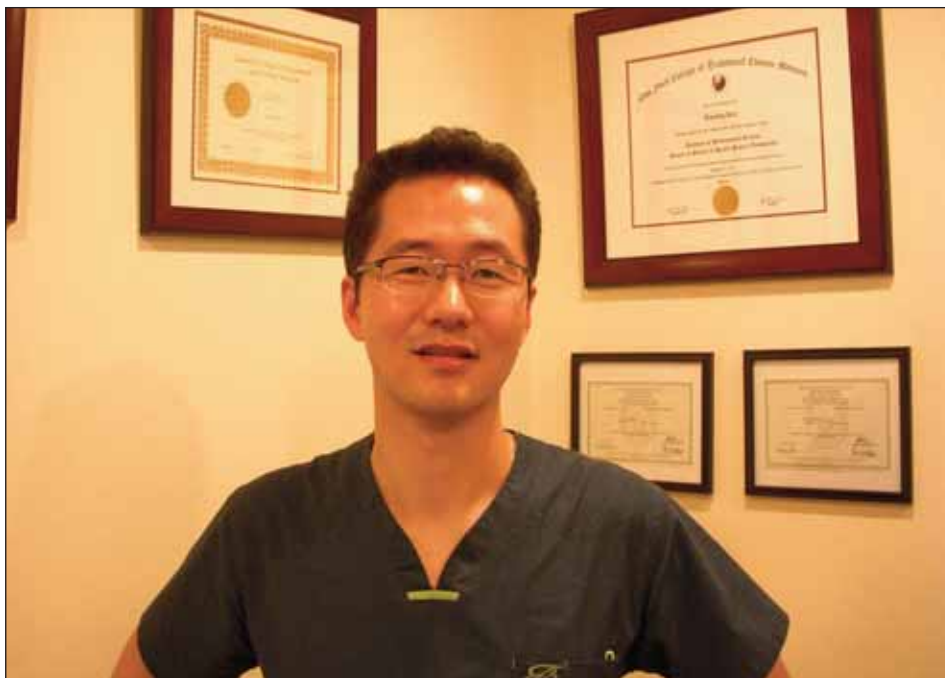
АЛЛЕРГИЯ – ЧТО ЭТО ЗА НАПАСТЬ?

С приходом весны, когда возрождается природа, начинают покрываться зеленью все деревья и кусты, у многих начинаются неприятности со здоровьем, которое ослабло за зиму: не хватает кислорода и витаминов, отсюда и низкий иммунитет.

Что делать? Как быть? Как нам здоровье сохранить?

Вы страдаете от сезонной аллергии? Каковы ее симптомы? Бесконечное чихание, изнуряющий насморк, чешутся глаза, уши, нос, – это все проявления сезонной аллергии. Вам придется много страдать, плохо спать. Порою это состояние длится несколько месяцев.

«Зачем вам так изнуряться? Я спасу, я помогу. Я, доктор Гарри Ким, знаю методы борьбы с этим злым врагом - Аллергией. Вам стоит только крепко поверить в мои знания и мои методы, прийти, чтобы начать курс лечения и, на-



Как утверждает наш китайский гомеопатический д-р. Гарри Ким, этот молодой кудесник, постоянно работающий над собой, он облегчил страдания тысячам пациентов.

«Главная цель всей моей жизни - не погоня за карьерой, за материальным благополучием, а избавление людей от болезней и страданий», - говорит он, и не просто говорит, а подтверждает свои слова делом, результатом лечения.

Каждого пациента он встречает тепло и радушно, проявляя максимум внимания и живого участия к его проблеме. Становится родным, по-

потому что высоко ценят его знания и умение избавлять людей от страданий. Позвольте представить вашему вниманию отзывы его пациентов:

«Я долго, на протяжении 4-5 лет, мучился от аллергии. После лечения у д-ра Кима я прекратил пить лекарства от аллергии и забыл о симптомах этой изнуряющей болезни. Я глубоко благодарен ему и очень рекомендую всем лечиться у д-ра Кима и по-настоящему избавиться от этой мучительной болезни.

С искренним уважением Steven Lee»

«Два месяца назад я услышал об этом офисе от друзей, которые настоятельно рекомендовали мне попробовать лечение д-ра Кима. Хотя я не верил ни в какую акупунктуру и всякие другие способы лечения, я все-таки пошел.

Сейчас мне не верится, что наконец я избавился от лекарств, которые не лечили, а на время устраняли симптомы. Не чешутся глаза, не течет из носа – я просто счастлив! Я люблю Вас, д-р. Ким!

Карлос В.»

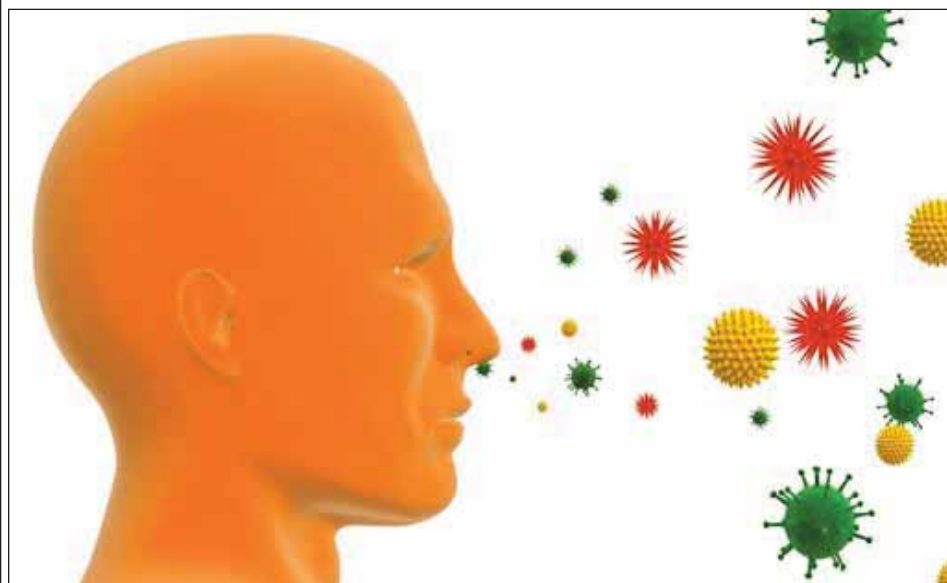
Отечность глаз тоже может быть проявлением симптомов аллергии. Свое-

временное лечение поможет относительно быстро избавиться от этого симптома. Не откладывайте, звоните (718) 896-2011, и вы окажетесь в надежных руках, получите правильное лечение и сможете наслаждаться активной жизнью!

На протяжении 5 лет я страдал от аллергии на пыльцу цветов, на бытовую пыль и на разные аллергены, витающие в воздухе. Я принимал лекарства от аллергии Claretin, Zyrtec, но продолжал мучиться от головных болей, от сильного насморка в течение всего дня, и порою несколько дней подряд продолжались эти мучительные симптомы.

Однажды моя мама порекомендовала мне обратиться за помощью к доктору Киму и попробовать лечение акупунктурой. Я был скептически настроен, и мне не верилось, что это заболевание можно вылечить акупунктурой. Я думал: что могут сделать две-три иголки против такой сложной болезни, которая так долго мучает меня? Но я все-таки собрался и пошел на лечение к доктору Киму.

Однажды утром я проснулся совсем необычно. К моему большому изумлению, у меня не текло из носа, не болела голова, я свободно дышал и был счастлив от ощущения легкости. В течение



всегда забыть об этой злой напасти!»

Наш офис (6360 102-я стрит, Рего-парк) CNS – восстановительный центр центральной нервной системы - знает эту проблему изнутри и излечит ее с основ, с корней. И соответственно может искоренить ее симптомы – то, чего ждут страдающие пациенты. Эта болезнь эффективно излечивается.

нимающим всю степень тяжести болезни, глубоко сочувствует и сопереживает, стремится мобилизовать всего себя на помощь обратившемуся к нему. Отсюда - и его успех. Всего лишь несколько месяцев самоотверженной работы - и сегодня вдвое, а то и втрое увеличилось количество его пациентов, потому что он заслужил их доверие. Сами врачи лечатся у него,



трех месяцев я принимал акупунктуру и начал меньше принимать таблеток. И лучше чувствовал себя. Действительно, доктор – кудесник, избавляющий людей от страданий. Сейчас я позабыл о своих страданиях и рекомендую всем своим друзьям и знакомым с той же проблемой идти к нему.

Спасибо Д-ру Киму за его знания, за его лечение!

Майкл С.



Адрес офиса: 6360 102nd Str. G22 Rego Park, NY 11374, Тел. (718) 896-2011

ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информотдела
Канессои Калон

4 апреля семья известного в нашей общине бизнесмена Иосифа Юшваева и Ирины (Эстер) Малаковой провела бармицву своему сыну Ёшуву Юшваеву. Готовил к бармицве Михаил Ёшуа. Бармицва-бой блестяще произнёс благословение на цицит и тфилин и прочитал отрывки из Торы парашат «Шмини».

Поздравили родителей и благословили бармицва-боя бабушки и дедушки, родные, близкие и друзья: Рафаэль Малаков, Маргарита Шамалова, Юра и Уриэль Малаковы, Шура Юшваева, Пинхас, Манаше и Маркиэль Юшваевы, Алла и Михоэль Левины, Гавриэль Кайков, Рафаэль Коптиев, Симхо Алишаев, Давид, Шломо и Бенсион Шимуновы, рав Залман Звулунов и Исхак Воловик, Гаврош и Гавриэль Юшваевы, Рафаэль Нисанов, Мурдахай Ильев, Моше Бабаханов, Симха Юнатанов,



Борис, Григорий и Роман Кайковы и другие.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Канессои Калон поздравил родителей, благословил бармицва-боя и преподнёс им поздравительный сертификат. Все гости, родные и близкие были приглашены на сзудат-мицву в один из красивейших залов центра. Кейтеринг – «Da Mikelle».

4 апреля провели лавоё (траурный митинг) по случаю смерти Розы (Шушаны) Аминовой. Она родилась в 1925 году в городе Мары в семье Нисона и Яэль Исхаковых. Она вышла замуж в 1944-м за Уриэля (коен) Аминова. От совместного брака они имели пятерых детей. Она репатрировалась в Израиль в 1978-м и эмигрировала в Америку в 1986-м.



Митинг вёл раббай Авраам Табибов. Выступили раббай Яков Насыров, Арон Аронов, Давид Аминов, Уриэль Аминов, внук – Тариэль Аминов.

Руководители и работники Центра Канессои Калон выражают свои искренние соболезнования её детям: Валерию, Имонуэлю, Нисону, Нелле, брату Даниэлю и членам их семей.

6 апреля в субботу во время утренней молитвы Даниел Некталов был почетным гостем, так как у них в семье (его – жена Адина Абаева) 3 апреля родился сын. Поздравили родителей и благословили

новорождённого: прабабушки и прадедушки, бабушки и дедушки, родные и близкие: Малкиел и Соня Мушечевы, Гавриэл Абаев, Алик и Мая Некталовы, Пинхас и Света Абаевы, Мира и Аркадий Зиркиевы и другие.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Канессои Калон поздравил родителей и благословил новорождённого.

6 апреля на сзудат-шлишит активист синагоги Авраам Лайлиев провёл годовые поминки своего отца – Ханание бен Дворо Лайлиева. Покойный был женат в 1945 году на Фрехо Ниязовой, и от совместного брака они имели десять сыновей. Он работал в системе торговли Термеза, Мары и Ташкента.

В 1969-м на 74-м году жизни он покинул этот мир и похоронен на Чагатайском кладбище Ташкента.

Выступил сын поминувшего Авраам Лайлиев и рассказал о его добрых делах. Раббай Барух Бабаев в память о нём провёл урок Торы.



7 апреля семья Якова и Илоны Ниязовых провела обряд брит-милы своему первому сыну (он – третий ребёнок в семье). Большая радость у бабушки и дедушки (новорождённого) – Рафаэля и Некадам Ниязовых: у них после восьми внуков родился первый внук.

Сандок – Рафаэль Ниязов, дедушка новорождённого со стороны отца. Сандок ришон – Роберт Ниязов, дядя новорождённого со стороны отца. Михаил Алаев (дядя) поднёс новорождённого к стулу Ельёу Анови. Моэль – раббай Имонуэль Шимунов.

Поздравили родителей и благословили новорождённого: раббай Исаак Абрамов, Михаил и Аркадий Ниязовы, Мошиях и Рубен Кандовы, ба-



бушки и дедушки, родные и близкие семьи Ниязовых и Юсуповых.

Раббай Барух Бабаев прочитал благословение на вино и от имени руководителей и работников Канессои Калон преподнёс родителям поздравительный сертификат, а раббай Яков Насыров по согласию родителей произнёс имя новорождённого – Натаниэль Шмаё бен Яков.

После чего все гости были приглашены на сзудат-мицву

в красивый зал центра, кейтеринг «Da Mikelle».

8 апреля семья Юрия и Лилии Юшваевых-Кавалиер провела бармицву своему сыну – Марку Юшваеву-Кавалиер. Готовил бармицва-боя Рахмин Плиштиев. Бармицва-бой прочитал благословение на цицит, тфилин и на отрывок Торы (парашат-Тазрия). Поздравили родителей и благословили бармицва-боя Юрий и Лилия Юшваевы-Кавалиер, Рэчель, Рима и Уриэль Юсуповы, Рая Юшваева, Нерри Юшваев-Кавалиер с супругой, Роберт Юшваев-Кавалиер и Иосиф Закинов с супругой, Марина Закинова с супругом, Мария и Жора Ханомовы и другие.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников поздравил родителей, благословил бармицва-боя и преподнёс поздравительный сертификат.

10 апреля семья Шолома и Юли Симхаевых провела обряд брит-милы своему третьему сыну. Сандок – Сергей (Симха) Аминов, дедушка новорождённого. Сандок ришон – Моше Симхаев, дядя новорождённого. Моэль – раббай Авнер Юнаев.

Поздравили родителей и благословили новорождённого Сергей Аминов, Соня Ибрагимов, Авраам Ибрагимов, Амнун и Зина Симхаевы, Рубен и Роза, Рошель и Роза Симхаевы, Гавриэль и Лена, Моше и Стелла Симхаевы, Борис и Рива Боруховы, Ася и Рома Юнаевы, Давид Хаимов с супругой, Ира Аминова,

Неля и Гриша, Юра и Анжела Ибрагимовы и другие.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников поздравил родителей, благословил новорождённого и преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и по согласию родителей произнёс имя новорождённого – Ёнатан бен Шалом.

**Фото автора и
Давида Приева**

НОВОСТИ

Активисты, выступающие за иммиграционную реформу, надеются на массовый характер митинга, который должен пройти у Капитолия в Вашингтоне в среду. Участники акции хотят добиться перемен в иммиграционной политике США.

В последнее время Хайме Контрерасу было некогда поесть. Он был слишком занят подготовкой к акции «Все за гражданство», которая, как ожидается, привлечет тысячи участников в Вашингтон и другие города.

Будучи вице-президентом местного отделения влиятельного Международного союза работников сферы обслуживания, Контрерас говорит, что цель акции – призвать Конгресс к действиям.

«Мы хотим собрать в столице десятки тысяч человек и тем самым направить сигнал, напомнить нашим избранныкам, что в ноябре прошлого года наше сообщество громко и четко заявило, что мы проголосовали за иммиграционную реформу», – говорит он.

Активисты уже не в первый раз организуют массовые акции за пересмотр иммиграционного законодательства США, однако попытки реформировать систему потерпели крах в 2007 году.

Но теперь настало другое время, считает Контрерас.

«Республиканцы начали осознать,

ВАШИНГТОН ГОТОВИТСЯ К АКЦИИ СТОРОННИКОВ ИММИГРАЦИОННОЙ РЕФОРМЫ

Одно из требований участников – право получения гражданства для нелегальных иммигрантов



что иммигрантское сообщество растет, что оно объединяет энергичных трудолюбивых людей, которые вносят такой же вклад в развитие страны, как и все остальные. И теперь впервые у нас есть республиканцы и демократы, которые готовы заняться реформой», – говорит он.

Главным требованием участников акции является создание возможностей для легализации 11 миллионов недокументированных иммигрантов в США и прекращение депортаций, которые за последние годы разделили сотни тысяч семей.

Эти проблемы вызывают сильную эмоциональную реакцию с обеих сторон, поэтому в тот же день в стране пройдут протесты противоположной направленности.

Критики считают, что наделение легальным статусом людей, проживающих в США нелегально, несправедливо по отношению к тем, кто прошел через законную процедуру получения гражданства.

Житель Арлингтона, штат Вирджиния, Джим Макдональд – один из тех, кто выступает против реформы.

«Я возмущен тем, что у нас есть люди, которые требуют гражданства, но которые находятся в стране нелегально. И они еще пойдут со своими требованиями к Капитолию!» – говорит он.

Одним из участников двухпартийной рабочей группы, занимающейся разработкой законопроекта о реформе, является сенатор Марко Рубио из Флориды. Он требует, чтобы в закон были включены положения, гарантирующие, что границы страны будут укреплены до того, как нелегальные иммигранты начнут получать гражданство. Администрация Обамы утверждает, что юго-западная граница страны сегодня охраняется надежнее, чем когда-либо.

Среди тысяч участников акции у Капитолия в среду будут иммигранты, которые были детьми, когда их нелегально привезли в США родители.

Их положение перевело диалог о реформе из политической в личностную плоскость.

Ожидается, что уже на следующей неделе сенаторы из рабочей группы представят в Конгресс свой вариант законопроекта.

БЕЗРАБОТИЦА В США ПОНИЗИЛАСЬ ДО 7,6%



Американские работодатели с конца прошлого года создают порядка 200 тысяч рабочих мест ежемесячно. Правительство США сообщило, что рост рынка труда заметно замедлился в прошлом месяце. Однако, несмотря на это, уровень безработицы упал до уровня 7,6%.

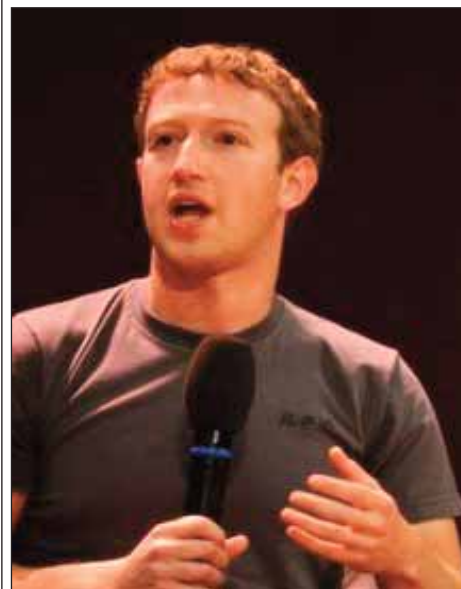
В пятницу Бюро трудовой статистики опубликовало новые данные, в соответствии с которыми число занятых в марте увеличилось лишь на 88 тысяч человек – самый низкий показатель за последние девять месяцев.

Тем не менее, уровень безработицы снизился до самого низкого за последние четыре года уровня.

Однако министерство труда отмечает, что понижение с 7,7% в феврале до 7,6% в марте зафиксировано потому, что все меньше американцев пытаются найти работу. Правительство ведет учет только тех, кто активно ищет работу.

Рост числа рабочих мест был отмечен в сфере профессиональных услуг и здравоохранении, однако их число снизилось в розничной торговле

МАРК ЦУКЕРБЕРГ: НАДО ИЗМЕНИТЬ ИММИГРАЦИОННУЮ ПОЛИТИКУ США



Основатель социальной сети Facebook Марк Цукерберг вместе с другими успешными предпринимателями решил начать влиять на иммиграционную политику США. Для этого была создана некоммерческая организация FWD.us, которая призывает людей объединиться для лоббирования иммиграционной реформы. В своей статье, опубликованной в The Washington Post, Цукерберг заявляет, что только при поддержке умных, усердных и талантливых людей, в том числе прибывающих из-за границы, США добьются прогресса.

Цукерберг в доказательство своей позиции приводит учеников средней школы, многие из которых приехали в США из Мексики. По его словам, ученики не уверены, что смогут попасть в колледж, из-за своего социального статуса иммигранта, ведь у них нет гражданства. Он добавил, что многие из них очень талантливы и трудолюбивы. Поэтому, чтобы изменить ситуа-

цию и улучшить систему образования США, а также придать ее экономике новый импульс, Цукерберг решил создать организацию, которая сможет влиять на законы.

Первостепенной целью FWD.us является изменение иммиграционной реформы. В ней должны сочетаться эффективные меры пограничной безопасности и одновременно возможность легче получить гражданство США. Это "позволит нам привлечь самых талантливых и самых трудолюбивых людей, независимо от того, где они родились", – считает основатель социальной сети.

Цукерберг призывает повысить стандарты образования в школах и поддерживать хороших учителей, уделяя значительно больше внимания изучению наук, технологий, инженерии и математики.

Третья основная задача организации – увеличить инвестиции в научные открытия, исследования и сделать результаты научной деятельности более доступными для широкой массы людей.

По мнению Цукерберга, "сегодняшняя экономика разительно отличается от экономики прошлого века. Она основана прежде всего на знаниях и идеях. Это те ресурсы, которые доступны каждому и вполне возобновляемы". С помощью иммиграционной реформы он хочет доказать, что "интеллектуальная экономика" возьмет верх над сырьевой.

В FWD.us входит много влиятельных людей, не говоря уже о простых пользователях Facebook, с которой синхронизирован сайт организации. Цукерберга уже поддержали ряд политиков, коллег по интернет-сервисам и прочие влиятельные личности.

КНИГА РЕКОРДОВ ГИННЕССА: РАЗБЕЙ ЛБОМ 142 ЯЙЦА

Выпускник Королевской средней школы из США попал в Книгу рекордов Гиннеса. Скотт Дэймроу побил предыдущий рекорд разбивания яиц головой, уничтожив своим лбом 142 яйца. Несколько лет он хотел стать рекордсменом книги рекордов Гиннеса, и только в середине марта 2013 года ему это удалось, сообщает Caller.

"Моя голова просто онемела, – признался Дэймроу после шоу. – Я не понимал, что сильно порезался скорлупой, потому что ощущал невероятный прилив адреналина". В школе он занимался футболом, что, возможно, помогло ему в нелегком деле разбивания яиц.

Предыдущий рекорд был равен 130 яйцам, разбитым головой. У Дэймроу было несколько попыток – он попытался побить этот рекорд раньше, но потерпел неудачу, разбив 130 яиц только за 70 секунд. Тогда школьник начал упорно тренироваться на столе в мамином ресторане и побил рекорд.

Идея попасть в Книгу рекордов Гин-



несса пришла к Скотту Дэймроу и его друзьям в 2011 году. Они пытались выигрывать, например, в беге на 200 метров вслепую, но не смогли пробежать быстрее остальных. Также они участвовали в состязании по езде на тачке, но провалились.

В феврале 2012 года его пригласили на съемки в телевизионной программе, посвященной рекордам Гиннеса. Ему оплатили поездку, и Дэймроу согласился. По словам отца "уничтожителя яиц", он не сомневался в сыне. Он добавил, что Дэймроу всегда ставил себе высокие цели и добивался их.

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лиценсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

В МИРЕ

Главный раввин Франции Жиль Бернхайм сложил с себя полномочия после того, как признался в плагиате произведений некоторых авторов и подделке своего резюме.

Как заявила Центральная еврейская консистория Франции, члены которой собрались на чрезвычайное заседание в Париже, отставка Бернхайма была принята и вступает в силу немедленно.

“Он признал свои ошибки, извинился и представил объяснения”, - заявил вице-президент консистории Сэмми Гослан.

Его отставка является решением, которое, по общему мнению, установит спокойствие, сказал он.

По словам вице-президента, пост Бернхайма займет временный администратор, а затем будет выбран его официальный преемник, который станет во главе полумиллионной еврейской общины Франции, крупнейшей в Западной Европе.

ОТСТАВКА ГЛАВНОГО РАВВИНА ФРАНЦИИ

Жиль Бернхайм признался в совершенном плагиате



Раввина Бернхайма обвинили в незаконном использовании отрывков из произведений других авторов в его книге “40 еврейских медитаций”, вышедшей в свет в 2011 году.

Агентство «Франс-пресс» заявило: утверждение Бернхайма о том, что он получил престижное, но редко предоставляемое научное звание доктора философии от Сор-

боннского университета, также не соответствует действительности.

Выяснилось, что отдельные места статьи, написанной раввином об однополых браках, которая цитировалась в декабре Папой Римским Бенедиктом, были позаимствованы из ранее опубликованных произведений.

Жиль Бернхайм первоначально отвергал все обвинения, а затем утверждал, что плагиат в его книге был совершен его литературным помощником.

До вторника он утверждал, что отставка стала бы для него уклонением от исполнения своего долга.

Бернхайм был раввином крупнейшей парижской синагоги и ведущим еврейским интеллектуалом во Франции до назначения в 2009 году на пост главного раввина на семилетний срок.

BBC

Министр иностранных дел Канады Джон Бэрд во время визита в Израиль на этой неделе поставил международное сообщество перед фактом признания власти еврейского государства и за, так называемой, зеленой чертой. Это признание было сделано Бэрдом вопреки мнению многих западных стран, отрицающих израильскую власть в Восточном Иерусалиме и на контролируемых территориях.

Бэрд встретился с министром юстиции Израиля Ципи Ливни в ее канцелярии, расположенной в квартале шейх Джерах в Восточном Иерусалиме.

Известно, что Восточный Иерусалим является очень сложным местом для осуществления каких-либо международных контактов. Представители США и других западных стран отказываются обычно от встреч с израильскими официальными лицами в этой части столицы.

Много лет израильские министры юстиции проводили встречи с западными официальными лицами в Западной части Иерусалима или в Тель-

ДЖОН БЭРД МЕНЯЕТ ПРАВИЛА ИГРЫ



Авиве. Бэрд сломал эти неписанные правила дипломатического этикета.

Помимо этого Бэрд слетал на Голанские высоты на вертолете ВВС ЦАХАЛа, осмотрел из наблюдательного пункта армии позиции сирийских сил на другой стороне границы и получил на месте подробный отчет от старшего офицера военной разведки о гражданской войне в соседнем государстве и общей ситуации в районе.

Абсолютное большинство международного сообщества не признает власти Израиля в Восточном Иерусалиме и на контролируемых территориях. На западе эти территории называют оккупированными, а еврейские поселения на них – незаконными и противоречащими международному праву.

Более того, все вопросы, связанные с контролируемыми Израилем территориями, не решаются посольствами, находящимися в Тель-Авиве, а консульствами, расположенными в Восточном Иерусалиме. Многие министры иностранных дел ЕС назначают встречи с представителями ПА специально в Восточном Иерусалиме, чтобы подчеркнуть свое мнение об этих местах, как о будущей территории, находящейся под властью арабов.

В израильском МИДе особо

подчеркнули тот факт, что Бэрд встречался с Ципи Ливни в восточной части города и летал на Голаны вопреки мнению дипломатов канадского посольства. «Бэрд совершенно очевидно пытался установить новые нормы в отношении контролируемых территорий в мире», - заявил неофициальный израильский источник.

Отмечается, что канадское правительство традиционно является одним из самых дружественных по отношению к еврейскому государству. Министр иностранных дел Джон Бэрд в дружественном правительстве Канады считается самым большим другом Израиля.

За последние 5 лет Канада перевела в распоряжение ПА 300 миллионов долларов в качестве помощи арабскому населению. Последние заявления Бэрда, резко возражавшего против одностороннего заявления Абу-Мазена о независимости в ООН вызвали напряженность в отношениях ПА и Канады, сообщает информационный сайт “Гаарец”.



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher
DAVID S. AMINOV

Editors:

BORIS I. PINKHASOV

Editorial Committee:

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

VLADIMIR A. AULOV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

MIKHAIL SHIMONOV

IRINA SHIFRINA

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA

BELLA ZELKIN

Design/Web, IT support

Alex M. Barkhudar

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,

Room 111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

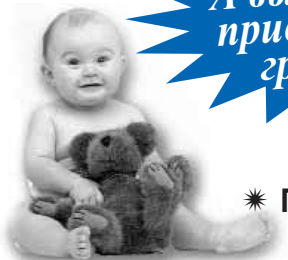
Dr T's Pediatrics PLLC IRINA LUDNER, M.D.

- * Принимает детей от рождения до 21 года
- * Ведение и лечение новорожденных и недоношенных детей



Irina Ludner

А вы сделали прививку от гриппа?



- * School, College and WIC forms
- * Забор крови проводится в офисе
- * Прививки для поступающих в колледж
- * Проверка слуха и зрения

* ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ГОСПИТАЛИЗАЦИЯ В ЛУЧШИЕ БОЛЬНИЦЫ ГОРОДА

* ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ СТРАХОВКИ, МЕДИКЕЙД

Мы поможем вам получить медицинскую страховку

97-32 63 Road
Rego Park, NY 11374
718-520-8585

www.drtpediatrics.com



Partners in Care®

Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобном расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNA – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу: 1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж. (212) 609-7767 - Лариса



שומר' הדת

SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT

Tel: 718-436-8700

Fax 718-436-8740

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL

קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"

שנגלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלמים

ОБРАЩЕНИЕ

к бывшим жителям г. Коканда

8 апреля 2013 г. в 7:00 вечера в ресторане "Fortuna" состоится очередное собрание благотворительного фонда "Коканд"

Повестка дня:

1. Информация председателя Совета фонда о положении дел на кладбище в г. Коканде и финансовом состоянии фонда.
2. О ходе выполнения Плана работы по благоустройству кладбища на 2013 год.
3. Просмотр нового видеофильма о кладбище г.Коканда.
4. Разное.

Приглашаются все бывшие жители г. Коканда, особенно молодёжь.

Совет фонда "Коканд"

CENTURY 21 Benjamin
108-16 72 AVE, FOREST HILLS



Продаётся квартира – 3 спальни, 2 туалета, балкон в прекрасном районе Forest Hills вблизи с магазинами (shopping) и транспортом. Квартира недавно была полностью оборудована. Низкий ментаненс. Квартира с местом в гараже. Цена - \$499,900.

КОНТАКТНЫЕ ТЕЛ.:

917-769-2050 - ГИЛА

917-887-6917 - МЭДИ

FRESH MEADOWS
76-02 174St.

CUSTOM BUILT HOME!

Beautiful One Of A Kind Colonial! Living Room W/Fireplace, Large Eat-In-Kitchen, Beautiful Den w/ Greenhouse Windows. Deck Outside Den, And French Doors Leading From Dining Room. Second Floor Has 4Br With Two Full Baths. Master Bath Has Jacuzzi And A Loft Going To Beautiful Spacious Room, With Terrace. Many More Extras! Near Shopping And Shuls! Must See!

ASKING PRICE: \$ 1,049,000 (NEGOTIABLE)

Call RHONDA @ 917-650-0315
www.astorbrokerage.com

Трибуна раввина



**Раббай Барух
БАБАЕВ,**
раввин
Центральной синагоги
Канессоу Калон

Месяцу ияр соответствует знак — Телец (на иврите — Шор, т.е. бык, вол). Слово «шор» в иврите ассоциируется со взрослым, самостоятельным животным; «тале» — с малым и слабым. Бык и вол — это уже шаг к самостоятельности, проявлению своей индивидуальной сущности. Подобную разницу мы увидим и в событиях этих двух месяцев: в нисане произошел Исход, а в ияре возросла и окрепла свобода еврейского народа.

Название месяца ияр можно составить из акронима (первых букв) выражения «Ани ha-Шем Рофеха» — «Я, Г-сподь, целитель твой». Этот месяц считается «месугаль ле-рефуа» — способствующим исцелению. Молитвы о выздоровлении, вознесенные в ияре, принимаются Всевышним особенно благосклонно.

На ияр приходится и период «счисления омера» — отсчета дней между праздниками Песах и Шавуот (подробнее об этом см. статью «Счисление омера»)

Период между праздниками Песах и Шавуот соответствует времени между открытием Всевышнего Моше-рабейну (Моисею) в виде горящего куста и Дарованием Торы и Скрижалей Завета. Десять заповедей, написанные на скрижалях, являются своего рода «зип-файлом», в котором сконцентрировано и запаковано

МЕСЯЦ ИЯР



все — описание существования Всевышнего, 613 заповедей, возложенных на коллективное мистическое тело еврейского народа, и вообще вся Тора. Гвурот (силы суровости Б-га) в эти дни «работают на пределе» — идет колоссальный процесс цимцума, сжатия и концентрации Б-жественных сил. Поэтому в ияре следует воздерживаться от любых действий, могущих пробудить гвурот. Другими словами, опасными или авантюрными делами заниматься не стоит.

«Сефер Йецира» связывает ияр с правой почкой, которая в еврейской традиции отвечает за тайные побуждения человеческой личности и за добрые поступки.

Вообще, еврейская астрология принципиальным образом отличается от астрологии нееврейской. Нееврейская говорит, что Зодиак влияет на судьбу людей, еврейская же утверждает, что люди могут изменить вектор влияния небесных тел.

Так, например, хотя нисан и управляется планетой Марс (суровость, строгость), однако евреи, выйдя из Египта, сделали его месяцем избавления!

Ияр считается благоприятным для изучения Каббалы. Почему? В этот месяц, 18-го числа (вспомним, что 18 — это гематрия слова «хай», жизнь), покинул этот мир рабби Шимон бар Йохай, автор основополагающей книги Каббалы — Зоһар (Сияние). Перед этим рабби велел ученикам превратить день его смерти в веселый праздник.

Почему же тогда, например, седьмое адара, день смерти Моше-рабейну, считается полутраурным, а 18-е ияра — нет? Потому что Моше-рабейну (Моисей) не достиг цели своей жизни (не вошел в Землю Израиля), а рабби Шимон бар Йохай свое земное предназначение исполнил, успев закончить составление книги Зоһар.

Кстати, традиция говорит, что Аман, ненавистник евреев, именно потому и называл «всеобщий погром» на адар, что знал: в этом месяце умер Моше-рабейну, а значит, это время не слишком благоприятно для евреев. Вот только он не знал, что Моше и родился 7-го адара!

Но вернемся в месяц ияр, в Лаг ба-Омер, 33-й день счисления омера (ЛАГ = ламед + гимел; гематрия буквы «ламед» — 30, гематрия «гимел» — 3), выпадающий на 18-е ияра. 33 — это 32 пути распространения мудрости (10 сфирот плюс 22 буквы еврейского алфавита), и Сам Всевышний, Благословен Он. Поскольку месяц ияр теснейшим образом связан с личностью рабби Шимона бар Йохая, автора Зоһара — он считается благоприятным для изучения Каббалы!

Месяцем ияр управляет планета Венера. Ее ивритское название — Нога (с ударением на первом слоге), что означает «Сияние». Вспомним, что название книги Зоһар также переводится как «сияние». 33-й день омера соответствует сфере ход ше-бе-ход, сияние сияния (подробнее об этом см. статью «Счисление омера»). Если записать буквы, следующие в алфавите непосредственно за буквами нун-гимел-ней (составляющими слово Нога), то получится слово «сод», тайна (самех-вав-далет), т.е. тайный смысл Торы, Каббала. Планета Венера пробуждает в человеке глубокие душевные чувства, она традиционно связана с тайнами, мистикой.

Это, конечно, не означает, что в течение всего остального года изучать Каббалу не следует, однако это непростое учение легче всего будет понять в месяце ияр!

Возникает вопрос: «Был ли месяц ияр особо благоприятен для изучения Каббалы до эпохи РАШБИ (акроним рабби Шимона бар Йохая)? Скорее всего — нет. Поскольку, как уже говорилось, евреи обладают возможностью активно влиять на свойства знаков Зодиака.

«Сефер Йецира» связывает месяц ияр с буквой «вав», представляя собой прямую линию, в терминологии Каббалы этот знак символизирует своего рода «канал», связывающий верхние и нижние миры. Так же и месяц ияр, который является связующим звеном между зарождением народа Израиля как нации (выход из Египта в месяце нисан) и формированием его как Посланника (Дарование Торы в месяце сиван).

Люди, рожденные в ияре, обычно отличаются самоулюбленностью и интересом к духовной жизни.

В чем смысл нашего существования? Каково наше предназначение? В течение жизни мы не раз задаем себе эти вопросы и ищем ответы на них. Одни — погружаясь в медитацию, другие — изучая труды психологов и психоаналитиков, третьи — в йоге, четвертые — в философии нового времени... В своих поисках многие люди почему-то не принимают в расчет древний, прошедший вековую проверку, источник. Между тем, именно в нем каждый из нас может отыскать точные, лаконичные ответы. Это откровение дано нам более чем 3300 лет назад на горе Синай. И называется оно — ТОРА.

В Торе и ее сюжетах — история нашей жизни, некий духовный план, который освещает глубины нашей души и психики. Каждое событие в ней отражает тот или иной аспект нашего внутреннего мира. В ней содержатся конкретные указания — заповеди (мицвот), при помощи которых Тора учит нас, как выразить себя, согласно предназначению Творца. Расшифровывая ее законы, мы обнаруживаем в ней личностные послания.

Процесс получения Торы начался с момента выхода евреев из Египта — за 49 дней до великого события, ее дарования.

Эти 49 дней традиционно называют «сфират а Омер», что означает счет Омера. В третьей книге Торы сказано: «И отсчитайте себе от второго дня празднования до дня принесения вами

Омера возношение 7 недель. Полными они должны быть» (Ваикра, 23:15). Омер — мера овса (приблизительно 2 кварты), которую евреи приносили во время послеполуночной молитвы (минха) или дневного жертвоприношения — на второй день праздника Песах. Приношение Омера осуществлялось в эпохи, когда у евреев был Первый и Второй Храм. После разрушения Первого и Второго Храмов жертвоприношение стало невозможным.

Однако традиция отсчета сохранилась. Начиная со второй ночи Песаха в конце вечерней молитвы (арвит) евреи ежедневно в течение 7 недель (в целом получается 49 дней) ведут счет омера, читают благословения и называют «порядковый номер» дня по возрастающей. И так — до праздника Шавуот, который отмечают на следующий, 50-й день с момента освобождения евреев из рабства.

Что означает «счет 49 дней» и как это соотносится с нашим стремлением получить Тору? Существует ли связь между счетом Омера и нами, современными людьми? Каким образом этот отсчет можно применить для исследования различных граней нашей души?

7 НЕДЕЛЬ - 7 СФИРОТ

Что означает «счет 49 дней» и как это соотносится с нашим стремлением получить Тору?



Ответы на эти вопросы — в глубинном понимании такого важного для евреев события, как выход из Египта. Слово «мицраим» (в переводе с иврита — Египет) имеет дополнительное значение, которое подразумевает все формы подчинения, которые ограничивают нас, стесняют нашу свободу, тормозят наше развитие.

Таким образом, выход из Египта для нас — освобождение от ограничений. После выхода из Египта следующие 49 дней евреи провели в пустыне, где духовно готовились к величайшему событию всех времен — дарованию Торы на горе Синай Моше (Моисею) и всему еврейскому народу.

Этот 49-дневный период стал временем духовного очищения. В

течение 49 дней шаг за шагом евреи поднимались к наивысшей духовной чистоте. Этот период духовного очищения так же актуален для нас, как и 3000 лет назад. В древности евреи были рабами в Египте, сегодня мы тоже — рабы, рабы собственных желаний, которые нам далеко не всегда удается контролировать.

49 дней счета учат нас, как приобрести контроль над своими эмоциями. Они показывают, как духовно очиститься, следуя вечным истинам Торы.

После 49-дневного периода наступает 50-й день — день дарования Торы. Что он означает для нас? В этот день мы празднуем Шавуот, праздник духовного возрождения, которое произошло благодаря оценке и развитию каждого из 49 атрибутов. В этот день мы могли бы завершить духовное очищение, удаляясь тем самым от получения Торы. Однако способности наши ограничены, и мы не можем достичь подобающих высот. Мы лишь получаем возможность соприкоснуться с Б-жественным. Впрочем, и это доступно лишь тем, кто не только очистил свойства своей души, но и проявил способность подыграть над ограниченностью своего существования.

Счет Омера соответствует периоду выхода из Египта. Это процесс достижения личной свободы.

Слово «сфира» на иврите имеет несколько значений. Известный каббалист РаМаК (раби Моше Кордоверо, умер в 1570 г.) в своем монументальном труде «Гардес» писал, что слово «сфира» — синоним к словам «миспар» (номер) и «сипур» (рассказ). Еще одно значение корня «сфира» — сапир (сапфир, камень, светящийся полупрозрачный кристалл).

Счет Омера связан с различными аспектами эмоциональной жизни. А вместе дни сфиры рассказывают нам историю нашей души.

Образ человека характеризуют 7 эмоций, качеств (на ивр. их принято называть сфирот). Каждая из них, сочетаясь со всеми семью, дает семь вариантов, что в общей сложности составляет число сорок девять.

Каждый день нашей жизни по своему уникален. Каждый — приносит в человеческое бытие уникальную энергию.

Каждый из 49 дней сфиры связан с одной из 49 человеческих эмоций. Каждый содержит специфическую энергию для их проверки и очищения. После очищения и совершенствования в течение 49 дней мы готовы к дарованию Торы. В этот период мы полностью синхронизированы с 49 атрибутами Вс-вышнего.

По материалам сайта
evrey.com

БРУКЛИН

Латиф
ЛАТИФИ

РАВВИН КАЛОВЕ РЕБЕ - ГОСТЬ БРУКЛИНСКОЙ ОБЩИНЫ

7 апреля в одной из первых синагог бухарских евреев в Нью Йорке Lema'an Achai Bukhorim по адресу 1325-1327 41 street, где находится Центр бухарских евреев Бруклина, чествовали высокого и уважаемого гостя Калове Ребе - известного хасидского рабая, который по приглашению главного рабая бухарских евреев Бруклина Шломо Хай Ниязова встречался с представителями этой дружной общины.

Калове Ребе, проживающий в Вильямсбурге, уже неоднократно приходит в синагогу Lema'an Achai Bukhorim, принимает участие в совместных молебнах и разъясняет самые сложные и труднопознаваемые места Торы. Вот на в этот раз он рассказывал о недельной главе Торы



и о роли женщин в исходе из Египта. Он, в частности, упомянул, что еврейские женщины не изменили своему языку, традиционной одежде и не сквернословили.

Калове Ребе призвал всех присутствующих молиться каждый день и всегда надевать тфиллин (за исключе-

нием субботы). Он также напомнил, что если человек стремится исправить свои минусы, то Б-г оказывает ему всяческое содействие.

Калове Ребе заявил, что с большим уважением относится к духовному лидеру бухарских евреев Бруклина – раввину



Шломхаю Ниязову и всегда с большой охотой откликается на его приглашения посетить общину.

Раббай Ниязов показал ему альбом фотографий 20-летней давности, на которых запечатлена первая встреча Калове Ребе с бухарскими евреями Бруклина. Он вспомнил, что еще 20 лет назад рабай Ниязов написал книгу "Насарут нефеш шел иуде Бухара" (Саможертвование бухарских евреев).

Многие обращались к рабаю Ниязову с просьбами перевести данную книгу на русский и английский язык, и, как рассказал духовный лидер бухарских евреев Бруклина, процесс перевода почти завершен. Книга увидит свет через несколько месяцев.

Ниязов напомнил, что в свое время водил многих бухарских евреев на аудиенцию к знаменитому Любавичскому Ребе, где тот давал им свое благословение и деньги. Он сказал, что если у кого сохранились фотографии с Любавичским Ребе и они желают поместить их в этой книге, то могут позвонить рабаю Ниязову по телефону (718) 871-0675.

Фото Ханана Абрамова

Attentive Home Care Home Care Agency

113-25 Queens Blvd, Forest Hills, NY



*Дорогие работники по уходу на дому!
Агентство «Attentive Home Care» приглашает вас!*

- Высокая оплата
- Быстрое трудоустройство
- Внимание и поддержка каждому работнику
- Удобный для вас график работы
- Оплачиваемая страховка и отпуск
- Помогаем пациентам перейти в наш офис, а также быстро и бесплатно оформить лисенс Home Attendant

Звоните по тел.

Brooklyn – 718.843.8430

Queens – 718.943.0900

TAX ACE
Real Experience
Real Results
LANA SHIMUNOVA
Lana@taxacellc.com
JONATHAN NIYAZOV
Jonathan@taxacellc.com

Tel: (718) 310 - 0296

Fax: (718) 709-8680 www.TaxAceLLC.com

97-11 64TH ROAD, 2ND FL. REGO PARK, NY 11374

- Персональный Tax Return
 - Корпорационный Tax Return
 - Открытие и ведение всех видов корпораций и партнерств
 - Организация и Планирование Бизнеса
 - Бухгалтерский учет и составление финансовых отчетов
 - Payroll & Sales Tax
 - Иностранные Инвестиции и Apostille
- ГАРАНТИРУЕМ МАКСИМАЛЬНЫЙ ВОЗВРАТ
В МИНИМАЛЬНЫЕ СРОКИ И ЗА НИЗКУЮ ЦЕНУ!**

SECULAR LAW

Eli
BABAEV

Любой родитель согласится, что дети - это благословение небес. Они приносят нам радость и служат источником тепла. Как родители мы отвечаем за безопасность наших детей и должны наставлять их на правильный жизненный путь. Любой родитель скажет вам, что ребенок - это большая ответственность, и мы должны очень внимательно следить за ним, чтобы предотвратить различного рода травмы, особенно в тот период, когда ребенок еще маленький. Поэтому дома мы принимаем меры предосторожности для того, чтобы, если даже ребенок упал, это не привело к более серьезным последствиям.

Когда наши дети вырастают и выбираются за пределы нашего дома, мы ожидаем, что в школе, в которую они отправляются каждое утро, о них будут заботиться так же, как и дома. Однако в отличие от дома в школу приходят сотни детей. На сегодняшний день в школьных классах на каждого учителя приходится в среднем по 20-30 учеников. Принимая во внимание, что классы переполнены, можем ли мы ожидать от школ, что они будут так же сле-

NEGLIENT SUPERVISION

дить за детьми, как делают их родители?

Закон в штате Нью-Йорк последователен и четок на протяжении последних 50 лет. Школа действительно обязана следить за ребенком так же, как при тех же обстоятельствах будет следить за своим ребенком любой разумный родитель. Это означает, что школа может быть привлечена к ответственности в случае, если ребенку была причинена физическая травма, и эта травма является результатом ненадлежащего контроля со стороны школы.

Означает ли это, что школа будет отвечать за каждую царапину или синяк маленькой Эстер? На самом деле это зависит от ряда обстоятельств.

Хотя в обязанности школы входит контроль за детьми, школа не является гарантией безопасности учащихся. Как родители не могут быть везде и одновременно, чтобы предотвратить все возможные травмы, которые могут произойти с ребенком, так же и школа не может непрерывно контролировать и управлять всем, что делают учащиеся.

Тем не менее в той ситуации, когда ребенок получил травму из-за того, что учитель или взрослый не проследил как следует, на школу может быть возложена ответственность за травму, полученную ребенком. Предположим,



что ученики в столовой едят свой обед без присмотра кого-то из взрослых. Если ребенок каким-то образом получит физическую травму в такой ситуации - например, в ходе возникшей драки или грубого поведения других детей - и никто из взрослых при этом присутствовать не будет, скорее всего школа понесет ответственность за полученную травму.

Или предположим, что г-жа учительница знает, что Леви - довольно хулиганистый ученик и в прошлом вел себя агрессивно по отношению к своим одноклассникам. Г-жа учительница и школа могут быть привлечены к ответственности в том случае, если г-жа учительница оставила детей без присмотра, и Леви нанес Шимону какую-то физическую травму.

Сценарии событий практически безграничны, и каждая конкретная ситуация должна быть проанализирована: достаточно ли контролировалась ситуация, и чем занимались учащиеся в тот момент? Если бы был более

сильный надзор за ситуацией, удалось ли бы избежать травмы ребенка?

Знали ли учитель и школа, что травма могла произойти с одним или несколькими учениками в том случае, если их недостаточно контролировали? Если бы такая ситуация произошла на глазах у родителя, повел бы он себя так же, как поступили школа или учитель в данной ситуации?

Как адвокат, в прошлом представлявший интересы города Нью-Йорка и Департамента образования, я участвовал в защите многих претензий, выдвинутых против них в связи с «небрежным контролем». Теперь я представляю интересы учащихся и их родителей в делах, связанных с травмами, полученными в школе.

Если вы или кто-то, кого вы знаете, получил травму при нахождении в школе, детском саду или в лагере, чтобы защитить свои интересы и узнать свои

права, вам следует обратиться к опытному адвокату, имеющему знания в этой области права.

Как и в любом другом случае халатности, существуют временные рамки, в течение которых нужно заполнить и отослать необходимые документы. Особенно это касается дел против муниципальных и общественных учреждений. Я помогу вам разобраться со всеми вопросами, необходимыми для подачи вашей претензии против другой стороны. Не стесняйтесь позвонить мне за консультацией.

Информация, содержащаяся в данной статье, не является юридическим советом и не рассматривает подробно все необходимые детали в этой весьма сложной отрасли права. Автор статьи является квалифицированным адвокатом, лицензированным в штате Нью-Йорк. Автор участвовал в судебных разбирательствах по рассмотрению нескольких десятков гражданских дел подобного характера (небрежность) перед жюри.

Eli Babaev, Esq.

Attorney & Counselor at Law

98-12 66th Avenue, Suite 4

Rego Park, NY 11374

T (718) 997-8100

F (866) 496-8046

C (917) 496-2517

eli@babaevlaw.com

ВЕКТОР

Евгений
САТАНОВСКИЙ,
Москва

Мне часто приходится сталкиваться с журналистами, политиками и политологами - преимущественно западными, которые всерьез пробуют рассуждать о происходящем в России на основании того, что они знают об этой стране. Знают они, как правило, кое-что из книг. Достоевский - «Преступление и наказание». Толстой - «Война и мир». Ну, если человек очень образован, то еще «Анна Каренина». Солженицын - «Архипелаг ГУЛАГ». Плюс немного кинематографа - преимущественно Голливуд. Чуть-чуть туристического опыта, извлеченного из недельной поездки в Москву и Санкт-Петербург. У многих опыт личного общения с «русскими женщинами» всех национальностей, который эти паразиты рода человеческого коллекционируют, как охотничьи трофеи. Ну, и понятное. Водка, икра, борщ. Сталин был диктатор. Путин тоже диктатор. Народ не хочет диктатуры и борется против властей. Угнетенные национальные окраины борются против властей. Демократическая молодежь борется против властей. И прочее в том же стиле романтико-революционного полубреда.

ХОРОШАЯ ВЛАСТЬ -
ПЛОХАЯ ВЛАСТЬ

Простое понимание того, что у каждой страны собственная скорость политической эволюции и собственный путь, который ей, хочешь - не хочешь, придется пройти, там отсутствует напрочь. Способность видеть мир таким, как он есть, тоже. О самокритике не говорим. Хотя за последние пару десятков лет образ западного мира как идеала несколько поблек. Издержки всеобщей грамот-

ности. А также благоприобретенный в период жизни при советской власти опыт, заставляющий все воспринимать критически. Обманываться ненадолго. И понимать, что благими намерениями дорога в ад выложена. Что касается не только конфискационной банковской реформы на Кипре, которую в России справедливо воспринимают как разбой на большой дороге, не отличающийся от памя-

ной практики военного коммунизма. Но и поддержки террористических группировок в Ливии и Сирии, за которыми стоят Турция и монархии Залива. Заигрывания с радикальными исламистами по всему арабскому миру, несмотря на теракты в Нью-Йорке и Вашингтоне, Лондоне и Париже, Мадриде и Мюнхене. И много чего еще.

Раскачивания Европы между живущим в комфортабельной тюрьме Брейвиком и теми, кого в Брюсселе именуют «умеренными исламистами», демонстрируют, что лидеры ЕС не в состоянии не только предложить рецепт лечения своих собственных болезней, но даже поставить правильный диагноз. Что вдохновляет всех в Африке и на Ближнем Востоке, кто полагает жителей «европейского дома» богатыми глупцами, которые только и ждут, чтобы их обобрали с их собственного согласия и на основании их собственных законов. Да и что они должны думать о странах, армии которых не воюют, а ведут гуманитарные операции, как Бундесвер в Афганистане. Суды не могут ни казнить, ни сажать в тюрьмы, ни депортировать пиратов и террористов. Поскольку смертная казнь отменена, оставлять их на постоянное жительство у себя европейцы не хотят, а там, куда их нужно выслать за преступления, этих людей опять-таки казнят - и правильно делают. Об эгоизме, ханжестве и двойных стандартах по отношению ко всему, творящемуся за пределами их собственных границ, и не говорим. Впрочем, Соединенных Штатов это тоже касается. И во вре-

ЦЕНТР ПОМОЩИ



Перенос со с.1

Пострадавшие от урагана «Сэнди» жители штата Нью-Йорк могут обращаться в центр помощи при стихийных бедствиях, расположенный в здании Центра отдыха и ледовой арены (Recreation Center and Ice Arena) по адресу 700 Magnolia Blvd., Long Beach, N.Y., 11561, до 20.00 в пятницу, 12 апреля.

Центры помощи при стихийных бедствиях, как правило, занимаются самыми насущными и безотлагательными проблемами пострадавших, в то время как центры по оказанию помощи в получении займов сосредоточены на финансировании долгосрочных ремонтно-восстановительных работ.

В центрах SBA по оказанию помощи в получении займов домовладельцы, арендаторы жилья и предприятия бизнеса могут побеседовать в индивидуальном порядке с представителями управления SBA. Посетители могут задать вопросы о льготных займах SBA в связи со стихийными бедствиями, получить помощь в заполнении заявки на займ и сдать заполненную заявку.

Брать займ ни от кого не требуется, однако подача заявки на него может способствовать получению дополнительной помощи от FEMA.

SBA предоставляет пострадавшим от стихийных бедствий следующие виды займов:

- **Займы на ремонт пострадавших от стихийного бедствия домов (Home Disaster Loans).** Эти займы предоставляются домовладельцам для ремонта и замены пострадавших в результате стихийного бедствия объектов недвижимости и предметов личной собственности. Арендаторы жилья могут претендовать на компенсацию материального ущерба личному имуществу, включая автомобили.

ЕСЛИ ВЫ ПОСТРАДАЛИ ОТ УРАГАНА

Расположенный в Нью-Йорке центр помощи при стихийных бедствиях станет теперь центром SBA по оказанию помощи в получении займов



• **Займы предприятиям бизнеса, пострадавшим от стихийного бедствия (Business Disaster Loans).** Эти займы предоставляются предприятиям бизнеса для ремонта и замены пострадавших в результате стихийного бедствия предметов собственности, включая недвижимость, инвентарь, принадлежности, машины и оборудование. Заявки могут подавать предприятия бизнеса любого размера. На займы могут также претендовать некоторые частные некоммерческие организации.

Центр по оказанию помощи будет открыт с 11.00 до 20.00 с понедельника по пятницу и с 9.00 до 15.00 по субботам.

Дополнительные справки о льготных займах SBA для пострадавших от стихийных бедствий можно получить по тел. 800-659-2955 (800-877-8339 для пользующихся устройствами TTY). Бланк заявки на займ SBA можно загрузить с веб-сайта www.sba.gov. Заявку можно также подать через Интернет с веб-сайта <https://disaster-loan.sba.gov/ela>.

Нуждающиеся в помощи пострадавшие от стихийных бедствий могут по-прежнему обращаться во все другие центры штата Нью-Йорк, которые продолжают свою работу.

Ближайший такой центр можно найти одним из следующих способов: направьте текстовое сообщение «DRC» и свой почтовый индекс по номеру 43362 (4FEMA), и вы получите текстовое сообщение с адресом ближайшего центра. Адрес ближайшего центра помощи при стихийных бед-

ствиях можно также найти на веб-сайте www.FEMA.gov/disaster-recovery-centers.

Физические лица могут также найти центр и зарегистрироваться для получения помощи FEMA через Интернет по адресу www.DisasterAssistance.gov, со смартфона или планшета по адресу m.fema.gov, либо загрузив приложение FEMA.

Пострадавшие от стихийных бедствий могут также обратиться с вопросами и зарегистрироваться для получения помощи FEMA по телефонным справочной службы 800-621-3362 (голосовая связь, 7-1-1 услуги диспетчера) или 800-462-7585 (для пользующихся устройствами TTY). Бесплатные телефонные номера работают с 7.00 до 20.00 по восточному времени (EST) семь дней в неделю, вплоть до дальнейшего уведомления.

Пострадавшие от урагана «Сэнди» жители штата Нью-Йорк могут зарегистрироваться для получения возможной федеральной помощи в связи со стихийным бедствием до субботы, 13 апреля включительно; помощь может включать выделение денежных средств на аренду жилья, насущный ремонт дома, компенсацию материального ущерба имуществу и иные существенные связанные со стихийным бедствием нужды, не покрываемые страховкой.

За дополнительной информацией о помощи пострадавшим от урагана «Сэнди» в штате Нью-Йорк обращайтесь на веб-сайты www.fema.gov/SandyNY, www.twitter.com/FEMASandy, www.facebook.com/FEMASandy и www.fema.gov/blog.

Миссия FEMA заключается в поддержке наших граждан и служб быстрого реагирования для гарантии в масштабе государства создания, поддержания и улучшения возможностей для подготовки ко всем стихийным

бедствиям и другим чрезвычайным ситуациям, защиты от них, отклика на них, восстановления связанного с ними ущерба и смягчения всех их последствий.

Помощь пострадавшим от стихийных бедствий предоставляется независимо от расовой принадлежности, цвета кожи, вероисповедания, пола, национального происхождения, возраста, инвалидности, владения английским языком и экономического положения. Если в отношении вас или другого известного вам лица допущена дискриминация, позвоните в FEMA по тел. 800-621-FEMA (3362). Пользующиеся телетайпом (TTY) могут позвонить по тел. 800-462-7585.

SBA является главным источником государственного финансирования долгосрочного восстановления частной собственности, пострадавшей от стихийного бедствия. SBA помогает домовладельцам, арендаторам жилья, предприятиям бизнеса любого размера и частным некоммерческим организациям финансировать усилия по ремонту и восстановлению и покрывать стоимость замещения утраченного или поврежденного в результате стихийного бедствия личного имущества.

Эти чрезвычайные займы покрывают незастрахованные и некомпенсируемые убытки и не дублируют льготы, предоставляемые другими агентствами и организациями. Для получения информации о программах SBA желающие подать заявку могут позвонить по телефону 800-659-2955 (TTY 800-877-8339).

**Справочная служба
FEMA: 800-621-FEMA (3362)
Отдел новостей FEMA:
571-449-1621**

мена правления Барака Обамы только усугубится.

Речь не о том, что российская власть представляет из себя образец порядочности, ума и бескорыстия. По части волонтаризма, фаворитизма, идиотизма и произвола властных структур всех уровней, не говоря уже о коррупции, она может дать фору многим. Хотя и далеко не всем. По сравнению с образцово демократической Украиной или совершенно недемократическим Туркменистаном, Россия куда пригоднее для жизни. Если полагаться на самого себя и своих близких, ничего не ждать от властей и воспринимать окружающий мир с философским спокойствием, она почти идеальна. Большая часть недовольства ее сегодняшним состоянием и перспективами – ближайшими и отдаленными, которое растет на глазах, по крайней мере, в способном к критическим оценкам населении, происходит от понимания того, что страна с таким потенциалом не должна занимать то место, которое

занимает. И скатываться туда, куда скатывается. Что само по себе плохо. Поскольку дает все основания надеяться на постепенное перерастание простого понимания того, что именно в стране не так, в постепенное обустройство страны по уму. Скорее снизу, чем сверху. Так как реформы сверху, вопреки тому, что по этому поводу говорит начальство, раз за разом превращаются в фикцию и воровство во все растущих размерах. С учетом распространения информационных технологий, понятное всему населению в общегосударственных масштабах. Но вопреки надеждам западных коллег не перерастает в «бунт, бессмысленный и беспощадный». И слава Б-гу, что не перерастает. Видели мы этот бунт. Во всех видах, типах и размерах. Это из Лондона или Нью-Йорка хорошо, сидя в майке с портретом Че, звать к переустройству мира. На блок-посту в Чечне или Дагестане, не говоря уже о таджикской погранзаставе или месте очередного теракта, в Беслане, Бу-

денновске или Москве, ситуация видится иначе.

До той поры, пока выезд из страны открыт, Интернет не отключен, свободная покупка валюты не прекращена и частная собственность не отменена, все беды и проблемы России не являются необратимыми. Развиваться она будет эволюционным путем. Революции не будет. Будет медленное, мучительное и с большими издержками продвижение к чему-то более нормальному и приемлемому для населения, чем представляет собой российская государственная машина сегодня. Лет через семьдесят оно, глядишь, и получшеет. При том, что никакой индальгенции на тему сохранения российских границ в нынешнем виде никто дать не может, и даже скорее наоборот. Жесткая вертикаль власти и заикленность всех решений на одно лицо приводит к неизбежной деградации кадровой политики. Что и демонстрирует нынешняя административно-командная система, дум-

ское агрессивно-послушное большинство и партия власти, пародируя своих советских предшественников.

Поэтому вопрос не столько в том, развалится страна при продолжении нынешнего курса действующей власти или нет. Почти наверняка развалится. Главное, чтобы мирно. Уход действующего первого лица со своего поста и короткая замятня, неизбежная после этого, вряд ли спровоцируют в России повторение югославского сценария 90-х. Помимо прочего об этом свидетельствует явная неудача в попытках оседлать протестное движение со стороны основных групп, которые на рубеже 2012-2013-го годов попытались это сделать. Причудливый альянс фашистов, русских националистов, исламистов, анархистов и сексуальных меньшинств вызывал и вызывает мало симпатий у большинства населения. Точнее, еще меньше, чем власть. По поводу которой даже перестали спорить, хорошая она или плохая. Ну, плохая, плохая. Дальше-то что?

ИЗРАИЛЬ

Не еврейский, а канадский юрист Жак Готье провел 20-летнее исследование юридического статуса Иерусалима и пришел к выводу: **Иерусалим принадлежит евреям по международному праву.**

Готье написал докторскую диссертацию на тему Иерусалима и его правовой истории на основе международных договоров и резолюций, заключенных за последние 90 лет. Диссертация включает около 1300 страниц и 3000 сносок. Готье представил свою диссертацию всемирно известному еврейскому историку и двум ведущим юристам по международному праву. Один из них – еврей, неоднократно представлявший Палестинскую Администрацию.

Главный вопрос, который ставит Готье, как его резюмировал редактор Israpundit Тед Белман, заключается в том, что договора и резолюции, как они изложены Конференцией в Сан-Ремо, Лигой Наций и Организацией Объединенных Наций, дают евреям право на Иерусалим.

Этот процесс начался в Сан-Ремо, Италия, когда четыре главные союзные державы по Первой мировой войне: Великобритания, Франция, Италия и Япония – договорились создать еврейский национальный дом там, где в настоящее время находится Эрец Исраэль (Земля Израиля).

САН-РЕМО

Важная резолюция гласит следующее: «Высокие договаривающиеся стороны согла-

20 ЛЕТ ИССЛЕДОВАНИЙ ГОВОРЯТ: ИЕРУСАЛИМ ПРИНАДЛЕЖИТ ЕВРЕЯМ

шаются поручить... администрации Палестины в пределах границ, которые должны быть определены главными союзными державами, Мандатария [авторитетному органу], ответственному за претворение в жизнь Декларации [Бальфура]... в пользу создания в Палестине национального очага для еврейского народа».

Готье подчеркивает, что Договор Сан-Ремо, в частности, отмечает: «Ничего не должно быть сделано, что может нанести ущерб гражданским и религиозным правам существующих нееврейских общин в Палестине» - но ничего не говорит о каких-либо «политических» правах арабов, живущих там.

Резолюция Сан-Ремо основывается также на статье 22 Пакта Лиги Наций, которая гласит, что «священный долг цивилизации» - обеспечить благополучие и развитие колоний и территорий, жители которых еще не способны «стоять самостоятельно в напряженных условиях современного мира».

В частности, было принято решение составить мандат на формирование еврейского национального дома в Палестине.

ЛИГА НАЦИЙ

Решение Лиги Наций о создании палестинского Мандата включало существенную оговорку: «Принимая во внимание признание исторической связи



еврейского народа с Палестиной и основания для воссоздания его национального дома в этой стране». Никакого подобного признания арабским правам в Палестине не было предоставлено.

В 1945 году Организация Объединенных Наций приняла на себя полномочия неудачной Лиги Наций и взяла на себя ее обязательства. Статья 80 Устава ООН гласит: «...ничто в настоящей Главе не должно толковаться как изменение каким-либо образом каких бы то ни было прав любых государств или любых народов или условий существующих международных соглашений, участниками которых могут быть соответственно Члены Организации».

ПЛАН ООН РАЗДЕЛА ПАЛЕСТИНЫ

Однако в 1947-м Генеральная Ассамблея ООН приняла резолюцию 181, известную как

план раздела. Это стало нарушением мандата Лиги Наций на Палестину в том, что она предоставила политические права арабам в Западной Палестине, но, по иронии судьбы, арабы действовали на срыв этого плана, в то время как евреи приветствовали его.

Резолюция 181 также предусматривала особый статус для Иерусалима, с границами разделения во всех четырех направлениях: существовавший тогда муниципалитет Иерусалима с близлежащими деревнями и городами на востоке Абу-Дис, Вифлеем на юге, Эйн-Карем и Маца на западе и Шуафат на севере.

ЗАПЛАНИРОВАННЫЙ РЕФЕРЕНДУМ ПО ИЕРУСАЛИМУ

Решением ООН Иерусалим будет создан как отдельное образование под особым международным режимом в ведении Организации Объединенных Наций. Режим должен вступить в силу с октября 1948-го и оставаться в силе в течение десяти лет, если только Совет по опеке ООН не решит иначе. После десяти лет жители Иерусалима должны свободно выразить свои пожелания относительно возможного изменения режима города посредством референдума».

Резолюция так и не вступила в силу, потому что Иордания контролировала Восточный Иерусалим после

Войны за независимость 1948 и не следовала его положениям.

ПОСЛЕ 1967-ГО

После Шестидневной войны 1967 Израиль вернул себе Иерусалим и другие земли к западу от Иордана. Готье отмечает, что Совет Безопасности ООН принял затем резолюцию 242, разрешающую Израилю владеть всеми землями, чтобы он имел «безопасные и признанные границы». Резолюция особо хранила молчание по Иерусалиму, а также ссылаясь на «необходимость достижения справедливого урегулирования проблемы беженцев» - без различия между еврейскими и арабскими беженцами.

СЕГОДНЯ

Учитывая сильное еврейское большинство Иерусалима, Готье заключает, что Израиль должен потребовать проведения долгожданного референдума о будущем города как можно скорее. Израилю не только следует потребовать, чтобы референдум был проведен теперь, Иерусалим должен быть первым делом.

«Ольмерт отбрасывает нас [как он сделал до конференции в Аннаполисе], сказав: «Иерусалим еще не на столе», - говорит Готье. - Он должен потребовать, чтобы референдум состоялся, прежде чем проводить переговоры о балансе земель. Если арабы не согласятся на участие в референдуме, то и говорить не о чем».

Перевод Мириам Аграман
AI&PIISRAEL

Меня уже давно удивляет, что евреев и Израиль называют «оккупантами», а Палестинскую автономию - «оккупированной» территорией. Когда так говорят арабы и европейские политики, на это можно вообще не обращать внимания. Но так говорят некоторые евреи, причем даже те, которые приехали из бывшего СССР. И даже если они по молодости не видели немецкую оккупацию, то были слышаны о ней еще со школьных времен.

Поэтому я решил напомнить всем, что такое настоящая оккупация, и сравнить ее с еврейской «оккупацией» Палестинской автономии.

Как известно, во время Второй мировой войны немцы оккупировали всю Европу и часть территории СССР (Прибалтику, Украину, Белоруссию и половину России). Про Европу говорить не буду – Европа трусливо сдалась

немцам без всякого сопротивления и даже частично помогала немцам. Поэтому европейцы заслужили все унижения, которые потом испытали от немцев.

Буду говорить только об оккупации советской территории.

На всех оккупированных советских территориях немцы при содействии местных жителей непрерывно убивали местных жителей без суда и следствия. Сначала целенаправленно - евреев, коммунистов, командиров советской армии и советских служащих. Кроме того, любой немецкий военный мог избить или убить любого встречного прохожего без всякой причины. И такой террор продолжался все время оккупации.

А разве евреи убивают арабов? Разве на территории

Израиля и Палестинской автономии есть концентрационные лагеря, газовые камеры и прочие атрибуты немецкой оккупации?

За время немецкой оккупации (2-3 года) на территории СССР было убито 3 млн. евреев и не меньшее количество русских, украинцев, белорусов.

А сколько арабов убили евреи за время «оккупации», которая длится уже более 20 лет?

На оккупированных немцами советских территориях был настоящий голод. В СССР и до войны было плохо с продовольствием. А во время войны все колхозы и совхозы были разорены. Остались только приусадебные участки, на которых выращивали картошку и овощи.

Разве арабы на «оккупиро-

ванных» территориях голодают?

На оккупированных немцами советских территориях не было никакого общественного и частного транспорта, кроме железной дороги и лошадей, которых не съели. Даже велосипедов не было.

У арабов на «оккупированных» территориях есть все - машины, мотоциклы, велосипеды и даже ишаки.

Немцы угоняли молодежь в Германию для бесплатной работы на военных заводах.

Разве евреи угоняют арабов для работы в Израиль?

На оккупированных немцами советских территориях не было никакого медицинского обслуживания и не было лекарств. От болезней и голода люди умирали.

У арабов все есть – врачи, больницы, лекарства, а в

сложных случаях их везут в израильские больницы.

Все деревни и города на оккупированных немцами территориях были частично или полностью разрушены. За все время оккупации ничего не строилось и не восстанавливалось. Не было воды и электроснабжения или они подавались с перебоями.

Следует ясно представлять, что вся оккупированная немцами территория была полностью непригодна для жизни.

Разве «оккупированная» Палестинская автономия непригодна для жизни, разве там нет электроснабжения и воды? Разве палестинцы не строят себе дома?

Поэтому, когда вы так эмоционально обвиняете евреев и Израиль в «оккупации», вспомните, в каких условиях жили евреи, русские, украинцы и другие народы при немецкой оккупации.

Михаил ЭТИНГОФ

ОККУПАЦИЯ

РОШНОИ



Рена АРАБОВА

31 марта 2013 г. собрались члены клуба «Рошнои» на очередное заседание в Зеркальном зале Центра бухарских евреев на 70 Avenue, Forest Hills.

На заседании присутствовали члены ОНЦ (Общественного научного центра) клуба «Рошнои», поэты, писатели, ученые, их друзья и общественные деятели.

Президент ОНЦ «Рошнои» доктор Роберт Пинхасов открыл заседание своим докладом об итогах V Международной конференции «Бухарские евреи: 40 лет (1972-2012) иммиграции и репатриации – достижения, проблемы, перспективы» и принятием рекомендаций.

Заседание обещало быть насыщенный, поскольку в этот день было представлено много новых книг, авторы, которых с нетерпением ждали презентации своих трудов.

Роберт Пинхасов предварил свое выступление поздравлениями и благодарностью в адрес заслуженных деятелей общины: организатора и продюсера Рафаэля Некталова. Р. Пинхасов поздравил с творческой победой звезд оперы Иосифа Шаломаева, Михаила Светлова и Галину Конорову, которые доставили массу удовольствия своими чудесными голосами. Затем он сообщил аудитории, что почетному ветерану ВОВ Борису Исхакову, писателю, написавшему и издавшему более 20-ти книг, 13 мая исполняется девяносто лет, с чем его искренне поздравил и от имени всех присутствующих выразил много теплых, добрых пожеланий.

Он заявил, что организация теперь официально значится как Общественный научный центр «Рошнои» (Свет).

Роберт Пинхасов предложил издать книгу об именитых людях-личностях современности, о таких ученых, преподавателях, инженерах-строителях, рабочих сельского хозяйства, промышленных объектов - бухарских евреев, оставивших после себя научные труды, в которых изложены результаты многолетних исследований. По его словам это должно быть сделано для того, чтобы не погас свет знаний, и эти люди, несущие потоки знаний последующим поколениям, не ушли в забвение.

Приступив к повестке дня, Роберт Абрамович доложил аудитории результаты работы, проведенной на V научной конференции, а также рекомендации, необходимые для принятия общим голосованием. Присутствующие единогласно приняли все рекомендации. Теперь предстоит их планомерное осуществление (об этом можно прочитать в газете «The Bukharian Times» №582)

ЛЮДИ, НЕСУЩИЕ СВЕТ ЗНАНИЙ



Иосиф Калонтаров, Роберт Пинхасов, Маркиэль Даниэлов

- Как оказалось, накопилось более 800 книг по истории бухарских евреев, которые находятся в архиве нашего клуба, - сказал Р.Пинхасов.

Он считает, что для того чтобы сохранить все это, необходимо место для библиотеки и архива. Иначе эти ценные материалы могут быть потеряны.

В настоящее время возникла необходимость написать «Книгу памяти», куда войдут сведения о бухарско-еврейских личностях, оставивших богатое историческое, духовное наследие и параллельно популяризировать их среди общины на таких мероприятиях, как, например, поминки, чтобы люди нашей общины знали о героях наших дней, таких как Шимон Хахам, Ицхак Мавашев (Муhib) и другие.

Во второй части заседания

Роберт Абрамович, резюмируя все сказанное, выразил свои впечатления от знакомства с ним как об удивительно скромном, культурном человеке, а книги Ефима Фатахова оценил как колоссальный, своевременный, необходимый труд последующих поколений дядя.

О книге Моше Сезанаева «Сердца, бьющиеся в унисон» рассказал рецензент Шамуэль Аминов. Автор по уважительной причине отсутствовал, но Шамуэль Аминов выступил от его имени и рассказал, что на поминках своего отца Моше Сезанаев провел презентацию своей уникальной книги. Многим родственникам он подарил эту книгу в знак памяти. В ней помещены более 400 фотографий, описаны события нескольких поколений Сезанаевых. Жена Моше Сезанаева, обладающая поэтическим даром,

общины написаны несколько благодарных, восторженных отзывов.

Следующим презентатором явилась Светлана Данилова. О ней мы узнали из рассказа Роберта Абрамовича. Она – историк, общественный деятель, активист своей общины, кандидат исторических наук, написавшая книгу «Разорванный круг».

Рецензент – профессор Иосиф Калонтаров. Свою рецензию он начал словами, что эта небольшая с виду книга имеет глубокое содержание. В ней автор знакомит читателей с той местечковой еврейской жизнью с ее традиционным бытовым укладом, своими законами и понятиями, которые характерны для кавказских народностей, сложившихся на протяжении тысячелетней истории горских евреев. В книге охвачен XX век с его тяже-



начала презентация книг. Выступления были строго регламентированы. Первое слово было предоставлено проф. Е.Н.Фатахову, который рассказал о своей многолетней работе над трилогией: «ИТР – бухарские евреи в строительстве в Советском Союзе», «ИТР – бухарские евреи в геологии, промышленности, транспорте, связи в Советском Союзе», «ИТР – бухарские евреи в трех ветвях государственной власти в Советском Союзе».

Выступившие профессора Шамуэль Аминов и Юзеф Мурдахав признались, что нашли в лице Ефима Фатахова истинного друга и единомышленника. Ученый, доц. Эдуард Катанов и рецензент проф. Аркадий Завулунов, восторженно отзывались о важном историческом значении грандиозного труда Е.Фатахова для еврейской общины, достойного памяти всех тех представителей, факты о которых изложены в его книгах.

декламаторским искусством и художественным вкусом, помогала ему в создании книги.

Роберт Абрамович, подытоживая выступление Ш. Аминова, добавил теплые слова о меценатстве и филантропической деятельности Моше Сезанаева. В общине ходят легенды о необыкновенной самоотверженности, которую он проявил в Душанбе в связи с военными событиями, развернувшимися в Таджикистане. Он вместе с другими активистами в то горячее время помогал эвакуировать свою общину. На самолетах, прибывавших из Израиля и США, М. Сезанаев отправлял членов общины с их семьями в Эрец-Израэль и Америку. Он полностью завершил эту работу, отправив всех до последнего человека из еврейской общины.

Об этой исторически ценной книге «Сердца, бьющиеся в унисон», которая является родословной Сезанаевых, членами нашей

льми для народа событиями. Хотя фашисты во время ВОВ недолго пробыли на Кавказе, горским евреям вместе с ашкеназскими евреями пришлось испытать Холокост на себе.

В своем выступлении Светлана Ароновна поздравила присутствующих с Пасхой, рассказала о своем теплом отношении к бухарско-еврейскому этносу. Она сказала, что ее книга – это «крик души». В ней она отразила свои чувства относительно тяжелой адаптации, о многих перипетиях судьбы как ее матери, так и ее личной жизни.

Следующим большим трудом, который ждал момента своей презентации, явилась книга профессора Иосифа Ядгарова «Ишемический инсульт».

Роберт Абрамович является рецензентом данного труда. Представляя книгу и ее автора, он отметил, что за последние десятилетия ему как врачу не удавалось прочесть такую

грамотную, академическую книгу. Она написана профессионально и читается «на одном дыхании», так как вместила в себя все последние достижения научно-теоретической и практической медицины. Огромный список медицинской литературы, использованной для написания этого труда, просто потрясает!

Автор Иосиф Ядгаров рассказал, что подвигло его к написанию данной книги. Он также объяснил аудитории, что данная книга это не только учебное пособие для студентов, а также научно-популярное издание, где каждый читатель, даже далекий от медицины получит для себя своевременные знания, расширит понимание функций кровеносных сосудов мозга. Книга поможет читателю убедиться, что ишемический инсульт в настоящее время излечивается.

Также на презентацию была представлена книга Ильи Маниевича Якубова «Все золото мира», завершившая его трилогию. Роберт Абрамович поздравил его с этим событием и пожелал ему творческого вдохновения еще на долгие годы. Обсуждение книги и выступление рецензента перенесено на следующее заседание.

Выступивший, доц. Эдуард Катанов, редактор журнала «Надежда», отметил, что каждая книга заслуживает отдельной презентации. На протяжении 17 лет он печатает труды ученых для того, чтобы община бухарских евреев знала кто такой Ефим Фатахов, Иосиф Ядгаров, Давид Ильясов – т.е. о людях умственного труда, которые публикуют свои труды в журнале «Надежда».

Следующей книгой, представленной на презентации, была повесть Аркадия Якубова «Испытаниям вопреки». В ней автор рассказывает о судьбе Уриэля (Юрия) Нерьяевича Кайкова - яркого представителя известного самаркандского рода, крупного специалиста лесного хозяйства и деревообрабатывающей промышленности, мецената и бизнесмена. Обсуждение книги было перенесено на следующее заседание.

В завершении заседания прошла презентация книги Роберта Пинхасова «Традиции и быт бухарских евреев». Рецензент – журналист Малкиэль Даниэл. Он начал свое выступление с того, что порекомендовал иметь евреям эту книгу в своем доме в качестве настольной. Прочитав ее, он получил массу новых знаний и даже порекомендовал членам своей семьи обязательно ее прочитать и пополнить свои знания. Малкиэль Даниэл поздравил Роберта Абрамовича с выпуском очередной, интересной книги и отметил, что она бесценна для нашей общины.

Еще раз убеждаешься, насколько талантлив и трудолюбив наш этнос и бездонен его творческий потенциал. Ведь талант – это 90% труда и 10% вдохновения, не так ли? Так творчески насыщено и познавательно завершилось данное заседание.

Фото автора

КАК ОПРЕДЕЛИТЬ, ЧТО ВАШ РЕБЕНОК ПРИНИМАЕТ НАРКОТИКИ

Инфографика-памятка

Употреблять наркотики многие начинают в молодости или в подростковом возрасте, который считается трудным временем взросления и становления личности, обретения самостоятельности.

Попробовать наркотики подростка могут побудить сложные отношения в семье, например, авторитарные родители, а также психологические проблемы, желание добиться признания сверстников, любопытство и тяга к экспериментам, отсутствие чувства ответственности, стремление побороть неуверенность в себе.

Большинство подростков, которые начинают принимать наркотики, считают это просто развлечением. Сознательно они не хотят стать наркоманами, относятся к наркотикам легкомысленно и считают, что могут в любой момент «слезть». Однако они не думают о том, что если физиологическая и психологическая зависимость от наркотиков уже сформировалась, то отказаться от них будет невероятно сложно.

Осложняет ситуацию тот факт, что сейчас появились новые опасные наркотики – так называемые курительные смеси, спайсы, соли.

С каждым годом наркоторговцы в своих попытках обойти закон становятся всё более изощрёнными

Родители по незнанию или по невнимательности начинают замечать, что происходит с их ребенком только тогда, когда дело зашло уже достаточно далеко.

Многие слышали о том, что распознать человека, принимающего наркотики, можно по состоянию его зрачков. И действительно, зрачок человека, употребляющего наркотики, не реагирует на изменение освещения, как зрачок трезвого человека (у всех людей зрачки имеют свойство сужаться при ярком свете и расширяться при недостаточном освещении).

Специалисты отмечают, что у наркомана зрачок или постоянно сужен, или постоянно расширен. Расширение зрачков вызывают кокаин, амфетамин, ЛСД, винт; сужение – опиаты, героин, морфин.

Но для родителей существует еще множество показательных признаков, по которым можно определить, попал их ребенок в зависимость от наркотиков или нет.

О том, как понять, употребляет ли сын или дочь наркотики – в инфографике АИФ.ru.

При подготовке инфографики использована информация из личного блога основателя фонда «Город без наркотиков» Евгения Ройзмана.

Алина КЛЕЩЕНКО

Родители! Обращайте внимание на тревожные сигналы, которые могут проявляться в самых разных сферах:



Общение со сверстниками

- ребенок не хочет знакомить вас с появившимися у него новыми друзьями, при этом резко перестает общаться со старыми



Школа

- подросток теряет интерес к учебе и к своим прежним увлечениям, его успеваемость падает



Общение в семье

- ребенок часто лжет, при этом даже не старается звучать правдоподобно
- у него резко меняется настроение, он начинает относиться к вам с неприязнью, может проявлять немотивированную агрессию



Активность

- ребенок спит днем и бодрствует ночью, к вечеру старается уйти из дома; может подолгу пропадать
- подросток чрезмерно подвижен и быстро говорит, либо наоборот кажется «заторможенным», а его речь становится медленной



Аппетит и вес

- подросток ничего не ест целыми днями, потом вдруг проявляет зверский аппетит
- он резко худеет или, наоборот, набирает вес



Домашний обиход

- из вашего дома пропадают деньги, вещи и ценности
- вы находите дома закопченную посуду, кусочки фольги, таблетки, шприцы

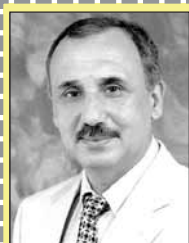


Внешний вид и одежда

- у ребенка странный стеклянный взгляд или красные глаза
- зрачки либо постоянно сужены, либо постоянно расширены, не реагируют на освещение
- лицо подростка становится очень бледным, портятся волосы и зубы
- в одежде появляется небрежность
- подросток начинает носить кофты с длинными рукавами и прячет руки, чтобы скрыть синяки и следы от укулов

Редактор: Алина Клещенко
Дизайнер: Александр Минибаев

АРГУМЕНТЫ
ИДЕАЛЫ АИФ.RU



Alec Avulov
M.S., E.A.
Master of
Science in
Taxation

AVULOV TAX CONSULTING Tax Accounting and Business Services

- Открытие и ведение всех видов корпораций и партнерства ("C", "S", LLC, LLP).
- Помощь в получении TaxID для частных лиц и компаний, а также различных бизнес лицензов (сигареты, вино, пиво и т.д.)
- Компьютеризованный бухгалтерский учет и составление финансовых отчетов.
- Personal, Corporate and Partnership Income Tax Returns
- Sales and Payroll Tax Returns (Отчет по зарплате, включая распечатку чеков и paystubs)
- Представительство в налоговых органах (IRS, NYS Department of Taxation)
- Финансовое планирование. Открытие пенсионных планов (IRA'S, SEPS)
- Иммиграционные услуги: Лотерея на грин-карту, травел-паспорт, оформление на гражданство и грин-карту, гостевые приглашения и перевод документов.

105-25 64th Avenue
Forest Hills NY 11375
Tel 718-606-8900
Cell 917-498-8935
Fax 718-606-8902
aavulov@gmail.com



Anatoly S. ZAKINOV
Bail Bondsman
Private Investigator

Bail Bonds

Освобождение под
залог из тюрьмы
24/7 day service
718-288-8166

International Security Services, Inc.

Уголовные и гражданские расследования
Предоставление достоверной информации для суда
Поиск пропавших людей
Нахождение скрытых вложений и имущества
Супружеские проблемы
Все виды охраны для бизнесов и частных лиц

Полный курс обучения (на русском языке) и лицензирования невооруженных Security Guard - 8 часов и вооруженных Security Guard - 47 часов

90-50 Parsons Blvd, # 216 Jamaica,
NY 11432
718-288-8166

715 Ave U, # 1 Brooklyn,
NY 11223
718-837-3910

Licensed by the New York State Department of State

INCOME TAX



INDIVIDUAL SUSANNA ILYASOVA

Certified

Tax Preparer
Tax Consultant

Высококвалифицированный
профессионал по налогам.

102-30 Queens Blvd., Apt #2J, F.H. 11375

Tel 718-897-5176

PROFESSIONAL TRANSLATION OF LEGAL DOCUMENTS:

Birth, Divorce and Marriage Certificates;
School Transcripts and Diplomas;
Preparation of litigation papers for attorneys;
Notary/Seal and more.



Вероника

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ
ПЕРЕВОД ЮРИДИЧЕСКИХ ДОКУМЕНТОВ:
Свидетельств о рождении, браке, разводе,
школьных аттестатов, дипломов и других документов
Подготовка судебных документов для адвокатов
Услуги нотариуса с печатью

Tel./Тел. (917) 373-4213

Мы строим новую Синагогу!

Bukharian Jewish Community Center of Kew Garden Hills
147-58 77 Rd., Flushing, NY 11367



*Весенний
Феерфис*

**Приглашаем
ВСЕХ - ВСЕХ - ВСЕХ**

**Sunday, May 19, 2013
5:00PM - 10:00PM \$55**

106-16 70th Ave., 3rd Floor, Forest Hills, NY 11375

Концерт * Банкет * Открытый Бар

КТО ЖЕ ПОЛУЧИТ ГЛАВНЫЙ ПРИЗ?

Приобретайте
лотерейные билеты
\$250!
Осталось
85 билетов

Великолепный Свиток Сефер
Торы вместе с ее
роскошным футляром.
Стоимость \$36 000!
Билет на самолет в Израиль и
обратно Авиаиния
Эль-Аль; iPad 3; Mini iPad;
Гаджеты нового поколения
2013 г. и многое другое...



Тамара 718 526-0791

Нина 646 600-0931




 RUSSO FOUNDATION
 PRESENTS

AVRAAM RUSSO

SPECIAL GUEST:
EMANUELLA "MIMI" RUSSO

5 MAY • SUNDAY 7PM

<p>RUCONCERT: (800) 718-1444 Касса "Da Mikelle-II" 718-897-4500, Квинс 718-526-0791</p>	<p>TICKETS ONLINE: www.ruconcert.com · russianny.com</p>	<p>MILLENNIUM THEATRE: 1029 Brighton Beach Ave. Brooklyn, NY</p>
--	---	---

© Днём Рождения!

Дорогая Любочка!

Коллектив театра Семёна Аулова «Возрождение» с удовольствием от всей души поздравляет Вас с замечательным юбилеем. Вы, одна из первых актрис театра, участвовали во всех спектаклях. Вы пользуетесь заслуженным уважением коллектива и любовью зрителей. Ваше трепетное отношение к театру, музы-





кальность, вокальные способности позволяют Вам справиться с любой ролью. Быть Вашим партнёром на сцене – мечта каждого актёра.

Мы желаем Вам долгих лет жизни, здоровья, новых ярких ролей, благополучия Вам и Вашей семье.

С уважением коллектив театра «Возрождение»

Какой же праздник без цыган?

Ирина



и её табор

Подарите радость себе и Вашим гостям

Gypsy Nights

(917) 515-8272

СМОТРИТЕ НАС НА YOUTUBE:
IRINAS GYPSY NIGHTS SHOW

**EAST COAST REALTY PARTNERS
BY ZARINA**

**Market Voice
Entertainment**

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СПОНСОР
TOYUSHI
ГОРНОВАРУШЕТ

ЭЮБ

собирает друзей

LIVE IN CONCERT

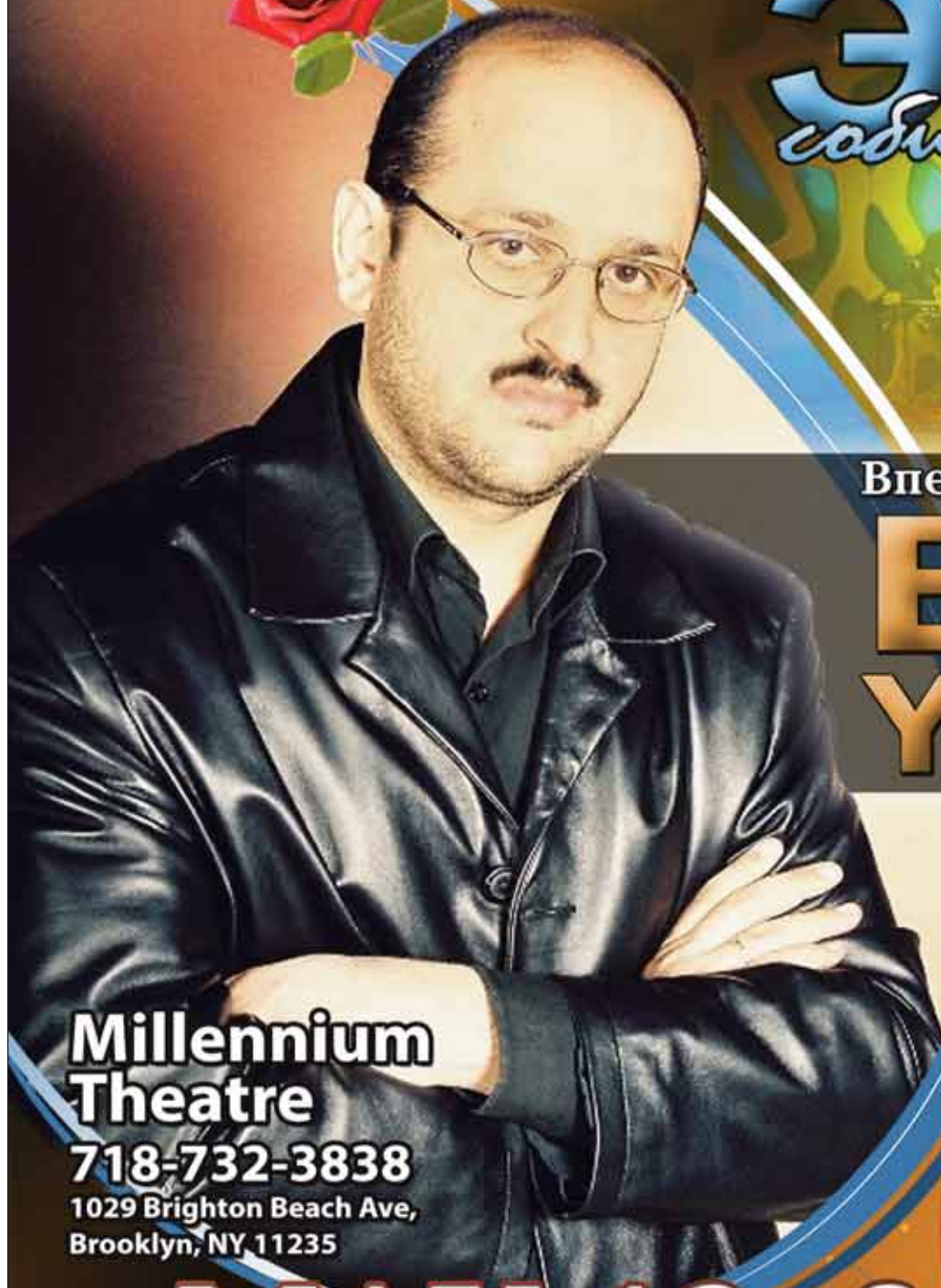
Впервые в Америке звезда БАКУ

ЕУУУОВ УАКУВОВ

*встречайте
с нами*



День Матери



**Millennium
Theatre**
718-732-3838
1029 Brighton Beach Ave,
Brooklyn, NY 11235

MAY 12, 2013 AT 7:30PM

Распространители билетов : *Сделайте мамам и всем женщинам приятное!*

Мила-Да микель 718 897 4500
Boris Production 718 997 8237
Ariel Glatt Restaurant 212 938 1490
www.ruconcert.com • www.russianny.com

Zarina Realty 718-644-4666
Munnavar 917-349-6654
Тамара 718-526-0791
Mira 718-271-3538

Магазин Белина
Модные аксессуары по самым низким ценам!
Цели: сделать маму и всех женщин красивее!

Сидимет!
100% гарантия
Гарантия на все работы! Все работы выполняются в срок!
718-616-1506

Sofia
347.221.1411

V&L LIMO
516.250.4876

IN IN
Immaculate Bridal Couture
718.454.7711 / 718.454.7712

Elegant Flowers
718-459-0442 / 347-453-5843

BIG APPLE AUTO
leasing • financing
sales • trade-ins
718-747-8090

Asia Restaurant
2334 Coney Island Ave
Brooklyn, NY 11223
(718) 676-5335

SKAZKA RESTAURANT
2334 Coney Island Ave
Brooklyn, NY 11223
(718) 676-5335

FAMILY SERENITY
Lydia Musheyev's
HELP CENTER
718 812-8112



RONA APPEL, MD,
BOARD CERTIFIED
• Diabetic Retinopathy
• Macular Degeneration
• General Ophthalmology



MARK H. TANNENBAUM, MD
BOARD CERTIFIED
Clinical Instructor at New York Eye and Ear Infirmary
• Medical Ophthalmologist
• Glaucoma specialist



Farnoush Shahkahi, OD, FAO
BOARD CERTIFIED
• Evaluation and Diagnosis of Eye Disease
• Low Vision
• Contact Lenses



- Хирургия катаракты
- Лечение глаукомы
- Диабетическая ретинопатия и другие заболевания сетчатки
- Возрастная дегенерация сетчатки
- Лечение век и нарушений слезных путей

718-263-2000

Говорим на-русском, польском, иврит, идиш и фарси

97-77 Queens Blvd, Rego Park, NY 11374
Suite 1108, 11th floor

В КРУГУ ДРУЗЕЙ



Специальный гость клуба «Шалом Хаверим» председатель Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов, композитор и музыковед, главный редактор газеты The Bukharian Times **Рафаэль Некталов.**

Презентация книги Р.Некталова «Рожденная петь», посвященная творчеству народной артистке Таджикистана Шоисте Муллоджановой, а также исполнение собственных музыкальных произведений.

**Вторник 16 апреля
в 11 часов утра
Ждем вас, дорогие друзья!**

РАФАЭЛЬ НЕКТАЛОВ: «Шалом Хаверим» - это настоящий клуб по интересам, где собираются образованные и интеллигентные люди, умеющие провести свой досуг на самом высоком уровне.



Всех, кому "50 с плюсом" и кто молод душой приглашаем на программу культуры и отдыха Shalom Haverim, субсидированную городом.



"Единственная настоящая роскошь - это роскошь человеческого общения."
Антуан де Сент-Экзюпери



Be our guest for a day and you'll choose to stay.
Shalom, Haverim!
Adult Day Care Center
Since 2006



Приходите. Не откладывайте на потом! Сделайте первый шаг. Ждем!"

(718) 830-0533

106-16 70th Avenue Forest Hills, NY 11275

BIG APPLE AUTO

leasing • financing • sales • trade-ins

Lexus CT200H

Honda Odyssey LX

27 MONTHS
\$289



\$0
Down Payment

Includes: Bluetooth, Leather Seats, Heated Front Seats
10,000 mpy.

\$275



\$0
Down Payment

Includes: Bluetooth, Backup Camera
36 month / 12,000 mpy.

Acura MDX AWD

Toyota Venza LE FWD

\$425



\$0
Down Payment

Includes: Back Up Camera, Bluetooth, Heated Front Seats
36 month / 10,000 mpy.

\$249



\$0
Down Payment

Includes: Alloy Wheels, Bluetooth
36 month / 12,000 mpy.
*Eligible with \$500 Loyalty

Nissan Altima 2.5 S

Toyota Sienna LE FWD

24 MONTHS
\$199



\$0
Down Payment

Includes: Bluetooth, Remote Keyless Entry
12,000 mpy.
*Eligible with \$500 Loyalty

\$269



\$0
Down Payment

Includes: Bluetooth, Back Up Camera, Power Sliding Doors
36 month / 12,000 mpy.
*Eligible with \$500 Loyalty

718-747-8090

161-02 Union Turnpike, Flushing NY 11366

Offer expires April 31. While supplies last. Prices Do not include Tax DMV fees, Bank fees

10th Anniversary Dinner

Shaarei Tzion Ohel Bracha
6516 North 7th Street, Phoenix Az 85014



SAVE THE DATE!

THURSDAY MAY 23, 2013 - 14 SIVAN 5773 @ 7:00 PM

FEATURING



Avi Peretz & Ouri Bitan



Hay Davidov



Slava Matatov



Shlomi Elishayev

HONOREES



Rabbi Shmuel Elishaev
Machzoke Ha'torah



Mr. & Mrs. Simcha Elishaev
Chessad Award



Rabbi & Mrs. Igal Haimov
Inspirational Leadership



Rabbi & Mrs. Avraham Mizrachi
Inspirational Leadership



Mr. & Mrs. Albert Yusupov
Chessad Award



Mr. & Mrs. Farley Weiss
Chessad Award



Mr. & Mrs. Michael Elishayev
Machzoke Ha'torah

\$150 per person \$300 per Couple RSVP

**Pointe Hilton
Squaw Peak Resort**
7677 North 16th Street
Phoenix, AZ 85020
Catering by Samarkand Restaurant



Angela Yusupova 602-570-2953 Rabbi Baruch Cohen 602-368-9696
Rabbanit Sarah 602-548-3097 Rabbibaruchcohen@gmail.com

УГОЛОВНАЯ ЗАЩИТА

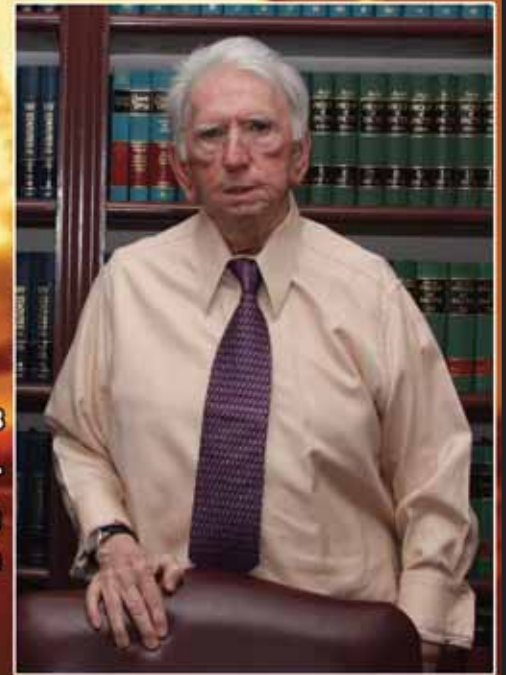


Адвокаты Энтони Ломбардино и Борис Некталов

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела.

347-249-5057, 718-849-7272

**101-05 Lefferts Blvd, Suite 207,
Richmond Hill NY**



Attorney advertisement

Foot & Ankle Center of Fort Lee, LLC

GREG KHAIMOV, DPM, AACFAS

WWW.NJFOOTANDANKLECTR.COM | WWW.FOOTCAREOFQUEENS.COM

Заболевания, травмы, хирургия стопы и голеностопного сустава

- ТРАВМЫ СТОПЫ И ГОЛЕНО-СТОПНОГО СУСТАВА
- ГРИБКОВЫЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ НОГТЕЙ И КОЖИ
- ТРОФИЧЕСКИЕ ЯЗВЫ, РАНЫ НА НОГАХ
- НАРУШЕНИЕ ПОХОДКИ У ДЕТЕЙ
- ПЯТОЧНЫЕ ШПОРЫ, КОСТОЧКИ
- МОЗОЛИ, БОРОДАВКИ
- ВРОСШИЕ НОГТИ
- ПЛОСКОСТОПИЕ

Доктор принимает в трех офисах:

144-02 Jewel Ave,
Flushing, NY
718 263 3668

9516 Church Ave.
Brooklyn NY
718 495 8801

185 BRIDGE PLZ. N.,
Ste. 4, FORT LEE, NJ
201 363 9844

First Choice Pediatrics *Grand Opening!*



Детский врач высшей категории
Ella Zavolunova, M.D., FAAP

Начала приём новорожденных и недоношенных детей от рождения до 21 года в Rego Park

Принимаем Медикейд и основные страховки

Окажет высококвалифицированную
лечебную и профилактическую помощь:

- Купирование приступа астмы
- Профилактические прививки
- Проверка зрения и слуха
- Забор крови в офисе
- Обработка порезов и ранок, снятие швов
- Наблюдение за новорожденными в госпиталях:
NSFH, NYHQ, LIJ
- Заполнение медицинских форм



Приём больных детей
в тот же день

Гибкий график работы, включая вечера и воскресенья
Содействие в получении медицинской страховки

718-896-2332

718-424-2332

Queens (НОВЫЙ ОФИС)
63-61 99th Street # G1 (угол 63 Dr. и 99 Str.),
Rego Park, NY 11374

33-47 91 Street # 1J
(угол 34th Ave и 91st Street)
Jackson Heights, NY 11372

ПАМЯТЬ



**Роберт
НУДЕЛЬ (ИСХАКОВ),
Майами**

Редакция получила этот материал из Майами. Автор – 22-летний молодой человек, уроженец этого города Роберт Нудель (Исхаков).

Его отец родом из Беларуси, а мать – самаркандка.

Каждый год он приезжает в Нью-Йорк, чтобы почтить память Ильяс Маллаева...

В этом году исполняется 5 лет со дня 27 Нисан (по еврейскому календарю), когда ушел из жизни выдающийся виртуоз музыки, композитор, поэт, драматург, заслуженный артист Узбекской ССР Ильяс Эфраимович Маллаев. Статья является завещанием светлой и доброй памяти этого прекрасного человека.

Многие люди говорят, что у них есть вдохновение. Для меня одним из вдохновений моей жизни был, есть и всегда будет великий Ильяс Маллаев.

Его вклад в развитие культуры и наследия не только бухарских евреев всего мира, но и народов Средней Азии и Востока вселял в мою душу желание знать больше и больше о нашем народе, нашей культуре и истории, а также о нашем языке и наследии.

Родившийся и воспитывавшийся в США, в городе Майами, я не имел большой возможности быть близким к бухарско-еврейской культуре в Нью-Йорке, в особенности потому, что мой отец - не бухарский еврей, а ашкеназский русскоязычный еврей из Беларуси. Только семья моей мамы является бухарско-еврейской, вся семья - родом из древнего и известного всему миру города Самарканда. Живя в такой семье, мы говорили дома по-русски, а в школе я учился на английском.

Когда я был маленьким, я вообще не знал, что или кто такие бухарские евреи и что такое язык бухори. Только когда чуть-чуть вырос, я обратил внимание на то, что моя бабушка говорила с моей мамой на языке, которого я вообще не понимал.

Моя бабушка с маминой стороны, Тамара Исаковна Исхакова (дочь Мулло Исоки Ильё Исхакова), мне рассказала об Ильясе, как в 60-х годах и начале 70-х он с супругой Мухаббат Шамаевой приходил на торжества в Самарканде, будь то день рождения, свадьба, брит-мила и т.д., и радовал зрителей своим талантом.

Впервые я прочитал об Ильясе в книге профессора Теда Левина. Известный музыковед написал свою докторскую диссертацию о Шашмакоме в тесной связи с музыкальным искусством нашего народа. В его книге "100,000 сумасшедших от Б-га, или Музыкальные путешествия в Центральную Азию и в Квинс" я в первый раз на английском прочитал

ИЛЬЯС! СПАСИБО, ЧТО ТЫ ЖИЛ И ТВОРИЛ!



Ильяс Маллаев

об Ильясе и истории его жизни и творчества, а также о жизни в иммиграции в США.

Я узнал, как сильно Ильяс хотел, чтобы наш народ, наш этнос, история, традиции и особенно язык не исчезли с лица Земли. И я счастлив сказать, что хочу быть на высоте его желания и могу приблизиться к тому, чтобы соответствовать своему имени и роду.

К сожалению, о творчестве и жизни великого Ильяса я узнал и прочитал уже через год после его кончины и был удивлен, как многого этот человек достиг за свою жизнь! Ведь я с этим выдающимся человеком не смог беседовать или общаться, когда он был еще жив.

Всё, что он делал для своего народа, - я этим горжусь! Благодаря Ильяс Маллаеву, а также другим родным и близким в моей жизни (например, моей маме и бабушке, а также Эзро Малакову и Арону Аронову) я решил сам изучать язык наших предков — бухарско-еврейский язык. И, слава Б-гу, я теперь могу свободно говорить, читать и писать на этом красивом языке.

Благодаря этим людям, особенно Ильясу, я больше и больше хотел узнать о нашем этносе, а также о наследии народов Средней Азии и Востока. С гордостью могу сказать, что благодаря этому прекрасному человеку я выучил и другие языки, включая бухарско-еврейский, русский, испанский, таджикский, персидский, иврит и арабский. Ведь Ильяс творил на шести-семи языках народов мира!

У меня есть еще одно важное обстоятельство, за что мне надо благодарить нашего поэта и музыканта: наша совместная любовь к великому Шашмакому и народному искусству, включая стихотворения наших поэ-

тов и поэтов узбекского и таджикского народа! Я горд тем, что в моей библиотеке есть почти все собрания сочинений великого мастера поэзии, включая его книгу "Садои Дил/Қалб Садоси/Девон", которую он написал в 1999 году.

Четыре года тому назад, когда я еще учился в университете, я решил искать всё о Шашмакоме. Я имел возможность прочитать до конца книгу профессора Отаназара Матьякубова "Беседы с Ильясом", изданную Конгрессом бухарских евреев США и Канады. После нескольких лет мой поиск текстов Шашмакома был завершен.

Я очень рад, что имею все тексты Шашмакома на обоих языках — таджикском и узбекском - в книгах, которые были изданы в Душанбе, Москве, Ташкенте и Германии. В по-

объединяет любовь к искусству и к памяти ее отца.

Во время своих поездок в Нью-Йорк я посещал кладбище "Маунт Кармел" на Купер Авеню в Квинсе, где покоится Ильяс Маллаев, и поймал себя на мысли, что там же находятся могилы известных деятелей науки, литературы и искусства нашего народа - великая Рена Галибова, «человек-компьютер» Илюша Акилов, президент общины Давид Аминов, профессор Юно Датхаев, мои родственники Ася и Илюша Рубиновы и многие другие.

У меня сложились очень хорошие связи и дружба через интернет с сестрой Ильяса, поэтессой Басей Маллаевой, которая живет в Вене, в Австрии.

В первый раз я написал ей о себе - кто я, откуда знаю ее семью, почему пишу письма. Она мне ответила. И вот уже 3 года мы переписываемся, и расстояния нам не помеха. Благо есть интернет.

Бася сообщила мне о своей новой книге, которую она хотела издать в память о брате Ильясе. И когда в 2011 году я узнал, что Бася приедет в Америку на концерт, посвященный 75-летию Ильяса, я сразу решил приехать в Нью-Йорк, чтобы лично познакомиться с ней.

Я с большим волнением приобрел книгу "Монолог", которую она издала в честь своего брата, и с радостью окунулся в мир ее высоких чувств и беспредельной любви к брату.

Концерт "Наш Ильяс", на мой взгляд, был уникальным и останется в моей памяти как самое яркое впечатление о поездке в Нью-Йорк.

И сейчас, чтобы завершить эту несколько затянувшуюся статью, хочу от

всего сердца поблагодарить всю семью покойного Ильяса Маллаева, особенно Наргис, Басю, Любу (Мухаббат), Раджу и Виолу Малаевых за то, что эта великолепная, создающая прекрасное искусство семья, продолжает добрые дела Ильяса. Вы были, есть и будете гордостью нашей общины, а также преемниками великого Ильяса!

Мы все должны понимать: несмотря на то, что Ильяс больше нет с нами, он здесь, в нашем сердце, в нашей душе! Его наследие, добрые дела и светлая поэзия будут с нами, как свет, освещающий путь в светлое будущее.

Память о нем навсегда останется в наших сердцах.

Вечная память потрясающему человеку Ильяс Маллаеву (Ильямани бен Лэво ве Эфраим), Худо рахмат кунад, чойи Илэс-ака дар Ган Ёэден бошад! Амен!

Спасибо, Ильяс-ака, за то, что я стал таким!



Роберт Нудель (Исхаков) у могилы поэта

иске я собрал и сохранил почти тысячу страниц стихов этого великолепного жанра, а также прочитал (и иногда покупал) более ста книг об истории, языке, быте и культуре народов Средней Азии, особенно бухарских евреев!

Я так влюблен во все вещи, связанные с нашим народом, что сам решил переехать в Нью-Йорк на постоянное жительство, ведь там находится наша главная община Северной Америки и Конгресс бухарских евреев. Тем самым я смогу помочь нашим лидерам и членам общины развивать культуру нашего народа на американской земле. Я поймал себя на мысли, что и этим чувством я обязан также дорогому Ильясу.

Мое огромное уважение распространяется на всю семью Малаевых. Несколько лет назад я познакомился с дочерью Ильяса, Наргис Малаевой, и с того момента мы стали хорошими друзьями, нас

ПОЭЗИЯ



Ильяс МАЛАЕВ

НОНИ ПАДАР
 Илѐс Маллаев

Ҳар ки хӯрд дар кӯдаки як бурда аз нони падар,
Кам бувад то умр бӯсад дасту домони падар.

Хулку одобе ба фарзанд аз падар мерос бувад,
3-ин сабаб фарзанд мудом аст шавкату шони падар.

Хонаи торик шавад равшан зи рӯи кӯдакон,
Рӯи фарзанд аст чароғи давру даврони падар.

Лаҳзае дар хонааш гар дер биёяд бе сабаб,
Дар сари роҳ интизор аст чашми ҳайрони падар.

Ногаҳон дар пой фарзанд гар халад як хору хас,
Хун чакад бе ихтиёр аз чашми гирёни падар.

Гар падар теги забоне хӯрда аз фарзанди худ,
То тамоми умри худ дард мекунад қони падар.

Гар падар аз хулқи фарзанд лаънате фаҳмад зи халқ,
Инчунин фарзанд бувад сад доғи ҳичрони падар.

Гуфтаме, Илѐс, ки мардум ин сухан бе қиз нагуфт,
„Доимо фарзанди нек аст боғу бӯстони падар“.

Нью-Йорк, соли 1992

ОТЧИЙ ХЛЕБ
 Ильс Маллаев
 Перевод Баси Малаевой

Вкусив хлеб отчий в детстве вашем,
не забывайте отчий дом.
Нам не вернуть и сотой доли того,
что вкладывал в нас он.

Всѐ, что хорошее в нас есть,
дано отцами нам в наследство,
И где бы мы не находились -
мы честь отцов в себе несѐм.

Мрак в доме том, где нет детей -
они нам дарят жизни свет.
И только там горит он ярче,
где дети выросли с отцом.

На миг нам стоит задержаться,
без ведомых на то причин,
Глядит отец в окно с тревогой,
вновь потеряв покой и сон.

А, если вдруг занозит ногу,
случайно сын его иль дочь,
Он не слезами - кровью плачет -
боль отразилась болью в нём.

Как опрометчиво порой отца
мы раним горьким словом.
Тот шрам от всех он скроет в сердце,
и слов назад мы не вернѐм.

Проклятья шлют отцам извечно,
коль оступились их сыны.
Сравнима кара та по мощи,
как был б отец детьми казнѐн.

Илѐс подумал:
«Не напрасно народ нам вторил мысль о том -
Отцов своих достойны будьте,
чтоб сад возвращѐнный им, зацвѐл».

МОЕМУ ЛЮБИМОМУ БРАТУ ИЛЪЯСУ ПОСВЯЩАЮ...
ЖИВ ПОЭТ!

Позволь мне скинуть розовый халат,
И тем приблизиться к Душе твоей, как прежде.
Тебя я не забыла, милый брат,
Сменив прилюдно цвет своей одежды.

Ах, как мне хочется судьбу перекроить -
Расширить грудь, и посвободней ворот.
Стереть, забыть, врагов своих простить,
Чтоб возвратить того, кто был мне дорог.

Ах, как мне хочется туда, где были мы,
Когда-то беззаботны и счастливы,
Укрыться вновь в объятиях твоих
И возвратить потерянные силы.

В глаза родные ещё б разок взглянуть,
Щекой к рукам, как прежде, прикоснуться...
Помог бы сон, но я боюсь заснуть,
Лишь оттого, что я боюсь проснуться.

Весенний дождь, пытаюсь смыть следы,
Ручьём стекает с прохудевшей крыши.
Мой крик во мгле, порой до хрипоты,
Лишь ты один - никто другой не слышит.

Пять лет прошло, мучительных пять лет!
Не верьте в то, что время лечит раны.
Был друг, был брат, жил гений, жив Поэт -
Но как вернуть мне сына моей мамы!?

АХ, ЕСЛИ Б ЗНАТЬ...

Вслед за зимой настала вновь весна.
Зевнув, проснулась спящая природа.
Ах, если б знать, что где-то есть страна,
Куда родные, покинув нас уходят.

И в мире, где нет слѐз и суеты,
Мать не встречает бессонницей рассветы,
И не коснѐтся впредь её судьбы
боль одиночества с упрѐком:
«Сын мой, где ты?!»

Там восточек в слезах с войны не ждут,
Все счастливы и больше не болеют.
Отцов сыны там не сдают в приют,
И не от горя старики седеют.

Прощѐнный враг тайком из-за спины,
Нож не вонзят от зависти паскудной.
Не судят там виновных без вины,
За искренность поступков безрассудных.

В садах, как здесь, поют там соловьи,
И всем влюблѐнным дарят принцы розы...
И ива там, у кромочки воды,
От всех, как я, не прячет свои слѐзы.

Собравшись в круг родные, как и прежде,
Гостей встречая, песни там поют.
И все, кто там, живут одной надеждой,
Чтоб Б-г сохранил всех, кто им дорог, тут.

**РАЗЪЕДИНИЛ НАС
ЭТОТ МИР**

Разъединил нас этот мир —
суровой чѐрствостью своею.
Числом заброшенных могил,
и ветром, что с востока веет.

Здесь сквозь воронье крыло
с трудом проходит струйка света,
И белым снегом замело
попытки возродиться лету.

Бася МАЛАЕВА,
Вена


Здесь запах плесени кругом.
Что может быть, скажите, хуже,
когда могилой пахнет дом
и ты в нём никому не нужен!

Кто друг, кто враг не разберу -
Отравлено во мне святое.
Душой упѐршись в пустоту,
как волк в степи от боли вою.

Куда бежать, когда вокруг
ни зги не видно — всё в тумане?
Надежд моих замкнулся круг
необъяснимыми словами.

И только мысль уводит вдаль,
на миг позволив отогреться.
К родным, в заснеженный Январь,
Когда твоѐ забилось сердце!

ВЕТЕР СЛИЖЕТ СЛЕДЫ

Ветер слижет следы караванов судьбы...
И моя затерялась в песках.
Нынче только во снах мне являешься ты,
Растворившимся эхом в горах.
Я порвать эту нить, что меж нами боюсь -
Ты от жажды спасаешь меня.
В чувствах дна не видать,
коль нырнув захлебнусь,
Знать пловцом неудачным был я.
Не кори за словцо, что сорвалось вдруг с губ,
За порыв, что сдержать я не смог,
И за в сердце моѐм необузданный стук,
И за стих мой, прости, и за слог.
Огонѐк твоих глаз — мой спасательный круг.
Удержи на плаву, не губи!
И теплом своих нежных и ласковых рук
Приголубь, обогрей, обними...

ВЕСНА ПРИШЛА

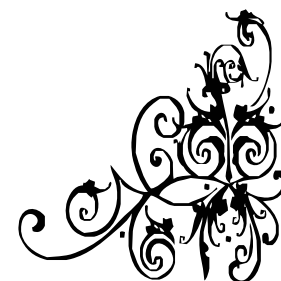
Весна пришла, что радует так взор...
Вершины гор в веснушках белых пятен.
Цветами робкими украшенный ковѐр,
И деревца в нарядных своих платьях.

Зацвѐл миндаль с горчинкою в утробе -
Добро жило всегда в родстве со злом.
Пришла пора, желанная для многих,
Ко мне ж беда с ней постучалась в дом.

А я, глупышка, двери распахнула,
И накормила досыта врага.
Гостеприимству мать меня учила
И я её, как дочь, не подвела.

Боюсь с тех пор природы пробуждение -
Не верю я ни солнцу, ни теплу.
К весне-разлучнице я отношусь с призрением,
и ей потерю брата не прощу!

Май, 2013. Бася Малаева



МЕДИЦИНА



Рубрику ведет кандидат медицинских наук

Светлана ИСХАКОВА

Многие люди жалуются на неприятный запах тела от пота после физической нагрузки, а порой и без нее. Больше всего переживают из-за этого наши милые женщины, которые следят внимательно за своей внешностью, и им не безразлично отношение окружающих людей, которые вертят носом, ощущая неприятный запах тела.

ПРИЧИНЫ И ПРОЯВЛЕНИЕ НЕДУГА

Общеизвестно, что у каждого человека имеется свой индивидуальный, особый запах. При соблюдении элементарных ежедневных гигиенических правил запах тела незначительный, и он практически не ощущается окружающими людьми, которые не обладают повышенным обонянием. Однако даже в норме запах тела становится более агрессивным в период менструального цикла у женщин и во время полового созревания у подростков.

Вместе с тем, у ряда лиц неприятный запах от тела становится невыносимым из-за серьезных патологических процессов, происходящих в организме. К примеру, при

НЕПРИЯТНЫЙ ЗАПАХ ТЕЛА – ЛЕЧЕНИЕ НАРОДНЫМИ СРЕДСТВАМИ

сахарном диабете и других заболеваниях, связанных с нарушением обмена веществ, при хронических заболеваниях печени, почек, нарушениях режима питания, злоупотреблении алкоголем и курением резко изменяется нормальный запах человеческого тела. Проблемы с деснами, кариозные зубы, хронические заболевания желудочно-кишечного тракта, курение способствуют возникновению неприятного запаха изо рта.

Часто причиной неприятного запаха служат проблемы, связанные с избыточным потоотделением. В организме каждого человека существуют два типа потовых желез: железы внешней секреции, которые размещаются на всем теле, и апокринные железы, находящиеся на участках тела, покрытых волосным покровом (лобковая область, подмышечные впадины). Вызывают неприятный запах именно апокринные железы, вырабатывающие жирные вещества. При соблюдении гигиенических мер у здорового взрослого человека пот не обладает интенсивным запахом, однако продукты распада обмена веществ и бактерии, пребывающие на нашем теле, способны придать резкий акцент поту.

Причиной сильного и неприятного запаха могут быть некоторые виды грибков и бактерий, вырабатывающие спе-



цифические вещества во время приема антибиотиков. Немалую роль в этом играет и сахар: чем больше его попадает в организм, тем активнее размножаются бактерии, тем сильнее неприятный запах, обусловленный ими.

МЕРЫ БОРЬБЫ И ПРОФИЛАКТИКИ

Если у вас неприятный запах от тела, пройдите обследование у врача, сделайте общий анализ крови и мочи, проверьте свой режим питания и согласуйте его с диетологом; откажитесь от пряностей, тщательно соблюдайте правила личной гигиены, чаще прове-

рйте полость рта у стоматолога.

Чтобы улучшить запах тела, вы можете воспользоваться значительным арсеналом современных косметических средств. Антиперспиранты способны предотвращать выделение пота на самых проблемных участках тела (на ногах и руках, под мышками). Эти препараты имеют в своем составе органические соли некоторых металлов, алюминия и цинка, которые уменьшают потоки потовых желез и тем самым уменьшают потоотделение от 20 до 40%.

Однако не забывайте о том, что подобные средства запрещается использовать более 8 часов в сутки. Более того, они могут у некоторых чувствительных лиц вызвать аллергический дерматит.

Первые симптомы кожного заболевания, возникшего от нерационального применения косметических средств: зуд, жжение, гиперемия (покраснение) кожи в местах нанесения антиперспиранта.

Другая группа косметических средств по борьбе с потом – дезодоранты. В них входят дезодорирующие и дезинфицирующие вещества, уничтожающие микробы и грибки, способствующие возникновению неприятного запаха тела. Одновременно эти препараты придают приятный запах в окружении.

Когда будете выбирать дезодорант, обратите внимание на форму выпуска. Лицам с чувствительной кожей не рекомендуется использование спрея, содержащего спирт, способного вызвать раздражение, сильный зуд и покраснение кожи. Для этих людей больше подойдут тальк или пудра, а для сухой кожи – крем дезодорирующий.

И все же, прежде чем бежать в магазин парфюмерии, попробуйте избавиться от неприятного запаха более простыми общедоступными способами. Принимайте ежедневно душ, а в жаркое время года при

сильном потоотделении – несколько раз в день. Приучите себя носить всегда сухую одежду, при необходимости носите с собой запасную футболку или майку. Каждый день сбрызгивайте волосы, растущие под мышками, чтобы не допустить размножение бактерий.

Следите за состоянием кожи между пальцами на ногах, там всегда должно быть сухо. Применяйте мази с оксидом цинка или тальк. Эти препараты подсушивают кожу и уменьшают запах от ног. Помогут избавиться от дурного запаха ежедневные ванночки с отваром коры дуба. Перед сном держите ноги в отваре 10-15 минут. Можно посыпать в носки или чулки перед тем, как их надеть, измельченную дубовую кору, которую легко можно приобрести в аптеке.

Самое главное правило для людей с неприятным запахом тела: вы должны носить только одежду из натуральных волокон: хлопка, шелка, шерсти, которые дают коже «дышать» и препятствуют потоотделению. В вашем ежедневном рационе должно быть достаточное количество жидкости (на каждые 30 см роста не менее одного стакана воды в день). А если вы занимаетесь спортом, это количество жидкости следует увеличить; это также относится и к людям, увлекающимся кофе и алкоголем.

ЛЕЧЕНИЕ НАРОДНЫМИ СРЕДСТВАМИ

Протирайте подмышечную область дважды в день при повышенной потливости настоем травы хвоща на водке (1:10) или водочной настойкой листьев грецкого ореха (1:10). Перед использованием разведите настойку кипяченой водой в пропорции 1:1 или 1:2.

Если у вас потеют ладони, делайте в течение пяти минут ванночки для рук с применением настоя листьев шалфея и крапивы (на 1 литр кипятка по 1 ст. ложке трав, настаивать 30-40 минут).

Другой рецепт от потливости ладоней. Делайте ванночки для рук вечером перед сном с настоем коры белой ивы (заварить чайную ложку измельченного в порошок сырья двумя стаканами кипятка и настаивать 8 часов, профильтровать).

При обильной потливости лица протирайте его утром и(или) вечером некипяченым молоком или умывайтесь крепким холодным чаем; после процедуры лицо не вытирать, пусть высохнет!

Протирайте все тело при повышенной потливости настоем травы мяты перечной (на столовую ложку сырья стакан кипятка, настоять 30-40 минут, профильтровать).

Пейте каждый день одну чашку отвара шалфея без сахара.

ОБЛЫСЕНИЕ СВЯЗАНО С ВЫСОКИМ РИСКОМ РАЗВИТИЯ ИШЕМИЧЕСКОЙ БОЛЕЗНИ СЕРДЦА

Мужское облысение связано с высоким риском развития ишемической болезни сердца, в особенности в тех случаях, когда представители сильной половины человечества теряют волосы на макушке и темени, пришли к выводу ученые в своем новом исследовании. Результаты работы были опубликованы в журнале *BMJ Open*. Очень важно отметить, что залысины не связаны с развитием заболевания – речь идет только непосредственно об облысении.

Специалисты изучили базы данных Medline и Cochrane Library и нашли 850 медицинских отчетов, которые были опубликованы в 1950 – 2012 годах. Всего 6 отчетов были включены в работу, поскольку только они идеально подходили по всем необходимым критериям. В результате в ретроспективном исследовании участвовали 37 тысяч мужчин из США и Европе в период между 1993 и 2008 годами. Ретроспективно означает, что эксперты не работали с ними персонально – они лишь

изучали их карточки.

Результаты работы продемонстрировали, что лысеющие с макушки мужчины на 32 процента были больше подвержены риску ишемической болезни сердца, чем мужчины, не страдающие от облысения вовсе. В целом у лысеющих мужчин риск развития болезни сердца в рамках данной работы был на 70% выше контрольных показателей, а в младших возрастных группах эта цифра доходила до 84%.

При этом само облысение также бывает разным. Ученые отмечают, что чем большим и интенсивным оно является, тем более серьезен риск развития болезни сердца. Серьезная степень облысения влияла на риск развития болезни сердца главным образом в том случае, если волосы редели на макушке или на темени.

В целом по риску ишемической болезни сердца шкала рисков выглядит таким образом: высокая степень облысения макушки – риск повышен на 48%, умеренное облысение макушки – риск повышен на 36% и 18%

при легкой степени облысения макушки и любом прочем виде облысения.

На данный момент ученые не могут прийти к единому мнению относительно причин взаимосвязи между облысением и сердечными проблемами, в связи с чем в данной области необходимо проведение дополнительных научных изысканий.

«Результаты нашего исследования показывают, что облысение именно на макушке и темени связано с системным атеросклерозом. Таким образом, сердечно-сосудистые факторы риска должны рассматриваться тщательнее среди мужчин с плешью на голове. Особенно если это проявляется в молодом возрасте», - отмечают авторы работы.

Недавние исследования на эту же тему продемонстрировали наличие аналогичной связи между облысением и развитием рака простаты. Результаты этого исследования были опубликованы в *Cancer Epidemiology, Biomarkers & Prevention*.

**СЪЕМ КВАРТИРЫ
В РЕНТ ВО ВРЕМЯ
ПРЕБЫВАНИЯ В ИЗРАИЛЕ
ЖЕЛАЮЩИМ СНЯТЬ В РЕНТ
КВАРТИРЫ (С ОДНОЙ ИЛИ
ДВУМЯ СПАЛЬНЯМИ) В
ПЕРИОД ПРЕБЫВАНИЯ В
ИЗРАИЛЕ В ГОРОДЕ БАТ-ЯМЕ
(ТЕЛЬ-АВИВ) СДАЮТСЯ
КОМФОРТАБЕЛЬНЫЕ МЕБЛИ-
РОВАННЫЕ КВАРТИРЫ
С ХОРОШИМИ УСЛОВИЯМИ
НЕДАЛЕКО ОТ МОРЯ ПО
ЦЕНАМ НИЖЕ ГОСТИНИЧНЫХ
ОБРАЩАЙТЕСЬ
ПО ТЕЛЕФОНАМ:
В ИЗРАИЛЕ -
011-972- 552-723532 НЕРИК
В НЬЮ-ЙОРКЕ
718- 744-4406 ДАНИЭЛЬ**

СДАЕТСЯ КВАРТИРА ФОРЕСТ ХИЛЛЗ

Сдается квартира
с одной спальней
(1 b/room)
в центре Квинса,
Форест Хиллз

Звоните по телефону
(917)774-2224

Предлагаем
услуги
по транспортировке
людей
и багажа
в любую точку
Израиля.
Встречаем
в аэропорту
Бен-Гурион.
0547965559 Шурик

RECEPTIONIST/ HR COORDINATOR

Russian/English bilingual
Growing queens NY home care agency seeks caring professionals with commitment to customer satisfaction & previous 5 year home care exp to come and grow with us.
Must be a team player with Computer literacy.
Able to audit charts for DOH.
Proficiency in excel and solid organizational skills.
Working knowledge of HHA Exchange preferred.
Please email your resume to
LHHCSA@hotmail.com

НОВЫЕ ПУНКТЫ ПО ПРИЕМУ РЕКЛАМЫ И ОБЪЯВЛЕНИЙ

Внимание! В Риго-Парке, по адресу 97-18 66 Avenue (напротив синагоги «Ор-Натан») в обувном магазине Sam's Shop открыт пункт по приему рекламы и объявлений газеты The Bukharian Times.
718-896-2132, 718-997-98 72, 917-282-4241 Спросите Нелю

**ПУНКТ ПО ПРИЕМУ РЕКЛАМЫ И ОБЪЯВЛЕНИЙ,
ПОЗДРАВЛЕНИЙ И НЕКРОЛОГОВ В ГАЗЕТУ
THE BUKHARIAN TIMES ОТКРЫТ В БРАЙЕРВУДЕ
718-526-0791 Тамара**

Позвоните директору рекламного отдела
Марку **917-306-0401**

ВНИМАНИЮ ЧИТАТЕЛЕЙ!

Руководство Центра Канесои Калон проводит похороны (лавая) родных и близких (всего за 500 долларов).

Здесь также можно поместить некролог в газету The Bukharian Times. Цена – в зависимости от размера заказа.

Гарантируются все удобства и хороший сервис.
Митинг (лавоё) будет проводиться при непосредственном участии раббая Центра Баруха Бабаева.

Контактные тел.: **718-520-1111**
917-600-3422 – спросить Бориса Бабаева

ПАМЯТНИКИ



Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении

David's
STONE DECOR

Новая виртуальная галерея наших
памятников на интернете
www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

МУЖЧИНЕ 63 ЛЕТ СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ ДОНОР ДЛЯ ПЕРЕСАДКИ ПЕЧЕНИ.

Группа крови – первая положительная.
Его жизнь висит на волоске.
Семья в отчаянии.

Донор должен быть здоровым,
желательно не полным, возраст – до 47 лет.
Вознаграждение гарантировано.

Тел. **917-400-2530** - Алекс

ВНИМАНИЕ! ВПЕРВЫЕ В КВИНСЕ!

Открыт новый бухарско-еврейский клуб знакомств на интернете www.QueensJClub.com.

Главной целью клуба является устранение пробелов в общении быстро растущей общины, объединение разрозненных мест знакомств в один централизованный клуб, решение проблемы ассимиляции еврейского народа.

Клуб приглашает всех желающих (грузинские евреи, горские евреи, ашкенази ...)

Одинокие мужчины и женщины старше 18 лет могут стать членами клуба, где в надёжной и дружелюбной обстановке они могут познакомиться друг с другом.

Торопитесь стать членами клуба. Клуб объявляет бесплатную подписку и пользование до 31 мая 2013 года.

Стать членом клуба и поиск - всегда бесплатно. Для этого надо зарегистрироваться (email/password), заполнить свой профайл, загрузить фотографии (не обязательно).

После 31 мая 2013 года члены клуба смогут купить подписку (от \$15 в месяц).
Звоните по тел. **908-461-3636 Света**



ФИНАНСЫ

КАК СЧЕСТЬ ВСЕ ЗОЛОТО МИРА?

Если собрать все золото мира, то получится куб со стороной в 20 метров, считает Уоррен Баффет

Вообразите на минуту, что вы – суперзлодей, который завладел всем золотом мира и решил переплавить его в огромный куб. Насколько огромным он получится?

Уоррен Баффет, один из богатейших людей планеты, как-то подсчитал, что “кубик” окажется не таким уж и большим. Его стороны не будут превышать 20 метров - если говорить о добытом за всю историю золоте.

О мировых запасах золота инвестор оповещает компания Thomson Reuters GFMS, которая ежегодно обновляет эти данные.



Если Джеймс Турк лишь немного подправляет цифры GFMS по золоту, добытому после 1492 года, Скойлз указывает на то, что даже сегодня далеко не все золотодобывающие страны охотно делятся точными данными. А в некоторых районах мира и вовсе процветает незаконная добыча без всякого официального учета.

Скойлз не приводит конкретных цифр, однако за нее это попытался сделать независимый Институт золотого стандарта.

Его эксперты предположили, что если опустошить все банковские ячейки и шкапулки с драгоценностями, мы обнаружим не менее двух с половиной миллионов тонн золота.

Так кто же прав в этом споре?

очень давно - более 6 тысяч лет.

Первые золотые монеты были отчеканены приблизительно в 550 году до н.э. лидийским царем Крезом на территории современной Турции. Они быстро стали универсальным средством оплаты товаров и услуг в средиземноморском регионе.

К 1492 году, на момент отплытия Колумба к берегам Америки, в мире, по данным GFMS, было добыто 12 780 тонн. Однако основатель компании Gold Money Джеймс Турк полагает, что эта сильно цифра завышена, поскольку техника золотодобычи до средних веков была слишком примитивной. С его точки зрения, на то время масса всего добытого золота составляла лишь 297 тонн. Стало быть, и конечная цифра должна быть примерно на 10% ниже оценки Thompson Reuters GFMS, то есть 155 244 тонны.

Кое-кто из инвесторов готов поверить в эти выкладки, однако многие аналитики принимают расчеты Турка в штыки, и один из них даже заметил по этому поводу, что сравнивать Турка с GFMS - то же самое, что всерьез рассматривать религию джедаев наравне с христианством.

В ряде стран добыча золота ведется нелегально, а значит, говорить о точных цифрах мировой добычи не приходится

Впрочем, есть и те, кто уверен, что и Турк, и GFMS сильно занижают цифры. “Один только золотой саркофаг Тутанхамона весил полторы тонны, а представляете, сколько золота было в других гробницах, которые разграбили, не оставив никаких записей”, - говорит Джен Скойлз из инвестиционной фирмы The Real Asset Company.



ХВАТИТ ЛИ НАМ ЗОЛОТА?

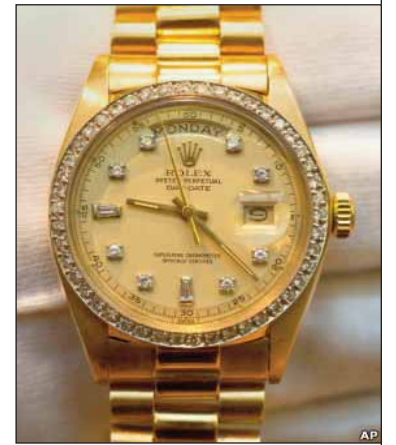
В ваших золотых часах вполне может быть крупница золота Креза.

Истина скрыта за семью печатями, ведь в конечном итоге все расчеты основаны

на предположениях, которые могут быть ошибочными.

С уверенностью можно сказать лишь то, что в ближайшее время нам не грозит остаться без золота. По оценкам Геологической службы США, объем золота только на разведанных месторождениях составляет 52 тысячи тонн, но ведь наверняка есть еще и неразведанные.

Впрочем, и для беспокойства тоже остается повод. До сих пор золото никуда не пропало, одни изделия просто



переплавлялись в другие.

“Все добытое золото по-прежнему остается с нами. Если вы - счастливый обладатель золотых часов, то есть все шансы, что они хотя бы отчасти сделаны из золота, добытого еще римлянами”, - отмечает Джеймс Турк.

Однако сегодня золото все чаще используется в электронной промышленности, причем порой в таких микроскопических объемах, что извлекать его из отслуживших свой срок изделий экономически нецелесообразно.

А это впервые в истории ведет к безвозвратным потерям драгоценного металла.

Эд ПРАЙОР,
Бу-бу-си



По ее последним выкладкам получается, что на сегодня мы имеем 171 300 тонн этого металла - как раз столько, чтобы хватило на Баффетов куб, даже чуть больше.

Но не все согласны с цифрами GFMS. Оценки разнятся от 155 244 до 2,5 млн тонн. Откуда же такая огромная разница?

ИСТОРИЧЕСКАЯ НЕДОСТАЧА

Древние знали толк в желтом металле: золотой саркофаг Тутанхамона весил полторы тонны

Отчасти это объясняется тем, что золото добывают уже

Обозреватель Forbes Тим Ройтер пересказывает и комментирует книгу британского историка Орландо Фиджеса “Трагедия народа: Русская революция 1891-1924 годов” (A People's Tragedy: The Russian Revolution 1891-1924).

“Вряд ли Маркс предвидел, что под соблазн революции подпадет отсталая Россия, а не капиталистическая Британия. Но ошибка Маркса - урок либеральным демократиям. Великая трагедия России обнажает, как важны гражданское общество и уважение к правам других людей для сохранения свободного общества”, - пишет Ройтер.

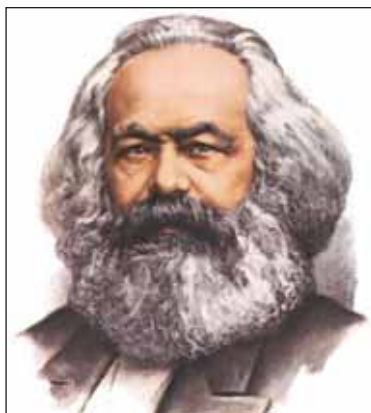
Книгу Фиджеса он называет глубоким научным исследованием о причинах русской революции. “Самодержавная Россия пожинала плоды водворения из ошибок конкретных людей и недостатков всего общества”, - пишет рецензент.

ОШИБКА КАРЛА МАРКСА В ОТНОШЕНИИ РОССИИ - УРОК ЛИБЕРАЛЬНЫМ ДЕМОКРАТИЯМ

По мнению Фиджеса, царизм вовсе не был обречен на крах, но последним двум царям не хватило воли к реальным реформам, которые могли бы спасти царский престол.

На глубинном уровне проблема состояла в “структурных слабостях российского общества, а именно - в отсутствии гражданского общества и почти повсеместном присутствии насилия. Эти изъяны, наложившись на некомпетентность правителей, пожалуй, сделали революцию почти неизбежной”, - пересказывает автор мысли Фиджеса.

Одним из методов самодержавия был принцип “разделяй и властвуй”. Он ослаблял потенциальных соперников, но служил помехой



для развития организаций, способных бороться с проблемами и не допускать, чтобы народное недовольство фокусировалось на властях.

“Таков неусвоенный урок голода 1891 года”, - пишет автор. Александр III не сразу, но признал: власти не в со-

стоянии справиться с кризисом. Царь разрешил новорожденным общественным организациям оказать помощь голодающим. Однако “в награду” он отказал местным собраниям и благотворительным организациям в автономии и во влиянии на политику. В результате между царем и подданными разверзлась пропасть.

Николай II оказался не более умелым правителем. Его возвращение к авторитарным методам (ропуск Думы) оттолкнуло потенциальных союзников-либералов.

Позднее либералы упустили шанс заручиться поддержкой народа, когда не признали “земельную революцию” крестьян (ошибка белых

во время гражданской войны) и не потребовали мира с Германией. И в октябре мятежные солдаты ворвались в Зимний.

Писатель Максим Горький считал, что причина жестокостей во время революции и гражданской войны в России - дикарские инстинкты крестьян. Триста лет крепостного права изгладили все понятия о правах гражданина и вскормили чувство мести бывшим хозяевам.

Но автор рецензии делает свой вывод, опираясь на Фиджеса: “Общество повсеместного принуждения не может процветать”. Правительство, которое все контролирует, уничтожает свой ценнейший ресурс - человеческий капитал, тщетно пытаясь превзойти модель мира, построенного свободными людьми. Тим Ройтер сетует, что былые и нынешние утописты не усвоили этот урок.

У ВАС РОДИЛСЯ СЫН? МАЗЛ ТОВ!



**ОБРАЩАЙТЕСЬ
К СЕРТИФИЦИРОВАННЫМ
МОЭЛЯМ НАШЕЙ ОБЩИНЫ.
ПРОВЕДИТЕ БРИТ-МИЛЛУ
В КАНЕСОИ КАЛОН - САМОЙ
КРАСИВОЙ И ВЕЛИЧЕСТВЕННОЙ
СИНАГОГЕ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ**

Раббай общины «Бет Гавриэль»
рав **ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**



Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

Раббай
**Имануэль
Елизаров**

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям. Моэль с 15-летним стажем проведет брит мила, мойсар-гирон и другие еврейские обычаи.
Телефон 718-496-5398



Rabbi David Akilov

Проводит религиозный обряд во время похорон, поминки и Шаббат
Подготовит к Бар Мицве
Проводит Муисар Гирон
Conducting Memorials
Preparing for Bar Mitzvah
Conducting Muesar Giron
Предлагает: цицит, тфилин, мезузы, Сефер Тора, Питум Хакторет.



718-614-3267

Раббай
ЯКОВ НАСИРОВ

CONGREGATION BET EL
Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.
180-01 Union Turnpike
Fresh Medows, NY 11366
Tel: (718) 217-2437



Церемонимейстер
НИСОН АБАЕВ

проведет все религиозные обряды, связанные с Бар/Бат мицвой, Хатан-Шабат, Дни рождения, сопровождая их песнями, а также проводит Юшво (поминки)



(917) 215-2482 • (347) 604-0156 • (347) 808-0244

**РЕКЛАМА
В ГАЗЕТЕ**

THE BUKHARIAN TIMES

- ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,

(718) 261-2315

Fax (718) 261-1564

Раввин из Боро Парка

РАВВИН С.ЗАФИР,

718-436-5137

cell: 347-351-6800

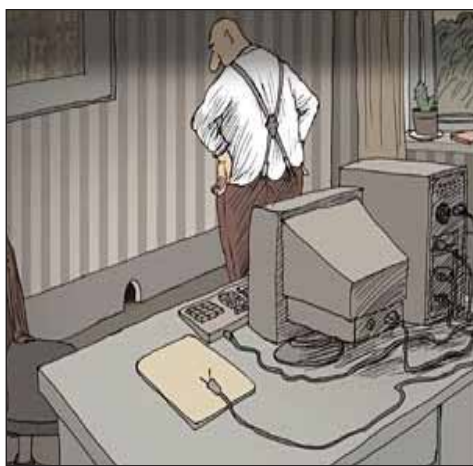
1215 45th Street

Brooklyn NY 11219

Ю М О Р

Одессит спрашивает соседку:
 - Цилия Абрамовна, скажите, вот вы идете по улице и начинается стрельба, - шо вы будете делать?
 - Не знаю.
 - Ну как же, вас разве не учили? Вы должны немедленно лечь!
 - Ну и времена... Шобы женщине лечь в Одессе, теперь обязательно нужна ещё и стрельба?!
 * * *

Едут на телеге два цадика из Новогрудка в Слоним. Один говорит:



- Их бин горништ (я ничтожество).
 Через некоторое время другой тоже говорит:
 - Их бин горништ.
 Тогда балагола (извозчик) оборачивается:
 - Что ж вы такое говорите, господа ученые евреи. Если здесь и есть горништ, то это я!
 - Реб Зуся, вы слышали, что сказал этот ам-аарец (невежда)? Он смеет утверждать, что он горништ!
 * * *
 - Сара Моисеевна, вы фантастическая женщина!

- Ой, ну что вы, Семен Маркович, самая обыкновенная! Просто у вас фантазия скудная...
 * * *
 - Изя, почему вы не спасали вашу Розу, когда она тонула?
 - Разве ж я знал, что она тонет? Орала, как обычно...
 * * *
 - Позвольте полюбопытствовать, почему вы все время называете вашего мужа «Адя»?
 - Ну не могу же я при всех называть его «адиёт»!
 * * *

БЫЛЬ

Арабские убийцы, отбывающие заключение в израильских тюрьмах, наслаждаются там условиями не хуже пятизвездочного отеля.

О соблюдении их гражданских прав неустанно заботятся Высший суд справедливости Израиля (БАГАЦ) и юридический советник правительства.

В США тоже находятся люди, не на шутку озабоченные положением узников тюрьмы для пленных террористов, существующей при американской военной базе в Гуантанамо.

Одна сердобольная американка (чье имя я указывать здесь не стану) написала во всевозможные инстанции, включая Белый Дом и Пентагон, бесчисленное множество писем с сетованиями на недостаток комфорта для узников Гуантанамо.

И наконец удостоилась ответа. Привожу его в дословном переводе с английского языка:

Министерство обороны, Пентагон, Вашингтон, почтовый индекс 20016.

Уважаемая ...!

Благодарю Вас за письмо, в котором Вы критикуете отношение к пленным членам организаций "Аль-Каида" и "Талибан", содержащимся в тюрьме в Гуантанамо (Куба).

Американская администрация относится к данной теме с большой серьезностью и с интересом выслушивает все мнения на сей счет, включая Ваше. Вас, несомненно, обрадует новость о том, что ввиду проявляемой Вами и Вашими единомышленниками заботы мы решили инициировать программу LARK (Liberals Accept Responsibility for Killers) - ЛАРК (целое слово переводится с английского как "жаворонок", а аббревиатура по смыслу расшифровывается как "Либералы берут шефство над убийцами").

В соответствии с условиями новой программы лично Вам поручается взять на попечение одного из террористов. Уже в ближайший понедельник в Ваш дом под усиленной охраной доставят на постоянное жительство Али Мухаммеда Ахмеда Бин-Махмуда. Вы можете называть его просто Ахмед.

Вам надлежит предоставить ему такие условия жизни, на обеспечении которых Вы настаивали в жалобе, присланной на наш адрес. Если для выполнения этой задачи Вам понадобится обслуживающий персонал, Вы вправе нанять его за свой счет. Хотя Ахмед известен как социопат и как чрезвычайно склонный к насилию террорист, Вам - как мы надеемся - удастся в корне изменить его личность к лучшему. В этом Вам призван помочь гуманный подход, который Вы предлагаете применять к заключенным Гуантанамо с целью их перевоспитания на благо общества.

Еженедельно мы будем устраивать инспекции с целью проверять, достижается ли Ахмед в Вашем доме атмосфера и комфорта, которые Вы требуете предоставлять бывшим убийцам.

Желаю Вам внести практический вклад в важное дело преодоления межкультурных противоречий.

С глубоким почтением, Дональд Рамсфелд, госсекретарь США по делам безопасности

Сальвадор Дали, уже будучи знаменитым художником, приехал на парижскую мебельную фабрику сделать индивидуальный заказ на гарнитур. Прямо здесь он набросал на бумаге эскизы мебели и поинтересовался:

- Сколько это будет стоить?
 Хозяин фабрики, старый еврей, всплеснул руками:

- Что за вопрос, месье Дали?!
 Лично для вас мы все сделаем совершенно бесплатно. Не забудьте только подписать ваши эскизы.

Джон был при смерти и тяжело дышал. Собрав остатки сил, он обратился к жене:

- Выполнишь ли ты мою последнюю просьбу?
 - Конечно, Джон, - тихо ответила она.

- Я хочу, чтобы через 6 месяцев после моей смерти ты вышла замуж за Джо...
 - Но я полагала, что ты его ненавидишь?

На последнем дыхании Джон вымолвил:

- Еще как ненавижу...

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 3. Восьмой месяц еврейского года. 7. Композитор, заслуженный деятель искусств Узбекистана, народный артист Узбекистана, член Союза композиторов СССР и Узбекистана, автор музыки гимна Таджикистана. 9. Представитель основного населения европейского государства. 10. Получатель почтового отправления. 11. Общее расширенное собрание. 12. Специалист по болезням уха. 13. «Синьор» из Кракова. 14. «Мелодия» сирены. 15. Учреждение общественного питания. 17. Склад воды и питания у верблюда. 20. Древний, первобытный человек. 22. Ум за ... зашёл. 23. Работник искусства. 24. Подходящий 25. Его учуять можно только носом. 26. Временная стоянка в пути. 31. Южный плод, похожий на грушу. 34. Большая хищная змея тропических стран. 36. Искусственный водоём для плавания. 37. Запугивание. 38. Чашеобразное углубление в вершине вулкана. 39. Массовое зрелище (бой быков) в ряде стран. 40. Флот по-испански. 41. Болотный бобер. 42. Повесть А.Куприна.

говора. 3. Самая маленькая обезьяна. 4. Время перед восходом солнца. 5. Вещество, временно усиливающее физическую и психическую деятельность организма. 6. 39-й президент США. 8. Крупная летучая мышь тропической Америки. 9. Место в хлеву, отгороженное для одного животного. 15. Зубной «допсех». 16. Международный гроссмейстер, двукратный чемпион мира, многократный чемпион СССР по шашкам; бессменный редактор ежемесячной газеты «Шофар» (1992-2009), издававшейся с 1992 года в Самарканде Культурным центром бухарских евреев, член редколлегии газеты «Менора» (с 2010 г.). 18. Кто лечит искривление позвоночника? 19. Один из организаторов общины бухарских евреев Нью-Йорка, президент Центра бухарских евреев в 1987-1992 гг. 20. Друг у мексиканца. 21. Антракт по сути. 27. Домашнее животное. 28. Родная страна для композитора Моцарта. 29. Мясо для жителя тундры. 30. Кафе-шантаный фри-вольный танец. 32. Кисломолочный продукт с фруктовыми добавками. 33. Куртка альпиниста. 34. Древнее государство в Закавказье. 35. Малокровие.



Ответы на кроссворд:

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 3. Няр. 7. Юдаков (Сулейман). 9. Словак. 10. Адресат. 11. Пленум. 12. Опиат. 13. Пан. 14. Вой. 15. Кафе. 17. Горб. 20. Архантроп. 22. Раум. 23. Актёр. 24. Занях. 26. Останова. 31. Аява. 34. Удья. 36. Джеймс. 37. Угроза. 38. Катер. 39. Корпида. 40. Армада. 41. Нутрия. 42. «Яма»
ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Сделка. 2. Оканья. 4. Рассвет. 5. Допинг. 6. Картер. 7. Борухов (Рахмин). 8. Коронка. 15. Фазылов (Маржан). 18. Ортопед. 19. Борухов (Рахмин). 20. Амико. 21. Пауза. 27. Собака. 28. Австрия. 29. Оленина. 30. Канкан. 32. Йогурт. 33. Анорак. 34. Урагу. 35. Анемия.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Договор купли-продажи. 2. Специфика волжского

ДЛЯ НЬЮ-ЙОРКА ПРИДУМАЛИ ОТЕЛЬ-СЕРДЦЕ, ВИСЯЩИЙ ПОСРЕДИ УЛИЦЫ

Архитекторы предложили новую интересную концепцию отеля для Нью-Йорка. Структура отеля под названием Heart of the District ("Сердце района") направлена не на то, чтобы отделить постояльцев от окружающей городской жизни. Напротив, остановившись в этом месте, люди смогут лучше узнать, чем же живет город.

В проекте архитектурной компании ZA Architects нет здания отеля как такового. Номера планируется размещать в существующих жилых или офисных зданиях, соединив их с помощью подвесной структуры, по форме напоминающей сердце.

В этой структуре должны находиться различные общественные места, которые смогут посещать не только клиенты отеля, но и местные жители, а также любопытные туристы. Такое решение направлено на то, чтобы оживить данный объект и превратить его в настоящее сердце жизни района, рассказывает блог "Архиновости.ru".

Посетителям отеля планируется выдавать карточку "все включено", которая позволит им бесплатно посещать многие рестораны, прачечные, парикмахерские, тренажерные залы и другие объекты, расположенные неподалеку от "сердца" отеля.

Внутри общей структуры, повисшей над автомобильной дорогой, можно попасть с помощью эскалаторов и лифтов. В ней планируется организовать игровую площадку, магазин, выставочный



зал, кафе, зону рецепшен для клиентов отеля, небольшой кинотеатр, библиотеку и комнату для переговоров.

Для белого "сердца" предусмотрено достаточно зон остекления, через которые можно будет наблюдать за жизнью города, который никогда не спит. Через эти окна город проникнет внутрь общих зон отеля.

Белая структура соединена с двумя зданиями, между которыми она помещена, сетью проходов, идущих вдоль стен. С их помощью клиенты отеля смогут попасть в свои номера. Вероятнее всего, если данный проект будет реализован, люди также получат возможность проходить через сами здания, в которых найдется место для номеров отеля.

ЭКСПЕРТ: СТОИМОСТЬ КВАРТИР В ИЗРАИЛЕ МОЖНО ЛЕГКО ПОНИЗИТЬ В ДВА РАЗА

В статье, опубликованной в газете Globes, известный эксперт Эли Ципори утверждает, что государство имеет все возможности быстро понизить стоимость жилья, сохранив при этом на высоком уровне поступления в госказну. Для этой цели Ципори предлагает подходить к решению проблемы комплексно.

Во-первых, пересмотреть налоговую политику, при которой большая часть денег (до 90%) в пользу государства изымается у людей со средними и высокими доходами. Несмотря на то, что прямые налоги в Израиле сравнительно не

высоки, бремя косвенных налогов (НДС, акцизы на топливо, сигареты, алкоголь) одно из самых высоких в мире.

Во-вторых, стимулировать местный рынок труда и защитить доходы населения от эрозии.

В-третьих, изменить формулу выкупа и аренды земли у государства с тем, чтобы участки под строительство не стоили половины, а то и более суммы готового жилья. Особенно он рекомендует обратить внимание на свободные площади, которых немало даже в центре страны. Помимо этого, предлагается строить жилье под длительную аренду – с фиксированными платежами.

По мнению аналитика, эти действия с одной стороны увеличат покупательскую способность населения с параллельной активизацией рынка, а с другой – создадут условия для массированного строительства жилья. В итоге, полагает автор публикации, стоимость жилья приблизится к реальной, и за квартиру в 100 квадратных метров, ныне реализуемую за 1,5-2 миллиона шекелей, можно будет заплатить 600 тысяч шекелей.



Atlas International of New York

ШКОЛА ДЛЯ РАБОТНИКОВ ПО УХОДУ НА ДОМУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ И ПОЛУЧЕНИЕ СЕРТИФИКАТА PCA И ННА

GRAND OPENING

Впервые в Квинсе!
Новая школа!

(718) 674-6101

116-55 Queens Blvd.,
suite 212, Forest Hills, NY 11375
(остановка метро
Union Turnpike, метро E и F)

ПОЛУЧИ ПОПУЛЯРНУЮ ПРОФЕССИЮ
В СФЕРЕ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ!

Выбери удобное расписание!
Занятия в дневных и вечерних
классах, а также по выходным дням!
Новейшее оборудование! Просторные
классы! Маленькие группы,
внимание каждому студенту!

Помогаем с трудоустройством



ДОКТОР МАКСИМ
АНИКУШИН ФОРТЕПИАНО
В.М., М.М. JUILLIARD, D.M.A.
MANHATTAN SCHOOL

Тщательное изучение репертуара.

Я готовлю пианистов к прослушиваниям, соревнованиям, звукозаписям и выступлениям.

Я также помогаю пианистам любого уровня с определенным репертуаром.

Доступные цены

Позвоните (212) 928-4588

ДЛЯ РАБОТЫ В АМБУЛЕТТЕ КОМПАНИИ

ТРЕБУЮТСЯ

водители со знанием города и правами CDL + PARATRANSIT, а также

женщина со знанием английского, русского и компьютера для работы в офисе. Оплата только чеком.

ТЕЛ: (646) 406-2860

СПОРТ

Чемпион мира по смешанным единоборствам Расул Мирзаев не будет драться в Москве, пока не состоится примирение с семьей студента Ивана Агафонова, который умер после конфликта со спортсменом в августе 2011 года. Менеджер спортсмена Камил Гаджиев сообщил об этом на пресс-конференции в российской столице.

31 марта Мирзаев, который был осужден на два года за "причинение смерти по неосторожности", выступил на международном турнире в Казахстане. Бой против чемпиона мира по панкратиону казахстанца Ержана Естановова стал первым профессиональным поединком для Мирзаева после выхода на свободу в ноябре 2012 года.

Ранее высказывались предположения, что бой Мирзаева прошел не в Москве из-за потенциальной угрозы масштабных акций протеста со стороны отдельных групп, выражавших недовольство приговором суда. Дагестанский самбист был освобожден из-под стражи в зале Замоскворецкого суда, поскольку на тот момент пробыл в заключении уже около 15 месяцев.

"Никаких беспорядков мы не боимся. У Расула есть свой зритель, но сейчас никакой необходимости в проведении поединка нет, - заявил Гаджиев, отвечая на вопрос корреспондента Би-би-си. - Сейчас команда Расула, помимо тренировочного процесса, работает над восстановлением социального статуса.

Единоборец - это герой, а герой должен быть однозначно воспринимаем. Мы не раз делали предложение стороне Ивана Агафонова о примирении. Я надеюсь, примирение состоится, и это будет первым шагом к тому, чтобы Расул оказался на профессиональном ринге в России".

Сам спортсмен, появившись на публике впервые за четыре месяца, заме-

БОРЕЦ МИРЗАЕВ НАДЕЕТСЯ НА ПРИМИРЕНИЕ С СЕМЬЕЙ АГАФОНОВА

Расул Мирзаев вернулся на профессиональный ринг 31 марта после почти трехлетней паузы



тил, что у него есть много предложений от зарубежных бойцовских клубов, но он намерен тренироваться и выступать в родной для него России.

"Очень много чего переосмыслил, очень о многом думал, переживал. Много поменялось. Ошибки были у меня до и после этого момента, а также по поводу людей, окружающих меня. Я убедился в том, кто мне близок. Поступил бы я так же в той ситуации? Давайте не будем об этом", - заявил Мирзаев Русской службе Би-би-си.

По словам Мирзаева, по ряду причин он пока не может настроиться на тренировочный процесс должным образом.

"На данный момент моя форма - только 60%. Я готовился к этому бою, но

есть некоторые нюансы, из-за которых я пока не могу полностью настроиться не только на бой, но даже на тренировочный процесс. Нет такого настроения, как раньше. Пока я не пообщаюсь с родителями Ивана Агафонова, думаю, этого не будет. Мы пытаемся, ждем, но пока [они] молчат", - говорит спортсмен.

АРЕНА БОЯ - "НЕ РИНГ, А СУД"

Менеджер Мирзаева Камил Гаджиев убежден в том, что вскоре его боец будет драться в Москве.

21 января судебная коллегия Мосгорсуда по уголовным делам оставила без удовлетворения кассационную жалобу потерпевших, оспаривавших слишком мягкий, по их мнению, приговор Расулу Мирзаеву.

Спортсмену изначально грозило до 15 лет по статье "умышленное причинение тяжкого вреда здоровью". Студент Иван Агафонов, которого ударил Мирзаев в ходе конфликта возле московского клуба "Гараж", скончался через несколько дней.

Генеральный продюсер компании Fight Nights Камил Гаджиев заявил, что "не все так плохо" в плане отношения к Мирзаеву в обществе после событий двухлетней давности. Однако прежде, чем выйти на ринг, как считает менеджер спортсмена, лучше дождаться "разрешения этой ситуации".

"Расул на таком уровне, что ему еще надо соперника поискать. Мы с этой проблемой сталкивались до известных со-

бытий. К сожалению, ареной боя на время стал все-таки не ринг, а суд. Если будет хороший, адекватный соперник, поверьте, мы сделаем подобный бой в России", - уверяет Гаджиев.

Расул Мирзаев рассказал также, что в заключении читал книгу "Граф Монте-Кристо", потому что "там больше нечего было читать", а с момента выхода на свободу все время проводит в тренировочном зале.

"После боя [состоявшегося в воскресенье] неделю отдохну, постараюсь уделить внимание своим родным, дочке, после чего опять займусь тренировками, - рассказывает Мирзаев. - То, что произошло со мной, - пример для каждого спортсмена и даже для каждого человека. Надо делать выводы по этому поводу, и стараться, чтобы такое никогда не происходило".

По словам 27-летнего спортсмена, он спокойно посещает различные заведения в Москве, не испытывая какого-либо давления со стороны окружающих.

На любительском уровне возвращение Расула Мирзаева на ковер состоялось в конце февраля, когда он принял участие в чемпионате России по боевому самбо в городе Губкине Белгородской области. На нем Мирзаев остался без медали.

Схватка Мирзаева по прозвищу "Черный тигр" с Ержаном Естановым должна была состояться в 2012 году, однако была отложена до выхода спортсмена на свободу. Поединок в октагоне - восьмиугольной клетке, в которой проводятся бои по смешанным единоборствам - продолжался все три отведенных раунда, после чего судьи единогласным решением присудили победу Мирзаеву.

Боец полупулевого веса завоевал чемпионский титул в июле 2011 года в поединке против японца Масанори Канехары.

Рафаэль СААКОВ

ИСКЛЮЧЕНИЕ БОРЬБЫ ИЗ ОЛИМПИЙСКОЙ ПРОГРАММЫ ВЫЗВАЛО ВОЛНУ ПРОТЕСТОВ

После того, как исполком Международного Олимпийского комитета (МОК) в ходе заседания во вторник в Лозанне исключил из основной программы Игр 2020 года борьбу - традиционный вид спорта, известный с античных времен - "мировому спортивному правительству приходится выслушивать обвинения в том, что оно пожертвовало традицией в пользу миллиардного бизнеса". По данным **Der Standard**, не исключено, что МОК в ходе 125-й сессии заседаний в сентябре в Буэнос-Айресе отменит свое решение и оставит борьбу в программе.

По словам вице-президента МОК Томаса Баха, участвовавшего в голосовании, такая реакция нормальна, ее бы вызвало любое решение. "Нужно найти верный баланс между традицией и прогрессом", - добавил он.

По словам критиков МОК, для олимпийской программы желательны зрелищные, телегеничные виды спорта, ради которых рискуют отказаться от традиций. Так, в программу зимних Игр в Сочи 2014 года войдут 98, а не 86 соревнований, причем за короткое время в программу "пропихнули" 20 новых дисциплин модных видов спорта: сноуборд и фристайл. На летних Играх программа "трещит по швам": в нее включены 302 дисциплины. Так, в Санкт-Петербурге исполком МОК будет советоваться о том, не включить ли в программу на 2020 год после гольфа и

регби, запланированных уже на 2016 год, еще и карате, сквош, бейсбол/софтбол, скалолазание, роликовые коньки, вейкборд или даже ушу.

Издание передает, что самая бурная реакция на решение МОК поступила с родины Игр: по словам Костаса Таноса, председателя греческого союза борцов, "МОК убивает олимпийский дух. Если отменяют борьбу, МОК должен будет переименовать игры в "Олимпийские бизнес-игры".

Также протесты поступили из России, Ирана и США. Так, российский министр спорта Виталий Мутко, чья страна с советских времен добилась 93 золотых медалей, заявил: "Надеюсь, что разум победит и борьба останется в программе". В США, второй по количеству золотых медалей стране мира, любители борьбы надеются привлечь на свою сторону даже Барака Обаму.

Вице-премьер России Дмитрий Рогозин в "Твиттере" написал, что авторов решения "стоит подвергнуть допинг-контролю", а президент национального Олимпийского комитета Дмитрий Жуков объявил, что Россия "пустит в ход все рычаги", чтобы добиться пересмотра этого решения.

Президент МОК Жак Рогге отметил, что Международная федерация борьбы (FILA) обещала развивать свой спорт и добиваться его включения в программу Игр 2020 года.

РОССИЯ ПЛАНИРУЕТ ВВЕСТИ НАЛОГ НА ИНОСТРАННЫХ ТРЕНЕРОВ

"Российский футбольный союз (РФС), переживающий финансовые трудности, хочет поправить дела при помощи налога на иностранных тренеров, сумма которого составляет 125 тыс. евро. Как объявил глава РФС Николай Толстых, деньги будут тратиться на обучение отечественных тренеров. Клубы второй лиги будут платить 62,5 тыс. евро. РФС отягощают долги в размере примерно 12,5 млн евро. Летом 2012 года он сам нанял в качестве

тренера национальной сборной Фабио Капелло", - сообщает **Der Standard**.

По словам главы Объединения отечественных тренеров Михаила Гершковича, новый налог будет стимулировать клубы с небольшим бюджетом нанимать российских тренеров.

Издание напоминает, что в данный момент семь команд первой лиги работают с тренерами из-за рубежа.

НЕВОСТРЕБОВАННЫЙ АНДРЕЙ АРШАВИН

Полузащитник лондонского "Арсенала" Андрей Аршавин размышляет о том, чтобы уйти из футбола по окончании нынешнего сезона, утверждает РИА "Новости" со ссылкой на издание **Evening Standard**.

Хавбеку "канониров", контракт которого с клубом истечет примерно через два месяца, в мае исполнится 32 года. По данным СМИ, никаких предложений от других клубов Аршавину не поступало, несмотря на то, что он готов обсуждать условия с потенциальными работодателями.

"Арсенал" не намерен предлагать Аршавину новое соглашение, и поэтому, по сведениям издания, уставший от отсут-



ствия игровой практики футболист окончательно потерял веру в то, что найдет достойные варианты продолжения карьеры, а также разочаровался в футболе, поэтому всерьез рассматривает возможность ухода из спорта.

Как отмечает издание, игрок намерен остаться в Лондоне.

Аршавин перешел в "Арсенал" из петербургского "Зенита" зимой 2009 года за рекордные для английского клуба 15 миллионов фунтов. Бывший капитан сборной России провел за лондонский клуб 145 матчей, забил 31 гол. В нынешнем сезоне Аршавин сыграл семь матчей в Премьер-лиге, ни разу не попав в основной состав.

ТОЧКА ЗРЕНИЯ

Однажды в Меджибоже, родном городе основателя хасидизма рабби Исраэля Баал Шем Това (Бешта), между двумя евреями в синагоге произошла ссора. Один из них в ярости крикнул своему противнику: «Да я порву тебя на куски голыми руками!» Бешт, присутствовавший в тот момент в синагоге, велел своим ученикам, держась за руки, встать в круг и закрыть глаза. Сам рабби Исраэль замкнул круг, обняв за плечи учеников, стоявших справа и слева от него. Внезапно все ученики закричали от ужаса: закрыв глаза, они увидели, что один из затеявших ссору, как и собиравшийся, разрывает второго на куски!

В Теилим сказано, что слова подобны стрелам и тлеющим углям. Согласно Мидрашу, сходство слов со стрелами состоит в том, что произносящий их человек находится в одном месте, а его речи ранят того,

кто пребывает вдалеке. Угли же на первый взгляд могут казаться потухшими, но изнутри они тлеют. Точно так же и полные злобы слова продолжают рушить жизнь человека и после того, как их первоначальный эффект уже был забыт.

Слова убивают по-разному. Иногда они запускают цепь событий, превращая их в самосбывающееся пророчество; временами они не доходят до адресата, но тогда их жертвой становится посторонний; бывает и так, что слова возвращаются бумерангом к тому, кто их произнес. Так или иначе, полные ненависти слова всегда приводят к злонамеренным поступкам, растягивающимся на годы, а то и на целые поколения. Природа человека такова, что его мысли ищут выхода в

СЛОВА И СТРЕЛЫ



словах, а слова стремятся к тому, чтобы быть реализованными в конкретных поступках — зачастую окольными путями, о которых и не думал тот, кто эти слова произнес.

Но сила слов оказывается значительно глубже, нежели заложенный в них потенциал, способный претвориться в жизнь. Даже если этот потенциал не реализован и сказанное не материализуется в «мире действий», оно продолжает существовать в высшем, духовном «мире слов». Человек — не просто тело, но и душа. Он является не только живым существом, но и творением Создателя, наделенным душой. В материальной плоскости слова имеют значение лишь как потенциальные действия, но на уровне души они сами по себе являются поступками.

Именно это и хотел показать своим ученикам Бешт. Великий хасид приоткрыл для них дверь в мир слов, в котором обитали души двух поссорившихся евреев. Он хотел, чтобы ученики поняли, что каждое произнесенное человеком слово имеет реальную силу, вне зависимости от того, находит ли оно свое продолжение в «мире действий», где пребываем все мы. На более высоком, духовном уровне, который так же реален для наших душ, как мир материального для наших тел, каждое слово, будь оно плохим или хорошим, приравнивается к действию.

Все это верно и в том случае, если речь идет о словах поддержки и похвалы, которые на уровне духовного мира приравниваются к хорошим поступкам. Еще до того как доброе слово стало хорошим поступком, оно уже достигло основательного и продолжительного эффекта, отражающегося как на нашем внутреннем состоянии, так и на окружающей нас реальности.

Янки ТАУБЕР



VIDEO PHOTO
МЭРИК РУБИНОВ

Фотокорреспондент The Bukharian Times

* ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ

* Профессиональная видео и фотосъемка: бар- бат-мицв и любых других событий.

* СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ

* Реставрация и увеличение фотографий

917-306-0401 - Мэрик



AN BELLAGIO Productions
Photo & video
Wedding • Bar/Bat-Mitzvah
Birthday's • Private Events
For All Occasions
Video Filming 8 Digital Photography
1,2,3 Video Camera
Video Camera Crane
Video Clips
Digital Album Design
Aharon 917 776-8014 anbellagio71@yahoo.com
91-16 63rd DR Rego Park, NY 11374

TOWN TOTAL HOME CARE AGENCY



ВНИМАНИЕ!
СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ
с Сертификатом **РСА** и **ННА**.
Немедленное трудоустройство

- Удобный для вас график — полный и неполный рабочий день
- Работа на выбор во всех районах Нью Йорка
- Еженедельная зарплата
- Оплата сверхурочных часов
- Direct Deposit

Помогаем оформить Home Attendant сервис и перевести Housekeeper на Home Attendant за короткое время.
Реальная помощь пациенту и работнику.



Tel: (718) 717-8800; Cell: (917) 279-4242
1113 Avenue J (near Coney Island Ave.)
Brooklyn, NY 11230 1041-33

БРИТ И БАРМИЦВА В КАНЕСОИ КАЛОН

Руководство Центра Канесои Калон предлагает провести обряд брит-милла, бар-мицва, муйсаргирон, педиён абен (выкуп первенца) в наших красивых залах со всеми удобствами и хорошим сервисом под руководством раббей Баруха Бабаева.

Наш Центр расположен в самом удобном месте Квинса по адресу: 106-16 70Ave, Forest Hills, NY 11375

Тел.: 718-520-1111 (ext. 4)

917-600-3422 спросить Бориса Бабаева

ПРОДАЕТСЯ BARBER SHOP

НЕ ДОРОГО В БРУКЛИНЕ

Для быстрой продажи или сдается в рент, а также продается мебель для парикмахерской

ТЕЛ.

718-772-8242

718-300-6286

VESTED BUSINESS BROKERS

Желаете купить или продать бизнес? Звоните брокеру-консультанту **Isaac Fromer**
Тел. 917-418-5485



* Бесплатная оценка бизнесов более 50.000 покупателей с подходящей кредитной историей

* Более 4.000 бизнесов выставлены на продажу по всему миру с финансированием

Дальнейших вам успехов!
Isaac Fromer

Проведите незабываемое лето

В семейном доме отдыха "ОТРАДНОЕ",

который отмечает в этом году 30-летие

В КАТЕКИЛЬСКИХ ГОРАХ

Для тех, кто приезжает с 1 по 5 заезд, 6-й заезд - **\$350**

Живописная природа, родниковая вода, прекрасный горный воздух. Благоустроенная территория, открытая и закрытая столовые, русское телевидение, клуб, библиотека, культурные мероприятия и концерты для всех возрастов, домашнее 3-разовое питание, вечернее чаепитие и танцы под живую музыку, интернет. На нашей территории находятся олимпийский бассейн, бильярдная и профессиональный теннисный корт.

ЦЕНА 2-НЕДЕЛЬНОГО ОТДЫХА:

- ❖ 1-й заезд - 19 июля - 2 июля..... \$510
- ❖ 2-й заезд - 2 июля - 15 июля \$650
- ❖ 3-й заезд - 15 июля - 28 июля \$650
- ❖ 4-й заезд - 28 июля - 10 августа \$650
- ❖ 5-й заезд - 10 августа - 23 августа \$650
- ❖ 6-й заезд - 23 августа - 5 сентября \$510

Предоставляется комфортабельный транспорт из Нью-Йорка, Вашингтона, Филадельфии, Балтимора и Бостона.

Транспорт из Бруклина включен в стоимость путевки! Автобусы отправляются с Ave. P и East 5th Str. в 9 утра.

Кто позвонит по этой рекламе, получит скидку \$10

www.hotelotradnoye.com

917-697-9977 Larissa после 7pm



ПАМЯТНИКИ,

ГРАНИТНАЯ ОБЛИЦОВКА
ХУДОЖНИК СЛАВА АХУНОВ
85-43A 118 STREET KEW GARDENS
CELL 718-536-8659, 646-404-1326

ИМЕЮТСЯ В НАЛИЧИИ ГОТОВЫЕ ПАМЯТНИКИ




ПАМЯТНИКИ

Nisan and Sons MONUMENTS

Самые лучшие памятники и портретные изображения в исполнении Нисона и его сыновей. Для удобства клиентов принимаем заказы в Квинсе и выезжаем на дом. Мы находимся по адресу:
2156 Flatbush Ave. Brooklyn N.Y. 11234

718.258.5811 спросить Нисона



Boro Park
13 Avenue
Banquet Hall,
Catering and
Gourmet for sale,
owner moving
must sell,
excellent deal
718-435-2401

ТРЕБУЕТСЯ
МАНИКЮРША,
BARBER AND
HAIRDRESSER
С ЭКСПИРИЕНСОМ
Тел. 212-944-1211,
Cell 718-404-5714

BRAMSON ORT COLLEGE

www.BramsonORT.edu

The secret of success is a good Education!

Open House Every Wednesday

REGISTER TODAY



Accounting
 Business & Hotel Management
 Business Management Online Degree
 Administrative Assistant
 Paralegal
 Medical Assistant
 Pharmacy Technician
 Professional Billing and Coding
 English as a Second Language

Electronics Technology
 HVAC & CADD
 Renewable Energy Technician
 Computer Networking
 Computer Programming
 Graphic Design
 Game Design and Programming
 Web Design and Web Animation

OFFICIAL PEARSON VUE AND PROMETRIC TESTING AND ASSESSMENT CENTER

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ
 КЛАССЫ ДИСТАНЦИОННОГО ОБУЧЕНИЯ
 ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ
 ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ




По всем вопросам звоните Зое Якубовой
Zoya Yakubova
 Community Coordinator
 877-449-9486 ext. 178

QUEENS
 69-30 Austin Street Forest Hills
 877-449-9486
 Zoya Yakubova ext. 178

BROOKLYN
 8109 Bay Parkway Brooklyn
 877-342-7067
 Tatyana Golovko ext. 233

ПОДГОТОВКА К ЭКЗАМЕНУ GED

 Veterans are welcome

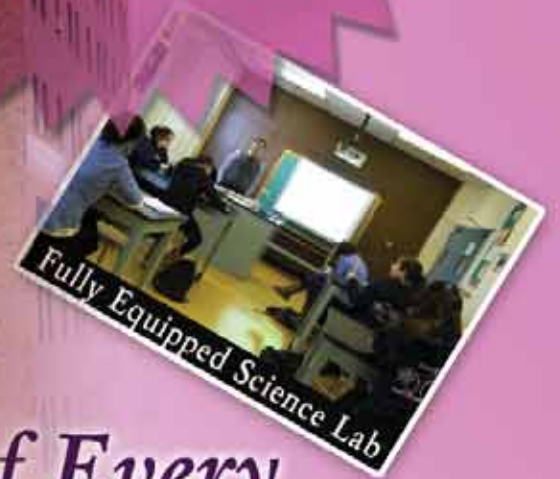
The Bramson ORT Programs Gainful Employment Disclosures are posted on www.BramsonORT.edu/Disclosures



UNDER THE LEADERSHIP
OF MR. LEV LEVIEV

בס"ד

REGISTRATION
NOW OPEN FOR
2013-2014



Capturing the Potential of Every Heart, Mind & Neshama!



For more information contact us at:
The Jewish Institute of Queens

Ohr Chana Middle and High School for Girls Grades 7-12

60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373

Phone: 718-426-9369 or 917-670-5020



OUR GRADUATES CONTINUE THEIR HIGHER EDUCATION IN ISRAEL SEMINARIES,
AMERICAN SEMINARIES, AND COLLEGES SUCH AS TOURO MANHATTAN,
YESHIVA UNIVERSITY (STERN), HUNTER, QUEENS, TOURO BROOKLYN, AND OTHERS.

NYU Langone Columbus Medical Center

**КАРДИОЛОГИЯ**

Anvar Babaev, M.D., Gary Golduber, M.D., Alex Reyentovich, M.D.

НЕВРОЛОГИЯ

Dora Pinkhasova, M.D., Andre Strizhak, M.D.

ХИРУРГИЯ

Beth Siegel, M.D. (Breast Surgery and Oncology), Bradley F. Schwack, M.D. (Laparoscopic and Bariatric Surgery)

УРОЛОГИЯ

Joseph Alukal, M.D., Nirit Rosenblum, M.D. (Female Urology),

**ГЕМАТОЛОГИЯ/
ОНКОЛОГИЯ**

Boris Kobrinsky, M.D., Paul Bader, M.D., Nasir Gondal, M.D.

НЕФРОЛОГИЯ

Alexander Bangiev, M.D.

ОРТОПЕДИЯ

Vladimir Tress, M.D., Claudette Lajam, M.D.

ПУЛЬМОНОЛОГИЯ

НАРУШЕНИЯ СНА, АЛЛЕРГИИ

Irina Zolotarevskaya, M.D., Dmitriy Yadgarov, M.D.

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ

Grigoriy Gurvits, M.D., David M. Poppers, M.D.

ОФТАЛЬМОЛОГИЯ

Robert Feig, M.D., Sally Chetrit, O.D.

УХО-ГОРЛО-НОС

Maria Suuma, M.D.

ГИНЕКОЛОГИЯ

Janet Abrams, M.D., Joon Song, M.D., David Abayev, D.O.

ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ

Mikhail Kogan, M.D.

ФИЗИОТЕРАПИЯ

Vladimir Onefater, M.D.

ПОДИАТРИЯ

Yelena Ogneva, D.P.M.

ТЕРАПЕВТЫ

Mani Ushyarov, D.O., Darius Winter, M.D., Yanina Etlis, D.O., Marina Saksonova, M.D., Mikhail Yakubov, D.O.

ХИРОПРАКТОР

Richard Sternberg, D.C.

РАДИОЛОГИЯ**Nuclear Medicine**

Ядерная медицина

Digital Mammography

Цифровая маммография

Digital X-Ray

Цифровой рентген

Bone Densitometry

Определение плотности костей

MRI-MRA

Магнитно-резонансная

томография, ангиография и венография

PET/CT

Позитронно-эмиссионная томография

CT scan-CTA

Компьютерная томография

3D Ultrasound

Трехмерная сонография

Fluoroscopy

Флуороскопия

И ДРУГАЯ НОВЕЙШАЯ ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННАЯ АППАРАТУРА

ИНФУЗИОННО/ОНКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР

для пациентов с различными видами рака и заболеваниями крови

ДИРЕКТОР МЕДИЦИНСКОГО ЦЕНТРА - PAUL POGREBINSKY**ОТКРЫТЫ 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ**

Понед.- четверг: 8 ам - 9 рм

пятница: 8 ам - 5 рм, суббота, воскресенье: 8 ам - 3 рм

Принимаем Medicare

и все основные виды страховок

718-261-9100

www.nyucolumbusmedical.org

97-85 Queens Blvd.

Rego Park, NY (угол 65th Ave.)

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ МИРЫ МОШЕЕВНЫ САДЫКОВОЙ-ЮНАТАНОВОЙ



18 апреля 2013 года исполняется ровно год, как мы потеряли нашу любимую и дорогую маму, жену, бабушку Миру Мошеевну Садыкову-Юнатову.

2 мая (10 Ияр) 2012 года в Нью-Йорке перестало биться сердце нашей любимой мамы, жены, бабушки **МИРЫ МОШЕЕВНЫ САДЫКОВОЙ-ЮНАТАНОВОЙ**.

Мира Садыкова родилась в 1944 году в городе Кармина в семье педагога Моше Садыкова и Оснат Джураевой.

Наша мама была человеком необыкновенной души, потрясающего обаяния и искренней доброты.



Здесь наши родители сразу же стали работать и поднимать семью. Все три сына получили высшее образование, женились, породнились с уважаемыми семьями бухарских евреев.

Наша мама продолжала работать по своей специальности, имела частную практику и трудилась в серьезной косметической компании.

Родители прекрасно жили и радовались успехам детей и внуков. Но в 2006 году мама столкнулась с приговором врачей: рак лимфатических узлов.

Она стойко выдержала все процедуры, мужественно перенося боль и страдания. Годы не изменили ее красоты, чуткого отношения к мужу, детям и внукам.

Рядом с ней был всегда наш отец – ее опора и верный друг, который постоянно утешал и поддерживал жену.

Однако коварная болезнь оказалась сильнее любви мужа и детей. 2 мая 2012 года сердце мамы остановилось в New York Hospital of Queens.

Ее похоронили на Wellwood Cemetery.

Память о нашей незабвенной матери, супруге и бабушке сохранится навеки в наших сердцах.



1944-2012

В 1954 году семья Садыковых переехала в Ташкент.

Окончив школу, Мира поступила в Чирчикское медицинское

училище, получив специальность акушера-фельдшера.

В 1962 году она встретила с Аркадием Юнатовым – выпускником ташкентского техникума, закройщиком верхней мужской и женской одежды.

В их счастливом браке родились три сына – Исаак (Саша), Симха (Славик) и Соломон (Лева).

Проработав некоторое время, Мира Садыкова переквалифицировалась в косметолога.

В 1977 году семья Юнатовых иммигрировала в США, обосновавшись в Нью-Йорке.

Скорбим и помним:
супруг Аркадий, дети Исак – Белла, Симха – Ира,
Соломон – Ксиё Юнатовы с семьями,
внуки, кудохо, родные и близкие

**Годовые поминки состоятся 18 апреля
2013 года в 7 часов вечера
в ресторане «Тройка»
Шаби шаббот и рузи шаббот – 19 и 20 апреля
в ресторане «Da Mikelle-XO».
Контактный тел. – 347-285-9457 - Слава**



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ПАНИР ЮСУПОВОЙ (МАТАТОВОЙ)

С глубокой скорбью сообщаем, что 6 апреля 2013 года в Израиле на 89 году жизни скончалась наша сестра, мать, бабушка, прабабушка Панир Юсупова (Мататова).

Панир Юсупова родилась в 1924 году в гор. Самарканде в семье Хевси и Рахмина Юсуповых. Она - внучка раббая, мулло Хаима Пайшамеги, который обучал детей, проводил религиозные занятия. Он умер в возрасте 92 лет и похоронен в Самарканде.

Мать Панир, Хевси Юсупова, умерла в 1942 году в возрасте 42 лет из-за переживаний о потере старшего сына Натаниэла, ушедшего на фронт. Впоследствии оказалось, что он был в плену в годы Великой Отечественной войны и вернулся в Самарканд только в 1952 году.

После смерти матери Панир вынуждена была прервать учёбу и вместе с 15-летней сестрой Мафрат пойти работать.

Они научились парикмахерскому ремеслу и впоследствии стали мастерами высокого класса.

В 1946 году Панир выходит замуж за Давида Мататова и переезжает в Каттакурган.

Панир и Давид работали парикмахерами. Они вырастили семерых детей: пятерых дочерей и двух сыновей.



1924 - 2013

В воспитании детей помогала мать Давида, прекрасная женщина, ныне покойная бабушка Балур.



Все дети получили хорошее образование и разные специальности. Все живут в любви и согласии со своими семьями.

В 1990 году большая семья Давида и Панир Мататовых репатриировалась в Государство Израиль в гор. Кирьят-Малахем.

В 2009 году в возрасте 83 лет ушёл в мир иной прекрасный муж, отец, дедушка, прадедушка Давид Мататов, который 63 года прожил с любимой женой Панир.

Нам всегда будет не хватать прекрасной, обаятельной женщины – Панир бат Хевси.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Глубоко скорбящие:
брат Эдуард – Хана Юсуповы,
дети, внуки, правнуки, кудохо,
родные, друзья

Нью-Йорк, Израиль

**30-дневные поминки состоятся
в Нью-Йорке 6 мая 2013 г. в 7 часов
вечера в ресторане «Виктория»
Контактные тел.:
718-642-0918 - Эдуард
Cell – 1718-431-4456**

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ МАРКИЭЛЯ ПЛИШТИЕВА БЕН МИХОЭЛА ВЕ ХЕВСИ

16 апреля (6 ияра) 2013 года исполняется 20 лет со дня ухода из жизни отца, дедушки, прадедушки Маркиэля Плиштиева.

Наш папа родился в древнем городе Самарканде в уважаемой семье Михоэля и Хевси Плиштиевых. Его детство прошло в предвоенные и военные годы. В семье, где было 6 детей, он был вторым ребенком.

С детских лет он рос умным имышлёным, что позволило ему освоить отцовский талант коммерческого ремесла и применить его в дальнейшем в течение всей жизни.

В 1951 году он соединяет свою судьбу с прекрасной и интересной девушкой, дочерью из уважаемой семьи Давида (Хакимча) Юсупова и Истами «Хамоми» Фриды Юсуповой. В совместной жизни у них родились 9 детей – 7 сыновей и 2 дочери. Всем детям они постарались дать хорошее образование, достойное воспитание и любовь к Торе.

В 1965 году он заканчивает учёбу в кооперативном техникуме. Получив диплом, он всё время работает в системе торговли. За эти годы он заслуженно пользовался большим уважением и авторитетом коллег и друзей. Его не раз награждали грамотами и ценными подарками.

Наш отец безумно любил свою спутницу жизни, детей и внуков. С большим уважением относился к родителям, братьям и сёстрам. Он был большим поклонником музыкального искусства «Шашмаком». В нашем



1931 – 1993, 6 ияр

доме часто можно было услышать выступления знаменитых певцов Самарканда.



Зная деловую хватку и жизненный опыт нашего отца, к нему часто обращались за советом. Нашему отцу были присущи такие черты характера, как порядочность, честность, трудолюбие и хлебосольность. Он был человеком большой души и чистого сердца.

Нашим родителям было суждено прожить вместе в любви и согласии 39 счастливых лет. В 1990 году в возрасте 59 лет умирает наша любимая мама Фрида. Смерть любимой супруги и верного друга жизни очень больно ранила нашего отца. Спустя 2 года и 6 месяцев не стало и нашего папы. Они оба покоятся на еврейском кладбище г. Самарканда.

Он прожил достойную жизнь и оставил добрый след в сердцах всех, кто его знал. Его добрый облик всегда останется с нами. Мы гордимся нашим отцом.

Светлая память о нём всегда будет жить в наших сердцах.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Скорбим и помним: дети – Борис – Женя, Юра – Тамара, Мира – Яша, Слава – Анжела, Моше – Сусанна, Арон – Света, братья, сёстры, внуки, правнуки, кудохо, родные и близкие

Нью-Йорк, Израиль, Самарканд

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЭСТЕР ХАИМОВОЙ-ИБРАГИМОВОЙ

Прошел год, как перестало биться сердце замечательной женщины, матери большого семейства, нашей кудо – Эстер Хаимовой-Ибрагимовой

Она прожила большую жизнь вместе с Мордехаем Хаимовым, наполненную событиями, которые охватывают огромный промежуток времени.

Благословенная Вс-вышним, она шла по жизни вместе со своим супругом и детьми с гордо поднятой головой.

Каждая из ее дочерей – жемчужина, а сыновья – алмазы. Она смогла им дать хорошее воспитание, приличное образование, наставляла их добрыми советами, радовалась их успехам, дожив до глубокой счастливой старости.

Мы выражаем свои глубокие соболезнования нашему брату Эдуарду Некталову и супруге Светлане в связи с кончиной их матери и тещи, а также детям покойной Иосифу, Азизе, Сарине, Нисону, Авнеру, Рите, Сиону Хаимовым, братьям покойной – Рафаэлю и Михаэлю Хаимовым. Хич гам на бинетон!



1920 - 2012

Надеемся, что светлый образ Эстер-кудо, ее благородные деяния перейдут с генами вашим прекрасным внукам и правнукам, в каждом из которых вы найдете ее улыбку, радостные глаза, чудный характер и бесконечную доброту.

Рафаэль и Мира Некталовы, Петя и Роза Некталовы, Яфа, Иосиф и Тамара Некталовы, Юзик и Марина Шакаровы, Очиль и Белла Ибрагимовы, Неля, Арсен, Слава Некталовы
Нью-Йорк - Рамле

Благотворительный
CHARITY FUND TASHKENT

ТАШКЕНТЦЫ!
НЕТ БУДУЩЕГО БЕЗ ПРОШЛОГО

8 Мая
2013

Дорогие друзья!
Мы обеспокоены судьбой святыни нашего древнего города, где покоятся наши родственники и близкие!
Основной целью благотворительного фонда «Ташкент» является благоустройство городских кладбищ (Старогородского и Текстильного).
Добро пожаловать на наш благотворительный вечер, где Вас ждут банкетный стол, а также выступления многих популярных артистов эстрады.
Минимальная сумма пожертвования \$150

7 ЧАСОВ ВЕЧЕРА
Ресторан «Тройка» «Дамикель Пэлас»
102-35 QUEENS BLVD., FOREST HILLS

Роман Кайков: 917-750-1745 Алик Бабаханов: 917-202-1223 Марк Мушеев: 347-656-2545

Просим всех ташкентцев, для распространения баночки (купо-пдака), звонить по телефонам:
917.202.1223 - Алик 718.986.3764 - Вадим

Просим всех, у кого есть доступ к интернету, посетить и зарегистрироваться на вебсайтах:
вебсайт кладбища www.tashkent-chf.us
www.odnoklassniki.ru/profile/532600464767
www.facebook.com/pages/Charity-Fund-Tashkent/426285394056475
телевещание на Кайков ТВ и на YouTube:
www.youtube.com/user/KaykovTV

KAYKOV MEDIA

HIGH QUALITY PRINTING
FAST SERVICE • AFFORDABLE PRICE • SHOP WITH CONFIDENCE

ПЕЧАТЬ И ПРЯМАЯ ПОЧТОВАЯ РАССЫЛКА

- STARTING AT **\$30** FULL COLOR BUSINESS CARDS
- STARTING AT **\$80** FULL COLOR 4X6 POSTCARDS
- STARTING AT **\$150** FULL COLOR 8.5X11 BROCHURES
- STARTING AT **\$1.50** FULL COLOR AUDIO CD PACKAGE
- STARTING AT **\$300** HIGH DEFINITION VIDEO ADVERTISEMENT

Отличная возможность для поиска новых клиентов

.28¢

МИНИМАЛЬНЫЙ ЗАКАЗ 5,000

Ph. 718.478.4200 www.kaykovmedia.com 105-04 Metropolitan Ave
Fx. 718.478.4223 info@kaykovmedia.com Forest Hills, NY 11375

PRICES DO NOT INCLUDE DESIGN & SALES TAX

60-85 Hoodsaven Boulevard, Elmhurst, NY 11373

OHRAVNER DAY CAMP
Queens Gymnasia

NEW! Pioneer Division for 7th graders

REGISTER TODAY
718.426.9369

<p>FIRST SESSION: Thur, June 27 Fri, July 19</p> <p>SECOND SESSION: Mon, July 22 Thur, August 15</p> <p>MON - THUR: 9am - 4pm FRI: 9am - 1pm</p>	<p>- BREAKFAST, HOT LUNCHES & SNACKS - AIR CONDITIONED BUSES - OLYMPIC SIZE POOL - EXCITING TRIPS</p> <p>- TRANSPORTATION TO & FROM CAMP - PROFESSIONAL SPORTS PROGRAM - AFTER CAMP PROGRAM UNTIL 5PM</p>	<p>DIVISIONS:</p> <ul style="list-style-type: none"> • PRESCHOOL • JUNIOR • SENIOR • PIONEER <p><small>Eligibility: Must be 5 Years & Old</small></p> <p>AGES: 3-13</p>
--	--	---

Registration is now open, Mondays - Thursdays from 9am-6pm.
All vouchers are accepted. Generous scholarships are available for early applicants.
Evening Hours Tel: 718-207-8580 ohravner@queensgymnasia.org

ПАМЯТЬ

Ранней весной, 8 марта 1913 года в Самарканде, в благородной и авторитетной семье бухарских евреев Симонтова Тухсура Мошеева и Гадаевой Эстер родилась наша мама – Шура (Духтар) Мошеева.

Вместе с весенней оттепелью, только родившаяся Шура принесла в семью большую радость. Она была долгожданным ребенком. Ее называли «Духтар», что в переводе означает – «дочь», так как боялись ее потерять: было такое поверье в те времена, если дать ребенку нарицательное имя, то она будет жить долго.

Преыдушие восемь детей умирали сразу после рождения.

Б-г внял мольбам молодых родителей и наградил ее долгой жизнью на счастье родителям и всем близким.

Уже позднее, когда Шурочка подросла, дали ей имя, которое она носила всю жизнь с гордостью. А имя «Духтар» осталось прозвищем, приставкой к имени Шура. Ее детские беззаботные годы прошли в кругу многочисленных родственников, а также братишек и сестреночек, которые родились после нее.

В юные подростковые годы Шура-Духтар помогала маме растить малышей, а их стало восемь вместе с ней: четыре девочки-красавицы и четверо богатырей.

Так проходила жизнь в заботах друг о друге, в подготовке к праздникам, в житейской суете. Она и не заметила, как из маленькой девочки превратилась в юную девушку-красавицу.

В ее жилах текла благородная кровь ее родителей, от которых она унаследовала большую душевную теплоту, благодарность по отношению к родителям. Она считала своим принципиальным долгом заботиться о них, помогать им во всем. Наверное, потому что сама получала такое же внимание и заботу от них на протяжении всего времени, пока были живы ее родители.

Начала Шура свою трудовую жизнь очень рано на фабрике «8-ое Марта» ткачихой. А в ее юные 17 лет администрация фабрики посылает ее учиться в Ленинградский Текстильный институт как передовую стахановку.

В те далекие времена происшедшее с Шурой казалось чудом. Чтобы девушка-еврейка, не знающая русского языка, была направлена на учебу в Ленинградский Текстильный институт имени Желябова – это было небывалым для тех лет явлением. Там она

НАША ЛЮБИМАЯ МАМА-ШУРА

К 100-летию со дня рождения прекрасной женщины, супруги, мамы, бабушки Шуры Мошеевой-Толмасовой



Гавриэл Толмасов



Шура Мошеева-Толмасова

закончила курсы интенсивного русского языка, будучи студенткой первого курса, и через четыре года завершила свое образование.

В 1934 году Шура Мошеева вернулась в родной Самарканд на каникулы. И тут произошла судьбоносная встреча, которая перевернула всю ее дальнейшую жизнь. Она влюбилась в молодого красавца, певца, актера Бухарско-еврейского театра Наркомпроса Узбекской ССР Гавриэля Толмасова.

и привлекательным мужчиной. Прожили они долгую, счастливую жизнь.

В их дружной семье родилось десять детей, из них двое умерли в детстве. На самом деле она вырастила и воспитала десяти детей: своих восемь, Шумиэль – первый, второй была девочка-сирота, узбечка Умеда. Мама-Шура (так называли ее дети), была очень мудрой женщиной: с виду была строгой и несколько суровой, а на самом деле Александра Семеновна,

Несмотря на тяжелые материальные условия тех времен, она могла окружать себя красотой. Любила красивую мебель, красивую посуду, одежду – одним словом, любила красиво жить, но и много трудиться. Эти и другие ценные качества она передала нам, своим детям.

Она вместе с отцом подняла всех десяти детей, дала образование, некоторым – высшее. Не разделяя детей на своих и чужих.

Она с большой теплотой относилась к Шумиэлю Гавриэловичу. Он закончил художественное училище в г. Душанбе, был преподавателем в школе. Кроме этого он обладает прекрасным голосом, макомист. Недавно, вместе со своим сыном Романом он принял участие в концерте фестиваля «Shash-takom Forever» в Карнеги Холл.

Старший сын Узиэль Гавриэлович – закончил Самаркандский торговый институт, работал многие годы директором ресторанов «Табассум», «Юбилейный» в Самарканде, был одним из авторитетных лидеров общины бухарских евреев города.

Дочь Зоя была одной из первых женщин-стоматологов Самарканды.

Берта – выпускница медтехникума, акушерка, впоследствии стала успешным косметологом.

Светлана – медсестра, также как и сестра, стала работать косметологом.

Мира закончила текстильный институт и работала инженером-технологом.

Моше выбрал профессию фотографа, и также как отец и братья был талантливым му-

зыкантом, наставником Аврома Толмасова.

Дора училась в муз. училище, но затем избрала профессию парикмахера.

Гордостью всего бухарско-еврейского народа стал самый младший и всеми любимый Авром Толмасов – непревзойденный и талантливый певец, макомист, чьи концерты с успехом проходили в престижных залах Узбекистана, Израиля, Австрии, Америки, России и Таджикистана, чей авторитет непререкаем среди всех музыкантов-макомистов мира.

Наша мама вместе с отцом, определив каждого в личной жизни, сыграли им великолепные свадьбы, помогли молодоженам в обустройстве быта, в воспитании внуков, правильно направляя их в нужное русло. На протяжении всей своей жизни мама чувствовала большую ответственность за своих детей и внуков. У мамы прекрасные снохи и зятья, которые ее также любили как свою родную маму

Двери нашего дома никогда не закрывались. Неисчислимым было количество людей, которых она ежедневно так гостеприимно встречала, кормила, поила и провожала. Никогда не забывала о своих родителях и ежедневно отмечала их поминки.

Ей суждено было уйти в иной мир в возрасте 77 лет.

В этом году нашей маме-Шуре исполнилось бы сто лет. Она любила жизнь, и жизнь любила ее!

Но, к сожалению, 19 апреля 1990 год (24 Нисана) ее доброе и нежное материнское сердце перестало биться. Нашу маму-Шура похоронили в Холоне, Израиле, с большими почестями и при огромном стечении народа.

Мы – ее дети, ни на минуту не забывали о ней и не забудем никогда, пока бьются наши сердца!

Мы счастливы, что Б-г подарил нам таких добрых и заботливых родителей. Мы все низко склоняем головы перед ее светлой памятью.

И как сказал Горький, воздав славу матерям: «Да здравствует женщина-Мать, чье сердце не знает преград. Чьей грудью вскормлен весь Мир! От лучей солнца и от молока матери родилось все прекрасное на Земле!». И эти слова можно с максимальной точностью адресовать великой женщине, славной дочери Самарканды маме-Шуре – Александре Семеновне Мошеевой-Толмасовой.

Память о ней – священна!

Мира ТОЛМАСОВА,
Квинс



1934 г.

Чувства оказались взаимными к их обоюдному счастью. Он, увидев ее впервые, юную, красивую, интеллигентную, не мог не влюбиться с первого взгляда. Стрелы Амура внезапно пронзили его. Вскоре они поженились, хотя претендентов на ее руку и сердце было очень много.

Гавриэль счел это даром Б-га, так как был уже женат и разведен, имел трехлетнего сына Шумиэля. Несмотря на все это, Шура выбрала его. Он был невероятно обаятельным

как ее называли в Ленинграде, была «душа-человек», образованная, добропорядочная, очень доброжелательная. Не боялась говорить правду в глаза, была очень гостеприимной, искренней.

Она никогда ни перед кем «не угодничала», была выдержанной, целеустремленной, сильной, и при этом удивительно скромной девушкой, обладала высокой внутренней культурой. Именно этими качествами она отличалась от многих своих сверстниц.



**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ
В САНДУНЫ!**

April Sale:
(не включая праздники)
с понедельника по четверг \$30
Спросите о бесплатном халате или пиве

(718) 951-2000 • (718) 951-9000
1158 McDonald Avenue, Brooklyn, NY 11230

Free Parking

**Открыты
7 дней в неделю**

Подробности о скидках на нашем сайте:
www.sandoonyusa.com

1034-108

!!! NEW ON THE MARKET !!!
OPEN HOUSE 4/14/2013 12-2PM
FRESH MEADOWS
67-57 173 STREET



**ONE OF A KIND
FULLY RENOVATED RANCH
ON CORNER PROPERTY.
!!! MUST SEE !!!**

RITA KLUYOV
Licensed Real Estate Salesperson, REALTOR®

DON'T LET YOUR HOUSE
SIT ON THE MARKET !

LIST WITH ME NOW!

LET ME HELP YOU
WITH ALL YOUR
REAL ESTATE NEEDS!



646-251-7070
e-mail: rita@ramik.us

**ASTOR
BROKERAGE**
REAL ESTATE CENTER
Serving Queens For 40 Years !
Home Sales, Condos, Co-ops,
Rentals, Commercial Sales,
Short Sales, Title Insurance,
Mortgages, More...
www.astorbrokerage.com

Глатт-кошерный
под наблюдением раббая Игаля Хаимова

Ресторан **SVETSARAN**

С 7 декабря каждую субботу вечером –
музыкальное сопровождение
под руководством Гавроша Юшуваева

**ПРИНИМАЕМ
КЕТТЕРИНГИ**

**Проводим
НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ:
ПОМОЛВКИ,
БАР- И БАТ-МИЦВЫ,
ДНИ РОЖДЕНИЯ,
КОРПОРАТИВНЫЕ ВСТРЕЧИ
И ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ МЕРОПРИЯТИЯ
НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ.**

**DELIVERY -
FREE**

SPECIAL LUNCH.
Вместимость зала – пари – 120 чел.
юшво – 200 чел.
На все банкеты и субботние вечера – живая музыка
Принимаем заказы на дом
(бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

73-27 Main St., Flushing, NY 11367
Тел. 718 – 520-7770, 347 – 863-3300

בס"ד

Glatt Kosher
Gabriel's
Restaurant

Where Elegance meets Excellence

**ВСЕГДА ЖИВАЯ МУЗЫКА!
ШОУ ГРУППА "Третий Лишний"**

Влад Арамов
Певец и пародист

**НОВЫЙ РАСШИРЕННЫЙ ЗАЛ!
ВМЕСТИМОСТЬЮ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК**

Леонид Ильябаев
Ведущий, шоумен и певец

**НОВИНКА:
ПРИ ЗАКАЗЕ БАНКЕТА - ШОУ В ПОДАРОК**

• Weddings • Bar-Bat Mitzvah • Engagements
• Birthday Parties • Family Parties • Corporate Events

718-397-1818
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

ЗИЁРАТ - 2013

С ПОПУЛЯРНЫМ РАДИО ВЕДУЩИМ БОРИСОМ АВЕЗОВЫМ!
ТУР 10 ДНЕЙ С 2 ИЮНЯ ПО 13 ИЮНЯ.
ВОЗВРАЩЕНИЕ К ИСТОКАМ!
ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ ПРИГЛАШАЮ ВАС ВМЕСТЕ ПОСЕТИТЬ МЕСТА НАШЕЙ МОЛОДОСТИ!
ПОБЫВАТЬ НА МОГИЛАХ НАШИХ ПРЕДКОВ, ПОЛУЧИТЬ УДОВОЛЬСТВИЕ ОТ ВЗАИМНОГО ОБЩЕНИЯ, НАСЛАДИТЬСЯ КРАСОТАМИ СОВРЕМЕННОГО УЗБЕКИСТАНА.

Подробная информация по маршруту на сайте: www.BorisAvezov.us
в разделе новости!

Стоимость тура \$2750
Глатт кошер. все включено!

Тел. 646-427-5737
БОРИС АВЕЗОВ

Owner Shomer Shabat Efraim Dekhkanov

גלאט כשר

Melody
RESTAURANT

(917) 519 6701 Яша Некталов (917) 385 5244 Эфраим Дехканов
157-09 72nd Ave. Kew Garden Hills 11367

Ресторан принимает посетителей:
в большом зале – на торжества – около 200 чел.,
на поминки – 250 чел.
В малом зале – соответственно 70 и 100 чел.

- ✓ Ресторан делает кетеринги на дом, в синагоги, в иешивы, в Jewish Center, а также готовит завтраки в ресторане и в любые синагоги Нью-Йорка.
- ✓ Мы готовим заказы out side: рыбу, бухарские блюда, бахш, гуштгижда, манты, пельмени, сирканиз.
- ✓ Принимаем гостей на Lunch Special **\$8.99**
- ✓ При проведении пари более 80 человек в стоимость входят decoration и музыка от ресторана.
- ✓ Делаем delivery на дом (бесплатно).

Эфраим Дехканов

Совместно с кетерингом NEW LIFE и ресторан «Мелодия» принимает гостей на ваши любые торжества.

Ресторан «Мелодия» - это уютный красивый престижный ресторан, расположенный в центре Flushing (Kew Gardens Hills).

GRAND OPENING

МЫ ПЕРЕЕХАЛИ НА НОВОЕ МЕСТО
БЫВШИЙ МАГАЗИН **MAIN STAR SUPPLY** НА MAIN STREET



Давид

The Builders Zone

HARDWARE • PLUMBING • ELECTRICAL • BUILDING SUPPLIES • DECOR CENTER

МАГАЗИН ХОЗЯЙСТВЕННЫХ ТОВАРОВ И СТРОИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Приглашаем всех наших клиентов посетить магазин хозяйственных товаров и строительных материалов Мы обеспечим вас качественными товарами и прекрасным сервисом!

FREE PARKING

68-02 FRESH MEADOW LANE
FRESH MEADOWS, NY 11365

718.261.7907

MON - THUR 8A-7P | FRI 8A-5P
SUN 8A-6P | CLOSED ON SATURDAYS

www.BuildersZoneFM.com

SPECIAL SALE



10% OFF

ON SELECTED ITEMS ONLY
MUST MENTION "TIMES"



Глатт-кошерный
Ресторан **«КРИСТАЛЛ»**
под наблюдением Игаля Хаимова



Цены договорные,
доступные
для всех

Эксклюзивный
кейтеринг во всех
залах Нью-Йорка:
свадьбы, бар-мицвы,
юбилей: Terrace on the Park,
Jericho Terrace, Sand Castle, Astoria
World Manor, Floral Terrace,
Oheka Castle.

138-81 Квинс Бульвар, Брайвуд
718-558-9295
718-558-9290



БОРИС (917)842-6820
НИКСОН (347)338-9078
РОБЕРТ (646)763-5494

Магазин модной женской одежды
«Olga's бутик» («Клеопатра»)

В продаже большой
ассортимент женской модной
одежды, в том числе имеется
выбор одежды больших
размеров.



В наличии: головные уборы,
платья, юбки, брюки,
куртки и плащи, обувь,
Постельное белье. Вся одежда
из натуральных тканей
(хлопок, вискоза, шерсть).

Каждую неделю
поступление
новых моделей,
модные цвета-2013

Одежда
из Европы!

98-14 Queens Blvd, 2-й этаж,
тел. 1-347-420-0301



Elite EP Palace

Лучший в Нью-Йорке кейтеринг,
где элегантность встречается
с роскошью

Свадебный Дворец
Лучшая кухня,
Свет
Сцена
Сервисы
Парковка



Хуппа в
Elite Palace –
символ
счастливой
жизни
молодоженов



Cocktail Room



Свадебный зал

**Посетите современное заведение мирового класса и
вкусите лучшие блюда разных народов, представленные в нашем меню,
рассчитанные на любой вкус!**

OUTSIDE CATERING AVAILABLE

to Any Location Within the Tri-State Area

Main: (718) 565-2001 Yanik: (917) 608-5518 Shalom: (917) 559-9522

6902 Garfield Ave. Woodside NY 11377 www.elitepalaceny.com

Financing

Trade-Ins



Main Office
1729 West 8th Street
Brooklyn, NY 11223

LEASING (718) 705-1200

www.XSLEASING.com



Leather Seats & Bluetooth

2013 Lexus CT200h

\$279 /month

INCLUDES: Leather Seats, Class-leading 42 MPG rating, Sunroof, Dual-zone climate control, Bluetooth.

27 months / 10,000 miles. \$0 down payment excludes bank fee, DMV, & taxes



Backup Camera & Bluetooth

24 Month Special!

2013 Infiniti G37x AWD Premium

\$289 /month

INCLUDES: Backup Camera, Leather Pwr Seats, Sunroof, Bluetooth, Keyless Entry.

24 months / 10,000 miles. \$0 down payment excludes bank fee, DMV, & taxes



Leather Seats & Bluetooth

2013 Acura MDX

\$429 /month

INCLUDES: Leather Heated Seats, Backup Cam, Sunroof, Bluetooth.

36 months / 10,000 miles. \$0 down payment excludes bank fee, DMV, & taxes



Leather Seats & Navigation

2013 BMW X5 xDrive35i

\$569 /month

INCLUDES: Navigation, Panoramic Moonroof, Heated Leather Seats, Power Tailgate, Park Distance Control.

36 months / 10,000 miles. \$0 down payment excludes bank fee, DMV, & taxes



Includes Bluetooth

2013 Toyota Highlander SE

\$329 /month

INCLUDES: Bluetooth, 6.1" Touch-Screen, 50/50 split third-row seats.

36 months / 12,000 miles. \$0 down excludes bank fee, DMV, taxes, & doc.



Backup Camera & Bluetooth

2013 Honda Odyssey LX

\$259 /month

INCLUDES: Backup Camera, 8" Touch Screen, 8-way Pwr Seats, Bluetooth.

36 months / 12,000 miles. \$0 down payment excludes bank fee, DMV, & taxes



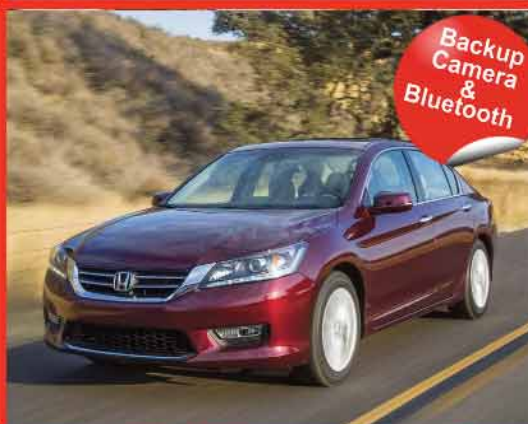
Cruise Control

2013 Hyundai Sonata GLS

\$175 /month

INCLUDES: Cruise control, 16-inch alloy wheels, AM/FM/SiriusXM/CD/MP3.

36 months / 12,000 miles. \$0 down payment excludes bank fee, DMV, & taxes



Backup Camera & Bluetooth

2013 Honda Accord LX

\$229 /month

INCLUDES: Backup Camera, Bluetooth, 8" Touch Screen.

36 months / 12,000 miles. \$0 down; excludes bank fee, DMV, Doc & taxes



40 MPG!

2013 Mazda3 iTouring

\$169 /month

INCLUDES: Cloth-trimmed seats, Power side mirrors and windows, Sky Activ.

39 months / 10,000 miles. \$0 down payment excludes bank fee, DMV, & taxes



Includes Bluetooth

2013 VW Passat S

\$175 /month

INCLUDES: Bluetooth, 6-Speaker Sound System, Automatic headlights.

36 months / 10,000 miles. \$0 down; excludes bank fee, DMV, Doc & taxes